



Eduardo Frei, Presidente de Chile.

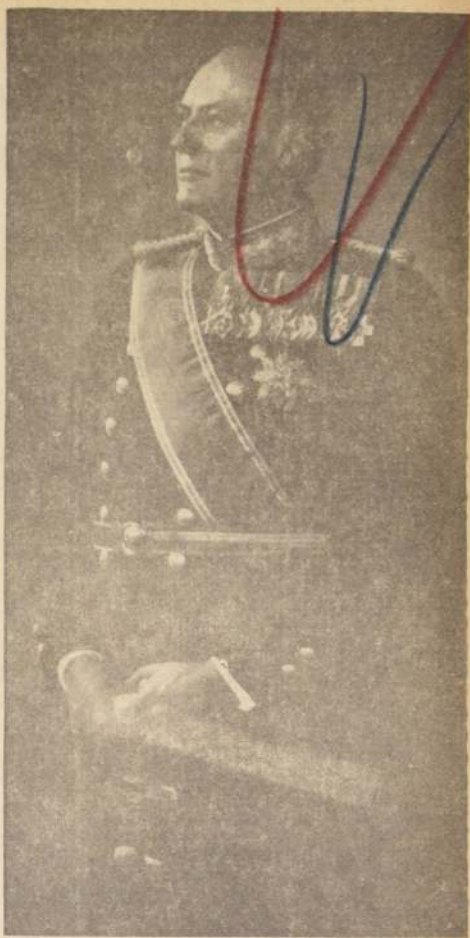
Rey Olav V Llega Hoy en Visita Oficial

Olav V, soberano de uno de los reinos más antiguos del viejo continente que en sus raíces arranca de la época viking y el mismo, descendiente de Harald "el de la hermosa cabellera", llega esta tarde para una visita oficial de acercamiento chileno-noruego. Su viaje a Chile, que también comprende Argentina, después de haber visitado Brasil, señala el interés con que Europa observa los esfuerzos de nuestros pueblos para cimentar su rápido desarrollo. Se suma, además, a las visitas que en los últimos años realizaron a Chile los Mandatarios de Italia, Alemania, Yugoslavia, Francia y Chipre; los príncipes consortes Bernardo, de Holanda y Felipe de Edinburgo, de Gran Bretaña y Ministros de Estado y misiones comerciales de

alto nivel del resto de las naciones europeas. El avión que conduce al Rey de Noruega aterrizará en el aeropuerto de Pudahuel, a las 15:10 horas y será escoltado, desde la frontera, por una escuadrilla de cazas F-80 de la Fuerza Aérea. Al tocar la aeronave tierra chilena será saludado con una salva mayor de 21 cañonazos, disparados por 2 baterías del Regimiento de Artillería Antiaérea de la FACH. El monarca, que será recibido en Pudahuel por el Presidente de la República y autoridades nacionales, se dirigirá en automóvil hasta el Hotel Carrera donde se hospedará durante su estadía en la capital. El trayecto que recorrerá el automóvil presidencial, incluyendo el camino a Pudahuel, costado sur de la Alameda

Bernardo O'Higgins, para doblar por Amunátegui en dirección a Agustinas y, en Teatinos, dar finalmente la vuelta hasta ubicarse frente al Carrera. En este sitio el Presidente Frei se despedirá de su visitante. Se calcula que la comitiva llegará a la Plaza de la Constitución minutos antes de las cuatro. Después de su llegada, Olav V recibirá a las dieciocho horas, el saludo del Cuerpo Diplomático y a las 19 horas, en la sede de la Embajada de su país, en Américo Vespucio, concurrirá a una recepción ofrecida por sus connacionales. PROGRAMA DE MAÑANA Las actividades del monarca noruego se iniciarán mañana a las 10 horas, con una ofrenda flo-

ral en el Monumento al General Bernardo O'Higgins. Olav V concurrirá a esta ceremonia, en compañía del Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carrón, y de sus Edecanes. Se dirigirá al Monumento al procer chileno directamente desde el Hotel Carrera. El acto se iniciará con el izamiento de los pabellones de Chile y de Noruega, a los compases de los respectivos himnos patrios, que serán ejecutados por la Banda Instrumental de la Escuela Militar. Finalizada la ofrenda, un batallón de la Escuela Militar, integrado por tres compañías, desfilará ante el distinguido visitante. HUESPED DE HONOR La Municipalidad de Santiago, en sesión solemne, (PASA A LA PAGINA 2)



Olav V, Rey de Noruega

AL SINODO PASTORAL TOLERANCIA DE LA IGLESIA ANTE EL DIVORCIO CIVIL

La actitud más tolerante del divorcio civil en la Iglesia de Chile en uno de los temas que se discutirán en la Asamblea Sinodal que se celebrará en Santiago el próximo fin de semana. El documento que se discute en la Asamblea Sinodal, que se celebrará en Santiago el próximo fin de semana, plantea la posibilidad de que la Iglesia sea más tolerante ante el divorcio civil. El documento plantea que la Iglesia debe ser más tolerante ante el divorcio civil, ya que este es un hecho que no debe ser considerado como un pecado. El documento plantea que la Iglesia debe ser más tolerante ante el divorcio civil, ya que este es un hecho que no debe ser considerado como un pecado. El documento plantea que la Iglesia debe ser más tolerante ante el divorcio civil, ya que este es un hecho que no debe ser considerado como un pecado.

LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Miércoles 13 de Septiembre 1967 — Precio: E\$ 0,40 — Edic. Aerea: E\$ 0,45 — N° 18.179

Por Injurias al Presidente y Apología a las Guerrillas Corte Suprema, por Unanimidad, Desaforó a Senador Altamirano

En fallo unánime, la Corte Suprema de Justicia confirmó el desafuero del senador socialista, Carlos Altamirano, por delito de injurias al Presidente de la República, y dio lugar también a la formación de causa por apología a las "guerrillas". El dictamen del máximo Tribunal fue emitido por el Pleno de la Suprema Corte, y redactado por el Ministro Israel Bórquez. En esta forma, fue confirmado el desafuero otorgado contra el Senador

CONFIRMO EL FALLO DE LA CORTE DE APELACIONES

por la Corte de Apelaciones, por delito de injurias al Presidente de la República. En la causa, el abogado Malaquías Concha apeló de la sentencia entregada por el Tribunal de Apelaciones, que no dio lugar a la formación de causa por delito de apología.

Ahora, el Pleno de la Corte Suprema, revocó ese dictamen y determinó así también el desafuero del parlamentario. Entretanto, fue confirmado el fallo de la Corte de Apelaciones, que no dio lugar al desafuero interpuesto contra Carlos Altamirano, por el Minis-

ta denuncia, no hay lugar a formación de causa. TERCERA PETICION Y permanece en acuerdo una tercera petición de desafuero contra el parlamentario, luego que fue formulada una denuncia por el Ministerio de Defensa. En este proceso, Carlos Altamirano está acusado de ofensas a las Fuerzas Armadas. El dictamen emitido (PASA A LA PAGINA 2)

Lluvia Artificial se Intentará en Santiago

Se está estudiando la posibilidad de aplicar en la provincia de Santiago, las técnicas y métodos necesarios para producir lluvia artificial, manifestó ayer el Ministro de Fomento, Hugo Trivelli. Estas declaraciones las formuló al salir de una reunión que sostuvo con el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, para conversar sobre diversos aspectos del Presupuesto Fiscal para el próximo año del Ministerio de Agricultura, que alcanza a un total de 435 millones de escudos. Agregó el Ministro Trivelli que este experimento puede tener resultados positivos, pero también, estos pueden ser mediocres o nulos, pero hay que intentarlo, ya que la sequía que azota a esta zona es muy grave. Un año normal debe tener una caída pluviométrica de 356 milímetros. El año pasado, solo cayeron 312 milímetros y en el curso de 1967 la precipitación es muy exigua, ya que apenas alcanza a 144 milímetros, incluyendo la lluvia del domingo y el lunes. El peligro de una aguda sequía para el verano es cierta y solo nuevas lluvias, variadas y copiosas, pueden alejar dicho peligro. La tentativa de hacer llover en Santiago se está estudiando y preparando, en colaboración con el Ministerio de Agricultura, la FACH y la Universidad del Norte.

PLEBISCITO EN LA UNIVERSIDAD SE INICIA HOY

Miles de alumnos de la Universidad de Chile darán comienzo hoy al plebiscito convocado por la Federación de Estudiantes para dirimir las discrepancias surgidas en torno a los acuerdos de la Reforma Universitaria. El acto electoral durará tres días, al término de los cuales se procederá a los escrutinios en los diversos locales señalados por la FECH. Un Tribunal Calificador de Elecciones estará a cargo del recuento de los votos y estará integrado por tres demócratas cristianos, tres del FRAP y un independiente. Se presentan dos tesis, una, apoyada principalmente por los universitarios de izquierda, que sustenta la mantención de los acuerdos aprobados en la Convención de Reforma Universitaria. Entre sus puntos principales se está bleen, despojar del poder a las autoridades universitarias y aumentar el poder de los organismos colegiados. La otra tesis, apoyada por los comunistas pide la participación de los alumnos en la elección de las autoridades universitarias y que la política de la Universidad sea resuelta por una asamblea. La asamblea sería elegida en un céntrico pleno que reuniría 80 miembros y 20 representantes estudiantiles.



CON PARTICIPACION DEL EQUIPO que actuará en los próximos Juegos Olímpicos de Cadetes Militares fue inaugurado ayer en Peñalhue el primer polígono de su tipo en Chile. Tiene categoría de internacional y está dotado de los implementos más modernos en esta materia de prácticas de tiro. En el ángulo derecho del grabado, los tiradores esperan la orden de disparo, mientras a su espalda vigila la inauguración.

POLLA DEL FUTBOL

Guillermo Munizaga y Héctor Pérez T. Ganaron un Millón

INFORMACION PAGINA 4)

CUPON DE VUELO N° 1	
RESPUESTA TRÉVERIS (ALEMANIA OCCIDENTAL)	
NOMBRE PEDRO	APELLIDO ROMERO C.
CALLE ECUATORIANA	N° 321
CIUDAD PUNTA ARENAS COMUNA	

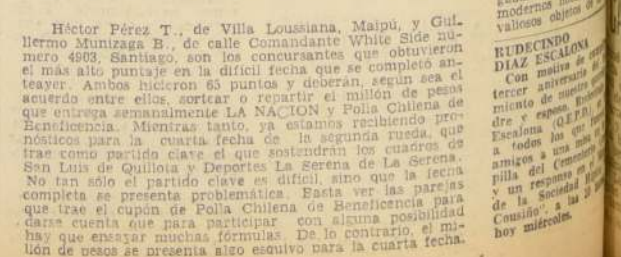
El señor Pedro Romero, domiciliado en Ecuatoria 321, en la ciudad de Punta Arenas, obtuvo esta semana el premio correspondiente a nuestro concurso "RESPONDALE A LA NACION", al señalar a la ciudad alemana de Treveris, como el lugar donde se encuentra LA PORTA NIGEA. El señor Romero, como los demás concursantes que han acertado, pasa al sorteo final, cuyo primer premio es un viaje a Europa, ida y vuelta, vía Iberia.

Las adhesiones se están recibiendo en el Club Militar y en el Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro, teléfono 89428.



El discurso de ofrecimiento estará a cargo del presidente del Instituto Costarricense de Estratègia Arturo Piza y se rendirá este homenaje al Embajador de Guatemala, Rodolfo Inoyen.

Hoy, al mediodía, habrá una sesión almuerzo en el Club de la Unión, con asistencia de las representaciones diplomáticas de Nicaragua, Guatemala, Honduras, Costa Rica y El Salvador.



ABRA
EL
DIA

BIEN INFORMADO

LEYENDO LA NACION

- POLITICA
- ACTUALIDAD
- DEPORTES

EN LA MONEDA



Embajador Argentino en la Cancillería

Los dirigentes sindicales demócratas del cobre, de la minería de O'Higgins, fueron los primeros en conversar en la mañana de ayer con el Presidente

bió a una delegación de Aisen, luego a la ANEF, de la misma localidad; a la directiva de ARCHI y en la tarde, al Vicepresidente de Philips Chilena, Corneles Lonneyville.

TRABAJADORES DE TALTAL

En la mañana, el Ministro Leighton atendió también a los representantes de los trabajadores de la Oficina Alemana, ubicada al interior de Taltal. Estos le expusieron su problema. Dijeron representar a 650 obreros y 59 empleados. Que la Oficina paralizará definitivamente y en el convenio suscrito, en su cláusula 6, se determina que les debe pagar 15 días por año trabajado, pero que hasta el momento no han sido entregados los fondos para ello, por lo que ahora piden que de inmediato se les cancele el 50 por ciento de dicho valor.

EMBAJADORES

Tres Embajadores visitaron al Subsecretario de Relaciones Exteriores. Ellos fueron los representantes de Francia, Polonia y China Nacionalista. Gerard Roaul Duval, Embajador francés, le informó que viajará a París llamado por su Gobierno. Permanecerá tres semanas participando en los trabajos de la Comisión Franco-Chilena, que iniciará sus deliberaciones a fines del mes en curso.

Ti-Taun Li, el representante chino, confirmó que a las 11.30 horas de hoy se firmará el Convenio Chileno-Chino para la colaboración de técnicos en agricultura, especialmente en el cultivo de arroz y soya. Pinochet se reunió con los periodistas después de las 18 horas. Dijo que no tenía informaciones sobre el problema con Argentina. Al ser interrogado sobre la visita del Embajador trasandino, el Canciller respondió que tampoco podía informar al respecto. Se le consultó luego sobre una reunión en Buenos Aires entre el Embajador chileno y el Canciller argentino, Costa Méndez. Su respuesta fue que no había comunicación de prensa.

VISITA DEL PC

En las últimas horas de la tarde, una delegación del Partido Comunista, encabezado por el Subsecretario Oscar Astudillo, e integrada por el senador Víctor Contreras Tapia, el diputado José Cademartori, el dirigente de Aisen Olegario Mansilla y el regidor de Curanilahue Víctor Manuel Quijón, se entrevistó con el Ministro Leighton. Al salir, informaron que habían tratado problemas laborales con el Secretario de Estado.

EL MINISTRO Y EL FALLO

Naturalmente que la primera pregunta que hicieron los periodistas al Ministro Leighton fue en relación con el fallo de la Corte Suprema que desahó al senador Almirante. Leighton comentó que el fallo acogió los dos fundamentos de la demanda, que era lo más importante, o sea incitación al desorden público e injurias al Presidente de la República. La Corte de Apelaciones sólo había acogido el primero de estos fundamentos. Consideró que era conveniente que se aceptaran los dos planteamientos y señaló que con esto ahora hay dos procesos contra el senador.

El Ministro informó también que se había reunido con los dirigentes de la ARCHI, quienes le solicitaron el amparo de las autoridades ante las amenazas de que han sido objeto algunos de sus afiliados.

FREI CON MOLINA

Hasta las últimas horas de la tarde, el Presidente Frei seguía reunido con el Ministro de Hacienda, Sergio Molina.

didas para aumentar en un 30 por ciento las entregas habituales.

Santiago y Valparaíso consumen habitualmente 2 mil toneladas de carne, pero ahora se aumentará esa cifra en 600 toneladas más, aproximadamente.

Agredió que el abastecimiento está asegurado en vista de los mayores aportes de los ganaderos nacionales y de las adquisiciones hechas en Argentina.

En cuanto al pescado y mariscos hay conversaciones con los proveedores para lograr una mayor afluencia de los productos del mar durante los días de fiesta.

Indiscreciones



Carmen María Undurraga Orrego, hija de Jaime Undurraga Izquierdo y de Carmen Orrego Orrego, se casa el viernes 15 con Jorge Herrera Soler, a quien apadrinarán sus padres: Jorge Herrera Soler y Marta Soler García Huidobro. El matrimonio se efectuará en la Iglesia del Verbo Divino (Presidente Errázuriz 4055) y lo bendecirá su primo, el Padre Luis Antonio Díaz Herrera, a las 18.30 horas.

CENTROAMERICA ESTA DE FIESTA Pocas colonias como las centroamericanas estaban en más difíciles condiciones de prosperar a la hora de la Independencia, pues tenían que confrontar no sólo el problema de defenderse, sino, al mismo tiempo, el de defender su unidad, o sea, el régimen federal.

El Acta de Independencia de 15 de Septiembre es, ante todo, un llamado a la cordura de los centroamericanos para que no se dejen dominar por los arraigados intereses localistas. Sin embargo, el sacrificio prematuro que impuso la Independencia, con todos sus peligros, debe apreciarse como una oferta que hicieron los centroamericanos en aras de la causa de la América, ya que no podía quedar sujeta a España aquella porción, la más central, y que está situada en el corazón mismo de la América, porque desde ella hubiera sido posible emprender, como punto más estratégico, la obra de la reconquista.

En repetidos congresos los cinco países

han apretado en un solo haz sus votos para hacerlos pesar en la balanza de las decisiones a favor de Chile. Un jurista chileno fue juez árbitro en el viejo litigio entre dos de las Repúblicas Centroamericanas: Guatemala y Honduras.

Chile ha demostrado siempre su simpatía especial y su cariño por aquel grupo de pueblos alejados de nosotros por la distancia y con los cuales no hemos tenido jamás la más pequeña sombra que pudiera haber empañado esa amistad.

Distinguidas personalidades representan a los cinco países centroamericanos:

El Salvador: Hector Palomo Salazar, quien hizo sus estudios en nuestra Universidad, casado con Alma Soto, chilena. La pareja Palomo-Soto ha desarrollado una magnífica labor. Actualmente son los Decanos del Cuerpo Diplomático y, además, la Embajadora preside la Asociación de Damas Diplomáticas por segunda vez desde la creación de la institución. Tienen tres hijos, alumnos del Colegio de San Ignacio.

Honduras: Doctor Tito H. Carcamo, médico que junto con cumplir sus obligaciones de Embajador atiende un consultorio en una de nuestras poblaciones. Purita Reyes, su esposa, ha sabido hacerse de amigas y es amable y cordial. Tienen dos hijos: Tito Humberto, alumno del San Jorge, y Carmen María, que estudia en Suiza.

Guatemala: Rodolfo Irigoyen Arzu, Abogado, estudio en nuestro país. Nicaragua: Reynaldo Navas Barreto, Encargado de Negocios, por segunda vez se presenta a su patria en Chile. Hadda Dayle, su esposa, es prima del Presidente de la República. Tienen siete hijos: un cadete de la Escuela Militar, un alumno en el San Ignacio y los cinco hijas en las Monjas Argentinas.

Costa Rica: Alvaro Bonilla Lara, filiatólico, casado con chilena: Rebeca Toro Basquán.

Los cinco países celebrarán su Día Nacional con mucha sobriedad. Solamente recibirán a sus compatriotas y amigos que deseen pasarlos a saludar.

ESTA NOCHE EL EMBAJADOR DE HONDURAS FESTEJA AL CANCELLER VALDES

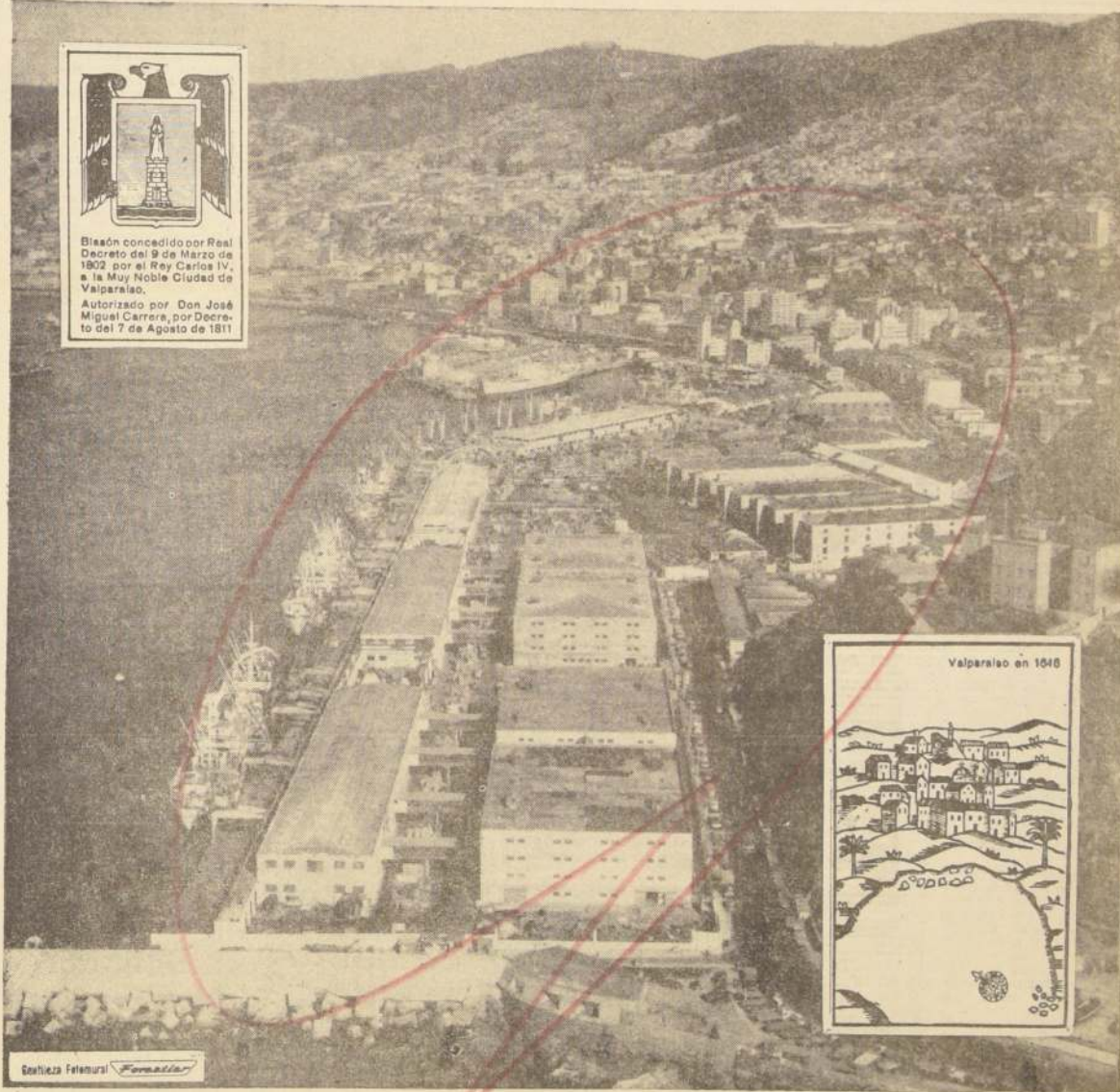
El doctor Tito H. Carcamo y Purita Reyes, de Carcamo, Embajadores de Honduras, ofrecerán una comida esta noche en honor del Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés y Sylvia Soulette de Valdés. Además asistirá a esta cena el Viceministro de Relaciones Exteriores de Honduras y hermano de la anfitriona, Carlos H. Reyes, acompañado de su esposa. Veintiseis serán los comensales y la tenida para los caballeros será de calle.



Un aspecto de la recepción ofrecida por el Alcalde Santiago, Manuel Fernández Díaz, en honor de su hija Paz María, con motivo de su matrimonio con Alvaro Arroyo Castellanos. En el grabado, de izquierda a derecha: Olga Hechenleitner, Alvaro Arroyo Castellanos, Manuel Fernández Díaz, Paz María Fernández Hechenleitner, Alvaro Arroyo Castellanos, Manuel Arroyo Rodríguez y Aida Castellanos de Arroyo.



Blasón concedido por Real Decreto del 9 de Marzo de 1811 por el Rey Carlos IV, a la Muy Noble Ciudad de Valparaíso. Autorizado por Don José Miguel Carrera, por Decreto del 7 de Agosto de 1811.



Valparaíso tiene 431 años

Perla del Pacífico

Puerto de Santiago, de Chile, de las Provincias Cuyanas y de ALALC

En 1536, Juan de Saavedra descubrió la bahía de Valparaíso donde posteriormente se establecieron los primeros españoles. Luego vinieron todos los demás inmigrantes europeos, que aportaron su sangre y su espíritu. Esta raza vigorosa y emprendedora entregó a Chile su personalidad y sus primeras instituciones. Es el caso del Cuerpo de Bomberos, Bolsa de Valores, El Mercurio, el diario más antiguo de la lengua española, los Bancos comerciales, Rotary Club, Industrias, Empresas, el decano del fútbol chileno: Wanderers, en 1892; el primer Canal de Televisión, etc.

El caserío del siglo XVI es hoy una moderna ciudad con una población de 600.000 buenos vecinos, que gozan de un alto estándar de vida y del mejor clima del continente.

Este modesto Valparaíso es hoy el principal Puerto del Pacífico Latinoamericano, la ciudad más antigua del país y en su área metropolitana (Gran Valparaíso) encierra la capital marítima y turística de Chile.

Los 600.000 buenos vecinos del Gran Valparaíso le invitan y le dan la bienvenida, pues... desde 1536 la Cordialidad es su Especialidad

CONSEJO PUBLICITARIO DE VALPARAISO - CIPV

[illegible]

Sundan Valley, California, EE.UU. shows PATRIOTICOS Alameda-San Martín

PTIEMBRE DE 1967

GASCO

tiene ahora sonido

PHILIPS



Lo que quiere decir que ha sido nombrado Distribuidor de esta prestigiosa marca de nombre internacional. Desde hoy Ud. puede adquirir en cualquiera de las sucursales GASCO el receptor PHILIPS que más le agrade, teniendo en cuenta que todos tienen un sonido nuevo, distinto... porque el sonido PHILIPS es el sonido en relieve.

Visite hoy mismo GASCO y

**...mejor
hágale empeño
a un Philips!**



PHILIPS está en el mundo entero... y... también en GASCO

Consulte un vendedor a domicilio a los fonos 63411-85802 • SANTO DOMINGO 1061 - ROSAS 1064.
Avda. Apoquindo 3461 • Avda. Vitacura 3908 • Avda. Yrarrázaval 3239-801 • Avda. Matta 1167 • Avda. Bernardo
O'Higgins 3333 • Gran Avenida J. M. Carrera 7998 • Avda. Independencia 1175 • Mapocho 270.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

De Norte a Sur

Homenaje italiano en Arica

ARICA.— La colonia italiana residente en Arica, proyecta erigir un monumento recordatorio del doctor y sabio Juan Noé, en medio de una plaza que construya en la población que lleva el nombre del ilustre científico que erradicó de esta zona la malaria. Los dirigentes de la colonia italiana, Dulio Miliani, Aurelio Foronci, Luigi Cánepa y Gino Rossi, en una visita al Alcalde Vicente Atencio, le hicieron saber sus planes recordatorios y de homenaje a la ciudad. El Alcalde agradeció su decisión a los visitantes.

Antofagasta protege aduanas

ANTOFAGASTA.— Para contrarrestar los continuos robos en el recinto del puerto y para evitar deterioros de las mercaderías, especialmente las que están en tránsito para Bolivia, en el curso de esta semana quedará organizada en Antofagasta, la Policía Portuaria, que contará con perros guardianes, especialmente adiestrados al efecto. Las medidas fueron propuestas al Administrador del Puerto por técnicos de AID y de la Empresa Portuaria de Chile. Con esta decisión se obviará en parte la falta de personal policial.

Enlutado "18" tendrá Calama

CALAMA.— En vista de la desgracia que costó la vida a tantos mineros de Chuquibambilla y dejó a numerosos heridos, enlutando a toda esta población minera, el Comité de Fiestas Patrias adoptó la decisión de suspender todos los actos públicos programados con anticipación para celebrar el Día de la Independencia Nacional.

Las autoridades locales anunciaron que solamente se realizará el próximo 18 de Septiembre, una ceremonia civil, presidiéndose del desfile militar y demás festividades que son tradicionales en las fiestas nacionales.

Planta de Sulfuros: Vallenar

VALLENAR.— El 20 del presente se pondrá en marcha la Fábrica de Ácido Sulfúrico de Vallenar, según lo anticiparon técnicos, a raíz de una visita realizada por el Gerente Ejecutivo y miembros del Consejo Resolutorio del Instituto CORFO Norte (INCORON). La capacidad de la planta es para 30 toneladas diarias y está ubicada frente a la Fábrica Nacional de Oxígeno. El personal que tendrá a su cargo el funcionamiento de la Planta FASSA se estuvo especializando durante un breve período en Arica.

Vicuña espera a colocolinos

VICUÑA.— Gran entusiasmo demuestran los aficionados al fútbol de esta ciudad, con el anuncio a firme de que el próximo domingo 17 actuará en el Estadio Municipal de Vicuña, el equipo de honor del Colo Colo, frente a una selección de jugadores equinos. Se ha informado que el cuadro del popular Colo Colo se dirigirá después del partido a Coquimbo, donde deberá enfrentarse con una selección de aquel puerto, de acuerdo a compromiso contraído hace algunos días.

Ambulancia Cruz Roja andina

LOS ANDES.— El Comité Pro Ambulancia para la Cruz Roja andina, que preside el destacado vecino Carlos Riva-coba, anunció que ha abonado la suma de 30.000 escudos para la adquisición de una moderna ambulancia Chevrolet, completamente equipada, cuyo valor es de 2.196 dólares, más 1.400 dólares, que es el costo del equipo de oxígeno y otros implementos necesarios.

El Comité se propone, asimismo, adquirir una camioneta con capacidad para 6 personas, destinada a servir para la atención humanitaria que realiza la Cruz Roja local.

Semana del Maestro en Talca

TALCA.— El lunes culminó el programa de la Semana del Maestro, que este año tuvo relieves sobresalientes, y que contó con la presencia de las autoridades en sus actos principales. Tales fueron, por ejemplo, la inauguración de la Exposición Artística del Magisterio, que fue muy elogiada por el talento demostrado; la velada cultural en homenaje a los maestros jubilados; el torneo cuadrangular de básquetbol, el acto de clausura, donde se rindió un homenaje al Abate Juan Ignacio Molina, recordado hijo de esta tierra talcahuana. (Véase, correspondiente).

Plan Iata para el progreso

QUILQUE.— El próximo viernes, en el teatro de esta localidad, la comisión técnica dará a conocer en Quilque, los estudios de programación del Plan Iata, relativos al campo agropecuario en la provincia de Suble. En la oportunidad habrá un foro para debatir esa materia y, también, los planes de acción a corto plazo en materias de vialidad, desarrollo de la pequeña industria y artesanado, forestación, ganadería, viticultura, conservación de suelos y turismo.

Chillán transtornado por Vinay

CHILLÁN.— De "capitán a paje" están preparando la gran recepción que se brindará al mundialmente famoso baritono chileno Ramón Vinay, quien anunció visita para el 30 del presente. En la fecha, Vinay actuará en el Teatro Central, presentando el primer acto de "Falstaff", para lo cual viajará con 22 compañeros de escena. La función será a beneficio de alguna institución de beneficencia. El Club de Huesos de Chillán prepara un rodeo a la chilena, en honor del ilustre chillaneño.

Hogar Infantil para Loncoche

LONGOCHE.— Con asistencia de autoridades de la zona, se realizó la ceremonia de colocación de la primera piedra del que será el Hogar Infantil de Loncoche, que estará a cargo de la Alianza Cristiana y Misionera, organización religiosa que donó los terrenos donde se levantarán las construcciones pertinentes. Esta iniciativa de bien social, que favorecerá a los niños abandonados, ha sido recibida con el cariño y respaldo que se merece por todos los habitantes de Loncoche y por las autoridades locales.

Se federan médicos: Llanquihue

PUERTO MONTT.— Los médicos del Servicio Nacional de Salud de la provincia de Llanquihue se reunieron para constituirse en una Federación que, al decir de los mismos, agrupa al 85 por ciento de estos profesionales en el país y constituye un organismo básico del Colegio Médico de Chile. La directiva local quedó integrada así: presidente, Dr. Oscar Quappo Palacios; secretario general, Dr. Enrique Zapata Bravo; y tesorero, Dr. Jorge Abujatun Abraham. La entidad fija sus inmediatos planes de acción.

Donación de EE. UU. a Coihaique

COIHAIQUE.— Por comunicación del Director Ejecutivo del Sindicato Industrial de Automóviles de Estados Unidos, Gerald A. Daniel, enviada al Gobernador Departamental de Coihaique, Carlos Echeverría Blanco, dicho Sindicato ha donado para usos del hospital de esta localidad un valioso equipo médico, instrumental, medicinas y drogas, que deberán llegar a Coihaique, en el próximo mes de octubre. Por otra parte el edificio del hospital, que costará 2.500.000 escudos, está próximo a terminarse.

FOTOGRAFOS DE QUINTA NORMAL



QUINTA NORMAL.— Con asistencia de los diputados, Blanca Retamal y Fernando Buzeta, se reunieron los directivos del Sindicato de Fotógrafos Profesionales, en su sede social de Arturo Prat 163, para tratar de los diversos problemas que los afectan. Entre ellos, la creación de una escuela o de cursos especializados, dependientes del Ministerio de Educación, para la formación de profesionales fotógrafos. Este sería el primer paso para llegar al otorgamiento de un carnet profesional, que fuera respetado por carabineros y que sirviera de garantía al público, al mismo tiempo que permitiera el saneamiento de la actividad. También se acordó celebrar una entrevista con las autoridades para gestionar una modificación al horario que rige al comercio, en atención a que se daría a las mayores facilidades al público y al comercio, con ocasión de las festividades de esta época y de fines de año. En la fotografía, la diputada Blanca Retamal, acompañada de los dirigentes del Sindicato de Fotógrafos Profesionales de Quinta Normal. (A. Silva Vera, correspondiente).

Cooperativas de Pescadores y de Consumidores Progresan en el Sur

PUERTO MONTT.— Incalculables proyecciones está alcanzando el movimiento cooperativo en las provincias sur-orientales del país y, especialmente, desde Osorno y Chiloé y Aisen. Esta labor se está manifestando a través de los positivos beneficios que, las cooperativas, otorgan a sus asociados y, además como consecuencia, a la ciudadanía ya que según se ha podido comprobar, la entrega de mercaderías a menor precio, constituye una benéfica competencia para el resto del comercio.

Además de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo, las Cooperativas de tipo habitacional, alimenticias, industriales, etc., desarrollan las iniciativas organizativas de la comunidad, especialmente en los sectores rurales, en las islas y en las localidades más abandonadas.

Los organismos más activos y de mayor importancia, por lo menos en lo que va corrido de este año son, sin lugar a dudas, las Cooperativas de pescadores, pequeños agricultores y de consumidores como "Coopresur".

En Chiloé y el largo sector costero desde Puerto Montt a Huelmo y Paitano, se han constituido cooperativas de pescadores para lograr más facilidad en la adquisición de materiales de trabajo y, a la vez, para poder hacer llegar los productos del mar, directamente hasta el consumidor.

Estos propósitos cooperativistas de los pescadores, para pescados y mariscos reclamados el apoyo del Estado a través de sus organismos técnicos como INIA, especialmente para organizar a los numerosos grupos que, por trabajar aislados, más lo requieren como los pescadores de Costa Lengua.

La Cooperativa Anahuac, de Tencho ha logrado por su organización, unidad y esfuerzo, la que quedó integrada de la siguiente manera: presidenta, María Espinoza Cornejo; secretaria, Norma Molina M.; prosecretaria, María Soto Duarte; tesorera, Isaura Roman González; prosecretaria, Acacia Izunza; directores, de Organización y Control, Graciela Cabezas Carrizo; Prensa y Propaganda, Nelly Figueroa F.; de Acción Social, Prudencia Gutiérrez Cato; de Acción Comunitaria, Laura Cuevas Flores, y de Adoctrinamiento y Cultura, María Briones Herrera. Las nuevas dirigentes posaron para LA NACIÓN. (Fernando Barona, correspondiente).

El diputado Fernando Sotomayor promovió en la Cámara de la que es miembro, un acuerdo que va en directo beneficio de los pequeños agricultores de la comuna de Quillón, departamento de Bulnes, en la provincia de Rubie, que han sido afectados por los últimos fenómenos climáticos.

El acuerdo de la Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados, que fue propuesto por el diputado Fernando Sotomayor García, es el siguiente, y está dirigido al Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, para que el Gobierno del Presidente Frei, haga suya tal iniciativa:

"La Comisión de Agricultura y Colonización de la II. Cámara de Diputados, en sesión celebrada el 31 de agosto del presente año, acordó dirigir oficio a U.S. con el objeto de que, si lo tiene a bien, se sirva instruir a los organismos de crédito agrícola que dependen directa o indirectamente de esa Secretaría de Estado, para que prorroguen los vencimientos de los créditos otorgados a los agricultores que hubieran resultado afectados por las heladas y sequías provenientes de las desfavorables condiciones climáticas del presente año, atendidas las circunstancias de que se encuentran abocados a una aflictiva situación económica por las causas señaladas.

La Comisión desea expresar a U.S. su especial interés en la situación que afecta a los pequeños agricultores de la comuna de Quillón, departamento de Bulnes, provincia de Rubie, debido a la gravedad que para ellos tiene este problema.

Lo que tengo a honra poner en conocimiento de U.S.

Dios guarde a U.S.

(Fdo.) Fernando Sotomayor García, presidente accidental."

EN PUERTO MONTT. Así fue inaugurada la cuarta sucursal de Coopresur para servir y atender a la población consumidora de Puerto Montt y sur de la provincia de Llanquihue. Este, como los otros establecimientos, está instalado en un local moderno y cómodo, en la zona de Llanquihue, se denominó Supermercado cooperativo.

El supermercado de Coopresur en Puerto Montt está ubicado en un local modernizado en calle Varas 1028.

POR EL GRAN SANTIAGO

El Pueblo se Defiende:

Poblaciones de Santiago Luchan Contra Clandestinaje Alcohólico

LAS BARRANCAS.— El Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, preside una amplia asamblea a que se convocó por la Ilustre Municipalidad local y a la que asistieron especialmente las directivas de las Juntas Vecinales, de los Centros de Madres, y demás organizaciones comunitarias, además del vecindario.

En la asamblea el Alcalde Eusebio Flores Neira, para señalar los efectos de la reunión, que no eran otros que los de organizar una acción pública y comunitaria contra el vicio del alcoholismo y las ventas clandestinas de licor.

En la asamblea el Alcalde Eusebio Flores Neira, para señalar los efectos de la reunión, que no eran otros que los de organizar una acción pública y comunitaria contra el vicio del alcoholismo y las ventas clandestinas de licor.

En la asamblea el Alcalde Eusebio Flores Neira, para señalar los efectos de la reunión, que no eran otros que los de organizar una acción pública y comunitaria contra el vicio del alcoholismo y las ventas clandestinas de licor.

En la asamblea el Alcalde Eusebio Flores Neira, para señalar los efectos de la reunión, que no eran otros que los de organizar una acción pública y comunitaria contra el vicio del alcoholismo y las ventas clandestinas de licor.

En la asamblea el Alcalde Eusebio Flores Neira, para señalar los efectos de la reunión, que no eran otros que los de organizar una acción pública y comunitaria contra el vicio del alcoholismo y las ventas clandestinas de licor.

En la asamblea el Alcalde Eusebio Flores Neira, para señalar los efectos de la reunión, que no eran otros que los de organizar una acción pública y comunitaria contra el vicio del alcoholismo y las ventas clandestinas de licor.

En la asamblea el Alcalde Eusebio Flores Neira, para señalar los efectos de la reunión, que no eran otros que los de organizar una acción pública y comunitaria contra el vicio del alcoholismo y las ventas clandestinas de licor.

En la asamblea el Alcalde Eusebio Flores Neira, para señalar los efectos de la reunión, que no eran otros que los de organizar una acción pública y comunitaria contra el vicio del alcoholismo y las ventas clandestinas de licor.

En la asamblea el Alcalde Eusebio Flores Neira, para señalar los efectos de la reunión, que no eran otros que los de organizar una acción pública y comunitaria contra el vicio del alcoholismo y las ventas clandestinas de licor.

En la asamblea el Alcalde Eusebio Flores Neira, para señalar los efectos de la reunión, que no eran otros que los de organizar una acción pública y comunitaria contra el vicio del alcoholismo y las ventas clandestinas de licor.

En la asamblea el Alcalde Eusebio Flores Neira, para señalar los efectos de la reunión, que no eran otros que los de organizar una acción pública y comunitaria contra el vicio del alcoholismo y las ventas clandestinas de licor.

En la asamblea el Alcalde Eusebio Flores Neira, para señalar los efectos de la reunión, que no eran otros que los de organizar una acción pública y comunitaria contra el vicio del alcoholismo y las ventas clandestinas de licor.

En la asamblea el Alcalde Eusebio Flores Neira, para señalar los efectos de la reunión, que no eran otros que los de organizar una acción pública y comunitaria contra el vicio del alcoholismo y las ventas clandestinas de licor.

En la asamblea el Alcalde Eusebio Flores Neira, para señalar los efectos de la reunión, que no eran otros que los de organizar una acción pública y comunitaria contra el vicio del alcoholismo y las ventas clandestinas de licor.

En la asamblea el Alcalde Eusebio Flores Neira, para señalar los efectos de la reunión, que no eran otros que los de organizar una acción pública y comunitaria contra el vicio del alcoholismo y las ventas clandestinas de licor.

En la asamblea el Alcalde Eusebio Flores Neira, para señalar los efectos de la reunión, que no eran otros que los de organizar una acción pública y comunitaria contra el vicio del alcoholismo y las ventas clandestinas de licor.

(Versión Oficial)

[illegible]

— Miércoles 12.

solicita la vista de los
 rables Diputados sobre el
 proyecto en debate.
 El Orden del día
 siguiente sesión.
 No
 El señor **ACORDADO**
 Pido la palabra.
 El señor **PARQUE**
 (siente). — Tan
 Su Señoría
 El señor **FUENTES**
 Señor Presidente, me
 apuro con que sea
 Comisario, que sea
 aprovechado, la
 ral de este país
 que suplen la falta
 del Presupuesto de
 de Obras Públicas
 algunas obras que
 ta la forma en
 administrando la
 bitos de este Go-
 Se trata

suplementar en el ejercicio del comercio, el resultado de un período de ejercicio. No podemos olvidar que la iniciativa, por lo general, realiza obras que se destinan a mejorar la vida de la población. En el caso de la Minería nacional, el Gobierno ha tomado la decisión de reducir las tarifas que gravan a los pequeños y medianos productores. Se trata de un trabajo que cambiará la imagen que se tenía de la compra de vehículos, repuestos y otros artículos, a solucionar a los pequeños y grandes productores y vendedores por se obreros.

Se faculta al Poder Ejecutivo de la República para que, en materia de las diferentes ramas de la industria que afectan a los productos o tipos de mercancías,

Además, el presidente de la empresa afectada por el impuesto, el Sr. Juan José Rodríguez, declaró que el impuesto sobre el consumo de cigarrillos, que es el más alto del mundo, perjudica a la industria nacional y a la salud de los consumidores. Rodríguez dijo que el impuesto sobre el consumo de cigarrillos es el más alto del mundo y que perjudica a la industria nacional y a la salud de los consumidores.

[illegible]

En segundo lugar, el presupuesto de 1965 se financiará un poco más allá del límite ordinario que tenía en 1964, pero no demasiado. Considerando que el presupuesto debe destinarse estos días a la guerra, y a la vez que termine el año de los apuros, el presupuesto de 1965 no será tan extraordinario, en los hechos, como el de las provincias, en los hechos, como el de 1964. En el departamento de materia económica, el presupuesto de 1965 se estima en 15 por ciento de más que el de 1964. Quillota; y en un 5 por ciento de más que el de 1964. El presupuesto de 1965, en el departamento de materia económica, se estima en 15 por ciento de más que el de 1964. El presupuesto de 1965, en el departamento de materia económica, se estima en 15 por ciento de más que el de 1964.

problemas son múltiples y variados, los recursos limitados, los recursos limitados a los casos de recurso se agotan. El aumento de la población, el aumento de la población, el aumento de la población. Es decir, además de los recursos limitados, los recursos limitados. Los déficit de los recursos limitados, los recursos limitados. van quedando de año en año, los recursos limitados. tememos que alcancen el nivel de los recursos limitados. mientos a 200.000 personas, los recursos limitados. que necesitan bienes de consumo, los recursos limitados. alimentos, vestimenta, los recursos limitados. etcétera, los recursos limitados.

Por esta razón, los recursos limitados. de realizar todo lo que los recursos limitados. searía, los recursos limitados.

El Gobierno del Campo, los recursos limitados. los líderes del Campo, los recursos limitados. lo hacer lo que permitiera, los recursos limitados. que terminara, los recursos limitados. el problema, los recursos limitados. Alessandri. Lo que nos permitiera, los recursos limitados. hacer su Administración, los recursos limitados. lo que nos permitiera, los recursos limitados.

pudo concluir el año del señor Freyre, que se ha pasado de democrático a autoritario. Freyre, por lo pronto, concuerda, terminando la campaña que finalizó el día que le sucedió.

Señor Perón, en este te que el balance de validez para un Gobierno el que se hace a lo riado.

En consecuencia, a año 1970 se podría decir que ha realizado una de la Democracia. Pero es fácil hacer eso. Hay un acuerdo nominal, que es válido pero, y que dice que bien, y puede realizarse los tres primeros mas en los resurgimientos que en esta resaca.

cuanco
cuenta con toda

A vertical ruler with markings in inches (0 to 8) and centimeters (0 to 20). The inches scale is on the left, and the centimeters scale is on the right. The ruler is used to measure the length of the object in the adjacent image.

lo podrán regular las nuevas disposiciones que el crédito de la Dirección General de Aduanas, así como las condiciones de las demás modalidades comerciales.

Artículo 26.- Las Aduanas de comercio exterior podrán optar a los trámites de despacho de mercancías en el Banco Central de la República, conforme a las reglas que establezca la ley y a las normas del Directorio.

ARTICULO 27.-

Suprímese el artículo 27 del D.L. N° 247, de la Ley de 1954, que establece lo siguiente:

Los artículos 14 y 15 de la Ley de 1954 y 49 de dicho ley, se aplicarán a los artículos 27 y 41 y 42.

Introdúcense en la Ley de 1954 las siguientes modificaciones:

a) La letra c) del artículo 14 de la Ley de 1954, que dice:

[illegible]

Introducción en el
guientes modificaciones:
A) Sustituya el ar-
tículo 56.º, nuevo ane-
por el siguiente:
Al término de cada
cio financiero semestral
pueda efectuarse la
y provisiones, aproba-

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

100

el sistema
caracteri-
za la in-
cursos que
pios de los
organizad-
os, pues
servas, en-
en en esta
una déca-
co más de
is que dis-
para ver
créditos
n de esta

en un país
ante escan-
e una par-
los capita-
la econó-
el trabajo

TA 18

CAMARA...

ejerce una influencia
irresistible, o al
ro a otras expre-
siones cian, que
co su capital en
mas de la econo-
mía. Puede extra-
er Sudamérica
cien...

...credita
...relacio
...Sudamerica
...la cual los
...economistas son
...en el Banco
...No puede
...trato que el
...e Invercionista
...accionista si el
...preste dinero a
...a "Caupolicán"
...de firmas

Y así podríamos
cada uno de los
vinculaciones que
con los respectivos
Y hay casos en los
ca opera, pero
abiertamente de
pequeños industrias
Recuerdo el
presentación de
misión

por la ley No. 10
la práctica nacio-
— por un proce-
metalúrgico. Se
intervención de
en contra de la
nufactura de
DENSA

El señor Ballesteros
(Presidente) anuncia que
permite, Ecuador.
Por haber llegado al
término, se levanta el
—Se levanta la sesión.
22 horas.

ROBERTO GUERRA
GUERRA
Jefe de la
Estado

UN
ROSTRO
IMPECAB

QUIET
tradicional
Copa Libe
—Hon
da que si
continent
estido

—No
San Sant
air a ta
un gran
nuestro c
mas capa
ndres, c
E...

LOS

En en es
 aido es
 do para
 de de
 el país y
 contra
 aléctrom
 enbol. e
 En Ranc
 ca Bond
 do aspa

 Y en
 En en

Lleve siempre con
POLVOS COMPACTOS
TOS AIREN
Crema Base
de aplicación

...tanto se ag...



POLYCOMPACT

hare
Con Crema

Los socios
Refugio
Fiestas
Mascotas
me

A close-up photograph of two book spines. The spine on the left is light brown and has a dark label with white text that reads "io 427 OF 106" and "65 - SANTIAGO". The spine on the right is also light brown and has a similar dark label with white text that reads "SANTIAGO".

SEGUNDA SECCION

Servilletas de Papel

por MR. HUIFA



SUCEDEN COSAS todos los días. El otro día estuve en un almuerzo que ofreció a la Unión Española un grupo de dirigentes de la Unión Española. Un bloque que está dispuesto a reanudar desde los comienzos del fútbol de la casa roja. Con una bella intención: hacer que el fútbol de la Unión Española esté a la altura de su glorioso historial. Un grupo de hombres que no sólo a trabajar sino también a jugar. Porque el fútbol de hoy no sólo premia el entusiasmo y de buenas intenciones, sino que necesita el sólido respaldo de un buen equipo de chequeos.

DE UNA VEZ por todas, piensa esta generación que hay que hacer un sacrificio grande. Hay que ponerse una vez rojo y no ciento amarillo. El lunes aprovecharon el almuerzo para presentarnos a una de sus actividades para 1968: el entreaño internacional con el paraguayo Benigno Apodaca. Un muchacho joven y despierto que llegó a Santiago a jugar fútbol para regresar una vez que finalice el campeonato paraguayo. Una difícil tarea, porque también querían llevarse a Apodaca, Nacional de Montevideo y Atlético Madrid.

¿Y por qué, entonces, se viene a Chile? ¿Por razones muy curiosas. Una de ellas, por la Unión se adelantó y los ganó en velocidad por anticipación. Igual que en el fútbol moderno. Otra, porque la señora de Apodaca es casada y tiene un hijo, tiene una amiga santiaguina y ésta la ha estado ayudando. Y como "en mi casa mando yo", se vino Apodaca a Santiago.

Me contaba Gustavo Aguirre, que lo vio en la selección paraguaya del último Sudamericano, que Apodaca va a ser un gran aporte en la Unión Española. Que es un jugador de calidad que tiene que triunfar.

Además, —expresó el propio jugador—, estamos en la cola porque yo estoy acostumbrado a ser jugador de equipos que o son campeones o llegan segundos.

QUIEREN disputar codo a codo con los ya tradicionales punteros, en 1968. Y jugar en la Copa Libertadores.

—Hombre, le dije a uno de ellos. Entienda que si tienen que disputar la final intercontinental con Real Madrid no llevarán el partido a Santa Laura...

—No se extrañe que, si esto sucediera, también Santa Laura estaría en condiciones de recibir a tan ilustre visita. Se está estudiando una gran ampliación y un rejuvenecimiento de su campo. Y si esto se produce, tendremos capacidad para cuarenta mil o más espectadores, cómodamente sentados, se comprenden.

LOS QUE HEMOS trabajado muchos lustros en estas cosas del deporte sabemos lo que ha dado este club Unión Española. Y lo que ha dado para el deporte nacional la entusiasta colaboración de cada ciudad que visitaba me encantaba con los grandes espectáculos, los estadios, las canchas de básquetbol, eran del club español de la localidad. En Rancagua, en Curicó, en Temuco, en Osorno. Donde uno llegara, ahí estaba esperando el club español a los viajeros.

Y en Santiago, los diarios de los lunes paraguayos, en sus secciones deportivas, verdaderos héroes de Unión Española. Triunfos en natación, en waterpolo, en ciclismo, en básquetbol, en fútbol. En lo que fuera.

La tradición de los hijos de la Madre Patria es, en deporte, muy antigua. Desde los tiempos del "Térico Balompié" y del inolvidable Legarreta.

ALGUIEN preguntó si era verdad lo que se decía de Zarate. Si de veras iban a desprenderse del goleador paraguayo.

—Rotundamente, no. Ustedes comprenden que estamos reforzando el equipo y no vamos a desprendernos de un hombre tan contundente como el paraguayo. Es cierto que hemos recibido proposiciones. La última vino de España. La quería el Elche y por intermedio de nuestro amigo Antonio Ciruelo, que estuvo hace poco allá, nos llegó una proposición del Elche. No sabemos si siquiera lo que ofrecía el club británico, porque le dijimos, antes de escuchar la oferta, que Zarate no era transferible.

—¿Y qué hay de Osvaldo Castro?

—No les ocultamos nuestros deseos de contar con el goleador de La Calera, pero habrá que esperar. Hay otros interesados y conviene que se aclare un poco el panorama. Por ahora, nada.

Arancibia, Apodaca, Zarate, Castro. Con Pedro García, con Moisés Silva, con todos los jugadores conocidos y otros que pueden agregarse, vamos a formar un equipo capaz de enfrentarse con el mejor equipo del mundo y seguramente ganar. Que sus gestiones tengan buen éxito. No sólo para reverter marchas laureles del club de la casa roja, sino para bien del fútbol nuestro y de los espectadores domingueros.

Club Deportivo de la Universidad de Chile
REFUGIO DE FABELLONES

Los socios de la "U" y socios cooperadores del club podrán visitar durante los días de la Copa Libertadores, con motivo del Campeonato Nacional de Fútbol. Están disponibles las caballerías en la Secretaría de la "U".
SANTA LUCIA 240
TELEFONO 382581

Walter Jiménez: "A Estados Unidos o a Colo Colo"

"No sé si siga en Audax el próximo año. Lo más probable es que me vaya al extranjero, ya que me han hecho una propuesta muy buena desde Estados Unidos, donde el fútbol va para arriba y se está pagando muy bien. Si llegara a quedarme, lo haría nada más que volviendo a Colo Colo", nos dijo ayer el mediocampista argentino Walter Jiménez, que de la institución alba pasará a la tienda italiana. Lo encontramos en el Gimnasio Maccabi, durante la práctica de Audax Italiano, bajo las órdenes de Luis Alamos, su entrenador, y en la cual participaron casi todos los integrantes del plantel, salvo Antonio Sastry y el mismo Walter Jiménez.

Con su amabilidad acostumbrada, nos explicó las razones de su ausencia del entrenamiento. "No sé qué me pasa. Tengo un dolor a la ingle, que no creo sea un desgarro inguinal ya que puedo hacer fuerza, sin embargo, siento mucha molestia al andar. Es una mala suerte, justo cuando estaba jugando bien y me sentía en condiciones físicas ideales".

—¿Usted volvería, en realidad, a Colo Colo?

"Ya le dije, si no me voy a los Estados Unidos, solamente me quedaría en Colo Colo. Hay muchas razones que me hacen pensar así. Por ejemplo, ahí existe un compañerismo único, hay calor amistoso y, además, el entrenador (Andrés Prieto), me quiere mucho. Por otro lado, está esa hinchada que a uno lo ayuda con su estímulo."

¿Y qué hay de su contrato con Audax Italiano? "Yo soy el dueño de mi pase. Solamente se lo vendí a Audax por un año. Por ello no tengo ningún problema. Además, creo que en Estados Unidos tengo un campo mucho más amplio, en un ambiente que recién comienza a tomar impulso. Si no, le repito, me quedaría únicamente en Colo Colo."

—¿Pero, no tiene problemas con Guillermo Herrera, el presidente? "Bueno, bueno, claro que si los hay, pero se podría arreglar, que se yo. Sería el único inconveniente, por otra parte. En fin, veremos qué pasa al término de la temporada."

LA "POLLA DEL DEPORTE" SE ABRE PASO EN EL CONGRESO

En primer trámite constitucional se encuentra el proyecto de ley que crea la Polla del Fútbol, iniciativa que favorecerá y sustentará en gran parte al deporte no rentado del país, que hasta ahora ha venido adoleciendo de una pobreza que es directamente imputable a la falta de fondos en que se debaten las actividades físicas en el.

El mencionado proyecto fue aprobado en general en la Cámara de Diputados por una mayoría de 50 votos, luego de ser informado favorablemente por unanimidad por la Comisión de Educación Física y Deportes.

En el informe favorable por parte de la Comisión respectiva de la Cámara de Diputados, fue determinante la participación del Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca, quien expuso ante la Comisión los

beneficios del proyecto y refutó en forma absoluta los argumentos que se opusieron a éste, fundamentados en algunas dificultades que acarrearía la institución de la Polla del Fútbol, a otros sistemas de beneficencia similares.

Entre las indicaciones más importantes incluídas en la sesión de la Cámara, en que el proyecto se aprobó en general, figura aquella que establece que deberá destinarse un 40 por ciento a premios, un 10 por ciento a gastos de administración y un 50 por ciento a la Dirección de Deportes del Estado, que distribuirá los fondos entre el deporte nacional no rentado.

En esas condiciones, se estima que es un hecho la aprobación en particular por parte de la Cámara de Diputados, antes de que comience el período extraordinario de sesiones a que ya convocó el Ejecutivo.



EMPATA LA UC.— Cuando el match ya terminaba, logró Alberto Fouilloux el tan anhelado empate para el elenco católico. El delantero internacional se anticipó a la salida de Cortés y no obstante el esfuerzo de Rojas y Castillo, consiguió impulsar la pelota hacia la red.

Jugador paraguayo en grave estado

BUCARAMANGA (Colombia), 12 (ANSA).— El futbolista paraguayo Crescencio Rojas, que juega en el equipo Atlético Bucaramanga, debió ser hospitalizado en esta ciudad a consecuencia de una fractura en el cráneo que sufrió el domingo último cuando su equipo disputaba un match del Campeonato Profesional Colombiano contra el Deportivo Cúcuta. Rojas se encuentra internado en la Clínica La Merced y los médicos dicen que su estado puede considerarse como grave, ya que el futbolista no recuerda siquiera su nombre.

La lesión fue puramente accidental al chocar Rojas contra un adversario en el curso del partido, golpeándose la cabeza contra uno de los postes de la portería.



KOSCINA Y FOUILLOUX.— El joven entreaño serense fue, como siempre, contradictorio. A ratos hizo jugadas de crack y, a ratos, desapareció de la cancha. En cambio, Fouilloux cumplió una faena completísima y fue lejos, el más alto valor de su cuadro.

Hoy Cumple Ultimo Entrenamiento la Selección Nacional

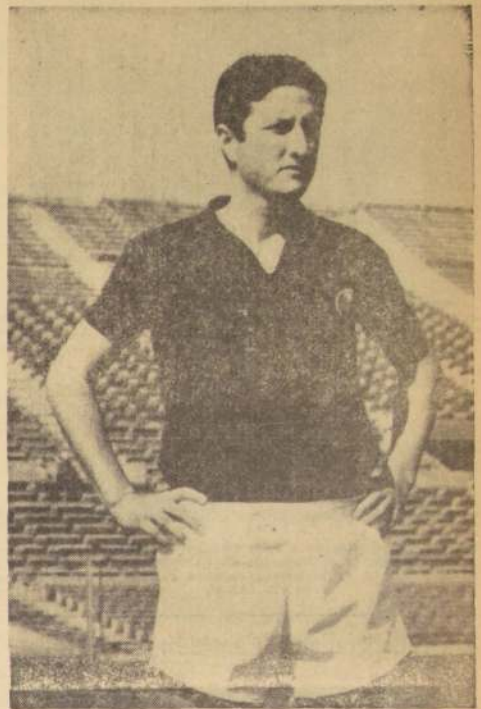
Ayer a las 17 horas, se concentró nuevamente en el Grand Hotel la Selección Nacional para cumplir su última práctica antes del partido del próximo martes 19, ante la selección de la Confederación Brasileña de Deportes, integrada por los jugadores de los clubes de Rio de Janeiro.

De todo el plantel, solamente se encuentra con permiso Francisco Valdés, que está en Miami, en luna de miel, el resto de los jugadores, incluido Ignacio Prieto, que está en descanso, llegaron todos a la hora señalada al sitio de la concentración.

Conversamos con "Paco" Molina, uno de los dos entrenadores que trabajan con Alejandro Scopelli, en la preparación del plantel nacional, y nos dijo: "Se le realizó un examen médico especial a Ignacio Prieto, Alberto Fouilloux, Pedro García y Pedro Araya. No hay lesiones de consideración y mañana entrenamos en la cancha 'Juan Pinto Durán' desde las 10.15 horas, aproximadamente".

Como actuará el equipo chileno, lo hará como Selección Nacional o le pondrán otro nombre? "Actuaremos como Selección Nacional, ya que nuestros rivales vienen como la Selección de Brasil 'A'. Y la verdad es que este equipo, al que sólo le faltaban algunos jugadores de Santos, está formado por lo mejor del fútbol de Rio de Janeiro, y se trata de una escuadra de indudable poderío".

—¿Qué programa hay para hoy (ayer)? "Vamos a ir todos en un rato más a buscar a Humberto 'Chita' Cruz que está bautizando a su recientemente nacido hijo y luego regresaremos al Hotel, para descansar hasta mañana y trabajar intensamente, ya que es nuestra última práctica a fondo antes de ese partido del martes, que se realizará sólo 48 horas después de cumplida la fecha del fútbol de primera división, lo que impedirá nuevos entrenamientos".



¿Volverá al Redil?

WALTER JIMENEZ: "Si no me voy a Estados Unidos, me quedaría solamente en Colo Colo".

YO PIENSO QUE...

por JORGE FERNANDEZ

ES UNA pena que los muchos hinchas que tiene Universidad Católica hubieran desertado y no hubieran acompañado al equipo a La Serena. No fueron más de 25 los que asistieron al partido y ellos tienen que haber quedado muy satisfechos, ya que el cuadro universitario jugó muy bien. Casi me atrevería a decir que fue el mejor match de todos los jugados por la U.C. en lo que va corrido del torneo. El resultado no tiene nada que ver con lo que ocurrió en la cancha, donde la superioridad del equipo de Quirós fue manifiesta. Por otra parte, si empató Católica, pudo perfectamente perder, ya que la paridad la logró Fouilloux en el último minuto y en una jugada hasta cierto punto accidental.

Insisto entonces en que el resultado no es el mejor antecedente para calificar la actuación de Universidad Católica. Fue el fútbol que expuso, el tesson inaudible con que sus hombres lucharon, y la faena sobresaliente de algunos de sus jugadores, lo que realmente es importante, y lo que determina cualquier elogio que se le haga. Y para esto, hay que considerar que La Serena, no fue un contendiente entregado ni mucho menos, ni que tampoco, hubiera jugado sólo en función de defender.

Por razones perfectamente explicables (exigencias del público) el cuadro serense dispuso de un ataque mucho más franco, y mucho más activo que de costumbre. En ningún momento entregó voluntariamente la iniciativa o se fue atrás, en un propósito de defender la ventaja que había conseguido a través del excelente gol de Cordovés. Por el contrario, siempre trató de atacar, y esta actitud le dio al cotejo un interés notable, ya que a su vez, Universidad Católica, también atacó, sin desmayar nunca. Actuando en ambos equipos muchos jugadores jóvenes, el ritmo del match fue intenso y a gran velocidad. Tal vez no hubo, por esta razón, mucha precisión, pero en cambio hubo rapidez, fuerza en la disputa de la pelota y un despliegue de energías que de verlo, cansaba.

En esta tonalidad de hacer todo a gran velocidad, terminó por imponerse el fútbol más armado y de mejores conceptos colectivos del elenco católico, quien bajo la batuta de Alberto Fouilloux, logró adueñarse del medio campo, y de allí empujar a La Serena hacia atrás. Eso fue lo que ocurrió: Católica obligó a La Serena a defenderse, y no fue que el equipo de Pesce, se hubiera ido atrás, por hábito o por defender la ventaja.

La actuación de Fouilloux merece un parrafo aparte. Personalmente nunca fui muy devoto del fútbol del entreaño católico. Incluso más. Como persona, lo estimo y creo que es un muchacho admirable, pero como jugador siempre lo he discutido. Pienso que por jugar en plazas distintas, Fouilloux, no ha terminado por definirse, lo que sin duda lo ha perjudicado. Además, hay en el fútbol de Fouilloux, excesiva fineza, lo que hace que se desdibuje cuando los partidos son duros. Tal vez le falte —como alguien apuntó muy bien— haber jugado en la calle y a pie descalzo.

Pero en el match con La Serena, fue un Fouilloux diferente. Igualmente rápido, luchador y dinámico, pero mucho más intencionado más imaginativo en su faena de armar juego y proyectarlo hacia adelante. En teoría, Fouilloux jugó como un entreaño en punta, pero en la práctica no sólo estuvo "adentro", acompañando permanentemente a Messen sino que también bajó atrás, a medio campo, donde apuntalando el trabajo de Hernán Carvallo, resultó particularmente valioso. No me atrevo a asegurar que haya sido el mejor hombre de la cancha, ya que La Serena tuvo también en Cordovés y Rojas, dos figuras de alta categoría, pero sí que fue el baluarte y la base de la excelente actuación de Universidad Católica.

Bueno, nadie discute los beneficios del ahorro. Pero...

HAY 3 FORMAS DE AHORRAR:

AHORRO TRADICIONAL
Capital + Interés
— Desvalorización

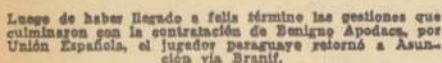
AHORRO EN UNA ASOCIACION
Capital + Interés + Reajustes + Préstamos para viviendas

AHORRO EN "LIBERTAD"
Capital + Interés + Reajustes + Préstamos para viviendas
MAS ATENCION MEDICA

Asociación de Ahorro y Préstamo "LIBERTAD"

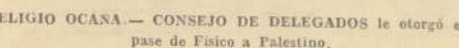
es más que un medio para adquirir una vivienda!

Informaciones y Ahorros: AGUSTINAS 1161—Local 4
Organización Médica: HUERFANOS 1160—Local 11
Oficinas Generales: BANDERA 236—5º piso



Estrella de Roma formó en Primera División con los siguientes jugadores: Díaz, Vasquez, Lobos y L. Díaz; Parada y Sanchez; Ruiz, Rojas, Recabaren, Vargas y Guerra.

Hoy: Quinta fecha
del torneo de
fútbol autobusero



QUEDAN SOLO 14 SELECCIONADAS

Dos jugadoras fueron eliminadas del plantel chileno de básquetbol femenino. Ros Arrellano, de Puente Alto y Natcha Poblete, de Universidad de Chile. Con estas eliminaciones más la jugadora portorriqueña eliminada la semana pasada por indisciplina quedaron en el seleccionado 14 jugadoras que esta semana han intensificado su preparación táctica - básquetbolística, combinada con preparación atlética.





Polla

DEL FUTBOL

LA NACION

Y RECUERDE...

Polla

ESTA SU FORTUNA

Compre hoy su boleto. Próximo sorteo: 17 de
 septiembre. Hay miles de premios.

POLLA CHILENA DE BENEFICI-
CENCIA.— AGENCIAS EN TODO
CHILE.

Partidos de la próxima fecha

C L A V E

San Luis	La Serena
----------------	-----------------

U. Católica	U. Española
Everton	Sigo. Morning ...
Colo Colo	A. Italiano
O'Higgins	Palestino
Magallanes	Huachipato
Green-Temuco ..	Wanderers
U. de Chile	La Calera
San Felipe	Rangers

Nombre

Dirección

Ciudad Carnet

UTBOLERIAS

anfield, de Buenos Aires, contratará al Entrenador Francisco Hormazábal

Una carta llegada desde Colombia confirmó la noticia. El entrenador Francisco Hormazábal, actual director técnico del Independiente de Bogotá, recibirá una ventajosa oferta de directivos del Club Atlético de Buenos Aires, y es casi seguro que el próximo año se hará cargo del plantel trasandino.

Después de las condiciones, por las que recibimos, ella es la que nos interesa y si las condiciones superan a otras que se le ofrezcan, no dudamos en aceptarlas.

En este caso, quiere decir que el técnico chileno vuelve al primer plano de la actividad futbolística y a contar de la próxima temporada estará dirigiendo un equipo argentino.



Francisco Hormazábal, actual entrenador del Independiente de Bogotá, recibirá una ventajosa oferta de directivos del Club Atlético de Buenos Aires.

BUENA CAMPANA

Por otro lado, en la misma nota, se dan a conocer que el equipo de Hormazábal, donde juega además el conocido "Chiche" Molina, ha experimentado un gran repunte en su juego y poco a poco ha ido mejorando posiciones en la competencia colombiana de fútbol.

El mismo Molina está jugando bastante bien, "como en los buenos tiempos de Santiago Morning", y no pierden las esperanzas de retornar el año próximo a un equipo chileno.

RODENACK CON DESCANSO
Debido a una lesión en su mano derecha, está con descanso el metanero Rodenack de Rangers.

Es posible, incluso, que para que se practique un tratamiento adecuado, que intensifique su recuperación, el jugador argentino venga a Santiago, para ponerse a disposición del doctor Mauricio Walner.

RECUPERADO CORTÉS
Ya que hablamos de arqueros, digamos que se recuperó totalmente de su dolencia el meta Orfel Cortés, de Deportes La Serena, y prueba de ello es que tuvo un buen desempeño en el último partido, cuando su equipo ganó con Universidad Católica.

Cortés estuvo aquejado de una fuerte amigdalitis y por ello estaba ausente del representante nortino.

CANTATORE A BUENOS AIRES
El entrenador Cantatore, medianoquero de Santiago Wanderers, solicitó permiso a los directivos caturo para viajar a Buenos Aires por una semana.

na, a fin de atender asuntos familiares.

Como se recordará, Cantatore fue castigado por el Tribunal de Penas con tres partidos de suspensión.

DE ALTA FERRERO
Fue dado de alta en la clínica donde se encontraba hospitalizado, el jugador Alberto Ferrero, de Wanderers, y se encuentra reponiéndose en su casa.

Según informaron directivos de la entidad caturo, en el transcurso de la presente semana llega a Chile la madre del delantero, con quien se trasladará posteriormente a Montevideo, donde permanecerá durante dos semanas.

Se anticipó que dentro de un mes a lo sumo, Ferrero se reintegrará a los entrenamientos.

ENYESADO VELASCO
Se le comprobó la fractura del tabique nasal al defensa Velasco de Rangers, y, por ello, debió ser enyesado.

Según la indicación médica, tendrá que permanecer diez días en reposo absoluto.

GALLARDO CON PERMISO
Otro que tiene diez días de permiso es el zaguero Enrique Gallardo, de Huachipato.

El defensor usinero sufrió un agudo esguince en su tobillo izquierdo en el partido con San Felipe, y solamente a fines de la presente semana se reintegra a los entrenamientos.

CAMPANA ECONOMICA
Con bastante éxito continúa realizando el Club Deportes Concepción su campaña económica, tendiente a reunir 120 mil escudos.

Hasta la fecha ha recolectado 50 mil 883 escudos y se fijó como plazo máximo el 30 del presente para reunir la cantidad indicada.

NAVARRO NO VA A SAN LUIS
Es ineffectivo que el puntero Navarro de Audax Italiano, que quedó en libertad de acción luego de llegar a un acuerdo con los directivos de colonia, vaya a pasar a las filas de San Luis de Quillota.

Fue el propio entrenador, Sergio Cruzat, quien nos informó al respecto.

GRAN BAUTIZO
Ayer fue bautizado el hijo menor de Humberto Cruz, y la fiesta que siguió a continuación resultó bastante animada.

Acudieron al ágape la totalidad de los jugadores albos, como así también los que integran la Selección Chilena, que ayer se concentró, como es habitual, en el Grand Hotel de Avenida España.



Carlos Campos sigue aquejado de una dolencia a las vértebras del cuello.

PEÑA DEPORTIVA por ON'QUENO

Guerras mis amigos. Pó acá mi tienne e nuevo pá escribir alguna cosa de actualidad. Escuché que el patroncito Laban, ese que es el presidente de la Asociación de Fútbol, había confirmado al 19 el partido entre la selección Chilena y un combinado del Brasil. Miren... aunque bien poco me gusta la fecha, ya quisiera una está dedicada a las fuerzas armadas del país, yaunque se trate del combinado de Rio de Janeiro, siempre es grato ver un equipo brasileño, con o sin ese jutre que se llama Pele. Los futbolistas de On Conejo Escopell van a tener que jugar re bien pa ganar a los neigros que van a ser sus rivales pal día de la parás militar. Icen que On Antuco tiene problemas pa la hora del partido y por ello, me voy a permitir darle un consejo. Llaseguro q la mejor hora pa jugar es la noche. A la gallá le gusta ver defilar a los milicos y cast totitos nos gusta esa tarde. Al parque Cusillo pa' aplaudir a los soldados. Ya los que nos gusta el futbol, se nos creará un conflicto. Chitas que sería encacho que primero nos fueramos pal parque y después pal estadio a ver a mis leones frente a los neigros del Brasil.

Un compaire mío estuvo en el casorio del Chamaco. Me contó que la fiesta tuvo del uno y totos se dividieron re hara. Junto a los cabros del Colo estaban otros que habían sido compañeros del chamaco y también los e la selección chilena.

El jurbo es una familia y queo demostrao en esta oprimnida. Ice mi cumpa que la novia se veía re-linda y lo mismo pasaba con las linoras de toos los jurbos.

Pa que vean lo enteras que soy, les voi a conficienciar una cosa. La ceremonia religiosa terminó a las 11 media y dey, toos se fueron pal capri, on de era la comilona. Se acomodaron en las mesas pa esperar a los novios. Pasaan a esa rato miraban pa la pueria, aguaitando si aparecía el chamaco con su mujer que estaba en la corriente, se paseaba pa arriba y pa abajo. "Trancullo On rito, pa fin, como a las 9 y media, llegó la pareja (Dios me los guarde por lo meuchao que se veían y les d'arrios hijos) y empezó la fiesta.

Pa los que no saben que había pasado, se los confaré. La aguelita e la Margarita vive en Colina y está enfermita en la cama. Su nieto quiso ir a ver la vesta de novia y partieron pa esa localidad. Por eso se emoraron tantao.

Que no se vayan a enojar los jutres a la Chile; pero hai una cosa que me gustaría que comentara. Icen, que en toos los partidos e la "U", se ponen duras. Me parece que esto no pue ser. Los irigentes eben estar en su tribuna y no por los costaos e la cancha.

La ley pareja no es dura, como ticia la finalita oña Merceita.

Chao... hasta la otra.



Enrique Giesen, con Derby, alcanzó el título de campeón en el Primer Campeonato Nacional Militar de Adiestramiento. La victoria del destacado maestro fue clara y totalmente ajustada a su rendimiento frente a otros consagrados binomios.

Monumental de Fútbol de los Barrios: 138 Clubes Buscan Gira Internacional

San Adolfo puntea invictamente el certamen en Santiago.

San Adolfo, de Nos, Deportivo Pudahuel y 20 de enero, lucían demodadamente en la Provincia de Santiago por alcanzar el título de Campeón en el Monumental de Fútbol de los Barrios 1967, sexta edición, que mantiene en edición e la afición de numerosas comunas de nuestra capital y en ciudades desde Curicó a Viña del Mar.

Otros clubes destacados en la competencia son los conjuntos del Turin-Inter, del barrio Matadero-Sierra Bella; Municipal, de Conchalí; Unión Santa Isabel y Rubén Leydón, quienes, semana a semana, vienen ofreciendo sendos espectáculos en el juego de nuevas posiciones.

EL PUNTERO
San Adolfo, de Nos, primer Campeón que tuviera el Monumental de Fútbol, cuando fuera creado este evento en el año 1962, mantiene firme su liderato en la Provincia de Santiago, seguido de 20 de Enero y Pudahuel. El domingo último se impuso, en una buena brega, al Atlético Ajax, de San Miguel 3x2, manteniendo su situación de privilegio y algo más: invitó a través de sus actuaciones en el presente torneo.

OTROS RESULTADOS
En el Estadio Municipal de Conchalí, el Municipal se impuso a Unión Santa Isabel por la cuenta mínima. Una derrota injusta para los "rojos" de San Camilo, quienes merecieron el empate, ya que le fue anulado un legítimo gol que marcó M. Martínez. Fernán Vivaceta, el buen conjunto de Negrete, se encargó, en la jornada del domingo último, de deparar la sorpresa, al vencer al imbatible 20 de Enero 2x1, en cancha del Hipódromo Chile, tras un cotejo presenciado por más de 1.500 personas, que gozaron de una buena demostración técnica ofrecida por ambos rivales.

Pudahuel, el Otro Invicto del torneo, junto a San Adolfo, logró la victoria por la cuenta mínima ante el bravo Turin-Inter.

Finalmente, Rubén Leydón logró desplazar al Victoria de Chorrillos, a quien se impuso por la cuenta mínima.

SURGE EL TROPEZON
En el gremio futbolístico, interesante del Monumental de Fútbol, nuevamente figura en la tabla de posiciones el glorioso conjunto del Tropezon, evidenciando su gran estado y que le ha significado la obtención de este título en dos ocasiones. Mediante victorias que no dejan dudas de su capacidad, pasó a la punta del torneo autobusero, para así conquistar su derecho a participar en la Rueda de



20 DE ENERO. Cayó sorpresivamente ante el Fernán Vivaceta. Pese a esta derrota, el cuadro de la población Villa Moderna, mantiene una expectable situación en el Torneo Monumental de los Barrios, en la provincia de Santiago, y deberá ser uno de los 16 disputantes del título en diciembre próximo.

Adiestramiento: Triunfo de Enrique Giesen: un Premio a la Constancia

El destacado maestro de equitación se reencontró con un viejo amigo, Derby, que lo llevó a la obtención del título de Campeón en el Primer Campeonato Militar de Adiestramiento.

Muchos sostienen que la equitación es el deporte que más triunfos internacionales ha dado al país, pero últimamente es el adiestramiento, una rama de la equitación, el que hace el fuerte en esta disciplina deportiva. Los resultados obtenidos en Winnipeg, y antes en Sao Paulo y Chicago, nos dan la razón. Actualmente, Chile dispone de un grupo valioso de maestros militares de equitación, en adiestramiento, y uno de ellos es el Mayor Enrique Giesen Larrañaga, consagrado recientemente Campeón Nacional Militar, con puntaje excelente y con mucha diferencia sobre sus restantes adversarios.

El título del Mayor Giesen tiene un valor especial, ya que fue conseguido con un caballo que el mismo formó, un animal que fue adquirido a don Pedro Loyola, que lo tenía para el paso de sus hijos, un caballo que no tenía mayor adiestramiento, lo justo para que pudiera cumplir la finalidad que el dueño pretendía.

pero que en Estados Unidos, Canadá y Europa cuenta con miles de cultores y cada presentación es seguida por público numeroso, profundo conocimiento de la técnica, como que los espectadores siguen las actuaciones de los binomios, las lecciones, con programas de lujo formato.

CADETES DE OCHO PAISES INTERVENDRAN EN EL 3er. FESTIVAL DE ESCUELAS

El certamen se inicia el miércoles 20 y en él se incluyen campeonatos de atletismo, basquetbol, tiro, natación y esgrima

La Escuela Militar celebrará en estos días el sesquicentenario de su fundación y para tal acontecimiento ha organizado los Terceros Juegos Deportivos para Cadetes Militares de Sudamérica. La sede de estos juegos correspondía, en el presente año, a Colombia, pero la Unión Deportiva Militar Sudamericana, con la anuencia de Colombia, cedió la organización a Chile, en gesto digno de destacar.

La cita de los cadetes militares de América tendrá en esta oportunidad especial brillo, ya que por primera vez se concurrente representaciones de siete países, que con Chile hacen un número record. Asisten Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú y Uruguay. La competencia estipula los siguientes deportes: atletismo, basquetbol, tiro, natación y esgrima.

El atletismo contemplará las pruebas siguientes: 100, 400, 800 metros planos; lanzamiento del disco, bala y dardo; salto alto y largo; posta 4 por 100 y 4 por 400 metros planos. Todas estas pruebas se realizarán en el Estadio Nacional. Basquetbol: se realizará en dos escenarios, Gimnasio Nataniel y el Gimnasio Municipal de Curicó. Se agruparán los equipos en dos series de cuatro, jugando una rueda por puntos, pasando a la rueda final los dos primeros de cada serie, rueda que se disputará en el Gimnasio Nataniel.

La competencia de tiro se realizará en el Polígono del Ejército, que será inaugurado para esta oportunidad y que se encuentra en el Campo Militar de Peñalhue.

La natación se realizará en la piscina templada que posee la Escuela Militar. La programación incluye las siguientes pruebas: 100 metros pecho, 100 metros libre, 100 metros espalda, 100 metros mariposa,

La competencia de tiro se realizará en el Polígono del Ejército, que será inaugurado para esta oportunidad y que se encuentra en el Campo Militar de Peñalhue.

La natación se realizará en la piscina templada que posee la Escuela Militar. La programación incluye las siguientes pruebas: 100 metros pecho, 100 metros libre, 100 metros espalda, 100 metros mariposa,

GRAN VENTA ESPECIAL de FIESTAS PATRIAS

ALMACENES Nelbec ALAMEDA 3083

CAMISAS PERLON, WASH AND WEAR. COLORES: CELESTE, ROSADO Y BLANCO: E° 24,50

CAMISA BLANCA NEBRASKA, PRECIO DE OCASION, TODAS LAS TALLAS: E° 16,90

CAMISA SPORT, COLORES DE GRAN MODA, TODAS LAS TALLAS: E° 22,50

BLUE-JEANS MEZCLILLA AZULINO FUERTE, SAN-FORZADOS, DESDE: E° 13,90

FINO PANTALON DE HOMBRE DE CASIMIR SPUN, COLORES DE MODA: E° 29,50

PANTALON PROLENE LEGITIMO, COLORES A ELECCION: E° 79,50

POLERAS NYLON DE HOMBRE WASH AND WEAR, COLORES: ROSADO, AMARILLO Y AZULINO, OCASION, TODOS LOS TAMAÑOS: E° 18,60

Concurso "Año del Cincuentenario":

AUN ES TIEMPO, AMIGOS DE LAS "ESTRELLAS", PARA TOMAR PARTE EN LA RIFA TRIMESTRAL DEL 28

Venga con su Album de las "Estrellas" o, si vive en provincias, escriba a la Casilla 81-D, Santiago. Dos horarios se destinan a la atención de canje: de 9 a 13 y de 15.30 a 19 horas. El Correo de las "Estrellas".

Sólo 72 horas! Tres días! Si, amigos de las "Estrellas", sólo ese breve plazo resta para clausurar la operación canje que permitirá participar en la rifa trimestral del 28 de septiembre.

La tercera rifa trimestral, al igual que las anteriores de abril y julio, se llevará a efecto en el Canal 13 de la Universidad Católica, dentro del programa PANTALLA DEL DEPORTE, que dirige y anima su creador, Hernán Solís el "capo" de los relatores deportivos de Chile, y con la presencia de un Notario Público, como Ministro de Fe.

El próximo viernes 15, a las 19 horas, los funcionarios de las "Estrellas", el millonario certamen de LA NACION, encabezados por Feliciano Vial, dirán: "esto se acaba, señores!"

Los amigos de las "Estrellas", metropolitanos disponen de dos horarios, uno matinal y otro vespertino. De manera que los concursantes pueden adecuar el canje de los

Albumes con miras a la rifa trimestral de septiembre. El Mes de la Patria, a sus actividades laborales o escolares, según corresponda.

Esos horarios señalados son: por la mañana—de lunes a sábado—, de 9 a 13 horas; por la tarde—de lunes a viernes—, de 15.30 a 19 horas.

LOS AMIGOS DE PROVINCIAS

Por su parte los amigos de las "Estrellas", residentes en provincias, deben escribir su carta con petición de canje dirigida a "Concurso de las 'Estrellas'", Casilla 81-D, Santiago, LA NACION.

Como ya es sabido, los concursantes deben indicar en sus cartas las páginas llenas con fotografías del Album e indicar el número del registro control que tiene el Album o los Albumes.

Otro factor importante es consignar con letra perfectamente legible, en lo posible tipo imprenta, sus nombres y apellidos y dirección completa, con el objeto de evitar llamados posteriores por el Correo de las "Estrellas".

Los amigos de las "Estrellas" de provincias pueden depositar sus cartas el último día de plazo, es decir, pasado mañana viernes 15. El matasello que la oficina local de Correos cubra para controlar la expedición, registra la fecha, de manera que de esta forma se cumple con la fecha de plazo, aun cuando las cartas sean recibidas con posterioridad en nuestras oficinas.

De esta manera, el concursante aun cuando viva en Punta Arenas o Arica, tiene el mismo plazo y condiciones de que al residiera en la capital.

Las "Estrellas" son así, puras facilidades para los fieles seguidores del concurso con que LA NACION, el Diario de los Deportistas, los quiere premiar al cumplir 50 años de vida al servicio del Periodismo y el Progreso de Chile.

Mande su carta de canje, amigo que vive en provincia y gáñese el televisor GELCO, los relojes CHEVRON, la guitarra de Salón Musical de "Eulogio Dávalos", los productos de la línea PHILIPS o cualesquiera de los millonarios regalos que sortearemos el próximo jueves 28 de septiembre.

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

"Cueca de la tierra" mía, tejida bajo las parras/entre el soplar de guitarra/que desbordan alegría... y jolfa, rendija, la mamá y la hija!

¿Qué quieren amigos que escriben a este sufrido Correo!

Estoy contagiado con las fiestas dieciocheras!

El aire de Chile respira los compases de la cueca ciudadana. Por otra parte, mis amigos y amigos, este año se cumple el sesquicentenario de la Bandera, la sublime enseña que Prat, en la rada de Iquique, antes de sucumbir, pidió

a su gente que jamás fuera arrastrada! Y ahora, patridicamente, entrego las respuestas.

ADELINA TORRES.— (Coquimbo).— No se pierda LA NACION del próximo martes 19 de septiembre. Para qué hablar más sola Adelina! No constituye molestia para esta humilde "cartero" atender a

las amigas y amigos de las "Estrellas".

Ella constituye una obligación de mi parte y que la cumplo encantado, aun para con aquellos, que de vez en cuando, creen que el concurso es sólo de "ellos". Pero este piquero mundo es así, amiga Adelina. Muchas gracias por sus palabras de estímulo y buena suerte.

GASTON MOSCOSO (Valdivia).— Las "Estrellas", amigo Gastón, ya salieron el lunes último; pero, igual le escribo porque la cosa debe ser así, a mi parecer. Espero que con esas fotografías completas las páginas que tenía, como la famosa melodía, inconclusa. Agradecido de sus conceptos y ¡suerte!

Y con el amigo Gastón, hasta aquí va mi atención.

Básquetbol:

SELECCIONES DE LA "U" Y MILITAR SE ENFRENTAN ESTA NOCHE EN NATANIEL

A las 21 horas se enfrentan en el Gimnasio Nataniel los equipos de la Selección de Básquetbol de la Universidad de Chile y el Seleccionado Militar, que se preparan con miras al Nacional Universitario y Juegos Sudamericanos Militares, respectivamente.

El encuentro de esta noche servirá como partido de fondo a la reunión correspondiente a la Competencia Oficial de la Universidad de Chile, que en la División de Asenso está clasificando a los cuadros que ascenderán a la próxima temporada a Primera División.

Tanto la Selección Militar como la de la Universidad de Chile han venido entrenando intensamente a las órdenes de los técnicos Luis Valenzuela y

Oswaldo Retamal, respectivamente, y es justificado el interés por presenciar la confrontación, sobre todo cuando ambos equipos están prácticamente encima de las competencias de envergadura en las que tendrán que participar.

El programa, que se inicia a las 15 horas, consulta los siguientes partidos: 15 horas: Economía con Pedagógico, en 2.ª División. 16 horas: Arquitectura con Veterinaria, en Asenso. 17 horas: Farmacia con Medicina, en Asenso. 21 horas: Selección de la Universidad de Chile con Selección Militar.

Manifestación

a delegado del Club "Vizcaya"

El Club Deportivo Vizcaya le ofrecerá al señor Luis Torres Clutierrez, una manifestación con motivo de haber cumplido veinte años como Delegado Titular de esta Institución, la Liga a que pertenece. En esta oportunidad, se le hará entrega de un plato de cobre y un pergamino recordatorio, como reconocimiento a la abnegación y sacrificios para representar a la Institución.

Esta manifestación se efectuará el sábado 16, a las 21 horas, en la calle Andrés Bello. Las tarjetas están en venta en la Secretaría de la Institución y otros locales que se darán a conocer en su oportunidad.



Carlos Díaz, joven crack de Ingeniería, y uno de los puntales de la Selección Universitaria de Básquetbol, que esta noche enfrenta a la Selección Militar en el Gimnasio Nataniel.

Falleció Deportista Ejemplar: Federico Bierwith Bucher

Acaba de dejar este mundo, en forma sorpresiva, un hombre ejemplar: Federico Bierwith Bucher. Tuvo el honor de conocerlo desde mis mocedades, cuando ejercía funciones periodísticas en esta casa, y seguí muy de cerca su trayectoria en las canchas de jennis de esta capital, informando en detalle de cada "game" y "set", u participación en los partidos que sostenía con las primeras figuras de su deporte favorito durante el segundo y tercer decenio de este siglo.

Bierwith integró ese grupo inolvidable de jugadores formado por José Dalgalarando, Percy Gorder, Luis Harnecker, Herbert Müller, Gmo. Condón, T. Laurence, y tantos otros ya desaparecidos, que dieron al deporte de la raqueta un porvenir brillante, y que luego hicieron figurar el nombre de Chile en primera plana en campeonatos internacionales. Fueron guita y animadores de los hermanos Luis y Domingo Torralva, y de Anita Lizana, que recuerdan la época de oro de nuestro tenis.

Bierwith fue un aficionado completo. Jugaba: sin el ánimo de sobresalir. Cumplía una satisfacción íntima, un impulso natural, al enfrentar a sus amigos en una brega caballerosa y leal. Sus partidos constituían siempre una lucha de resistencia, colocado al fondo de la cancha; y muchas veces sus partidos se prolongaban por más de dos horas, pues no se exponía en correr hacia la red para rematar y precipitar el marcador. Su estilo era simple, pero seguro y sus contendores necesitaron emplearse a fondo para poderlo superar. Las canchas del International Sporting, en Bellavista; del Club Santiago, en el Parque Cousiño; del Stade Français, tenían un público numeroso y distinguido que seguía con especial interés las alternativas de los lances por los campeones nacionales.

"Fritz", como cariñosamente lo trataban sus amigos, era de una bonhomía especial, un "gentleman" completo. No ha dejado enemigos y su recuerdo será siempre grato. Luchó en su vida con denuedo y con absoluta simplicidad, de allí que sus esfuerzos por labrarse un porvenir en el campo de la industria y del comercio alcanzaron la meta ambicionada. Los impulsos de su corazón, siempre generoso, lo llevaron al seno del Rotary Club de Santiago, donde pudo desahogar sirviendo a sus semejantes y a su benemérita institución, sin claudicaciones hasta el día de su muerte. Y su alma tenía ribetes tan delicados que no fueron ajenos a él ni los sentimientos artísticos. Amante de la música, no perdía concierto y estimaba con su valiosa presencia y la de su incomparable compañía, y con su sincera amistad, a las figuras de nuestro mundo musical.

En los momentos dolorosos de su muerte súbita, su ejemplo adquiere los contornos de un símbolo que es recordado perdurable para los que vamos terminando la jornada y auro venturoso para los que con fe acometen las primeras luchas en la vida.

Que el reconocimiento público que se ha hecho de sus virtudes, sea un poderoso lenitivo al dolor de los suyos.

JORGE VIAL JONES.



Con una serie de actos y festejos celebró recientemente su vigésimo aniversario el Club Deportivo Enrique Cañas Flores. Las festividades culminaron en una asamblea general de socios en la que se procedió, siguiendo una vieja tradición, a girar nueva mesa directiva para el período 1967-1968. Esta quedó de la siguiente manera: presidente, Enrique Vera; vicepresidente, Rafael Fuentes; secretario, Eduardo Navarro Morales; prosecretario, Jorge Sepúlveda; tesorero, Díaz Olguín; profesor, Luis Peña; director de Cultura, Víctor Reyes; director de Prensa y Radio, Dagoberto Castillo y director deportivo, Víctor Herrera. El honorario de la institución fue elegido por aclamación, el abogado Heriberto Cahm. En el grabado, el nuevo comando directivo del C. D. Enrique Cañas Flores en el día de su constitución de la mesa.

Rama femenina de

básquetbol forma el Depivo. Rolón

Entidad de la Unidad Vecinal Portales

La Liga Deportiva de Unidad Vecinal Portales, creada en el centro mismo de la Quinta Normal, ha venido dando demostraciones de organización y espíritu de superación. Todos los clubes con bien cimentadas aspiraciones buscan, por todos los medios, abrirse camino hacia un futuro mejor, realizando presentaciones y buscando los medios para brindar el máximo de comodidades a los socios de sus respectivas instituciones.

Entre estos clubes se destaca el Deportivo Rolón, uno de los más antiguos de Villa Portales. Hombre que recuerda al caballero y correcto jugador de Santiago Morning, Ángel Rolón, quien se identificó desde la fundación con este club deportivo y quien le prestó su mayor cooperación mientras estuvo radicado en la Población y en nuestro medio deportivo. El C. D. Ángel Rolón, camina cuarto en la tabla de posiciones del campeonato de la Villa.

El club está abocado actualmente en dar formación a la rama femenina de básquetbol. Necesita fondos para lograr su objetivo. De ahí entonces que haya resuelto realizar una serie de festivales, el primero de los cuales, realizado el sábado último en calle Matucana N.º 200, salón de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, alcanzó el más señalado de los éxitos, intervinieron la orquesta "Keepe", vencedores del Festival Estudiantil del año pasado; "Los Pingüinos", ganadores del reciente festival de Promoción Popular, y Osvaldo Galdames, destacado compositor chileno y autor de "Ello, cuando en el Andén", "Sus Bellos Ojos Negros", "La Calle", "Dale Dale" y otros temas de palpitante actualidad. Asimismo, y por primera vez, se efectuó un novedoso show denominado el Baile de los Globos.

Así es Rolón y así son todos los clubes que militan en la rama de fútbol de Unidad Vecinal Portales, esforzados, emprendedores y con un amplio espíritu de superación, dispuestos siempre a prodigar en favor de la cultura física, dando con ello una recreación espiritual a los miles de habitantes de esta vasta población.

Fútbol de la "U": Arquitectura-Dental inician la fecha

En los sectores universitario y juvenil continúa esta tarde la competencia oficial de fútbol de la Asociación Universitaria de Chile, que se está jugando en diversos estadios.

La División de Honor jugará en seis canchas, de acuerdo al siguiente programa:

ESTADIO ISRAELITA: A las 14.30 horas: Dental con Arquitectura y a las 16.00. Dental con Arquitectura en primera.

CANCHA FISICO: Fútbol con Veterinaria en 1.ª y 2.ª a las 14.30 y 16.00 horas, respectivamente.

CANCHA PEDAGOGICO: 14.30 hrs. Pedagógico-Psicología en 1.ª y a las 16.00, en segunda.

CANCHA ESTADIO NACIONAL: Ingeniería con Farmacia, en 1.ª y 2.ª, a las 14.30 y 16 horas.

CANCHA ESTADIO NACIONAL 3: 15 horas: Geología con Sociología.

SECTOR JUVENIL

Cancha San Agustín: 16 horas: INBA con San Agustín, y 17.00, Anibal Pinto con INBA, en infantil e intermedia, respectivamente.

Cancha Estadio Nacional 14: Nacional con Maipú, a las 15.30 horas, en intermedia y Superior.

Cancha A. Barrios: 16 horas: Lastarria con A. Barrios, en superior.



MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS
DIRECCION DE SERVICIOS SANITARIOS

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de obras de alcantarillado de la Provincia de Santiago, Comuna de RENCA, Proyecto 6599-A. Alcantarillado de la Población Lourdes y Colector Velásquez.

Presupuesto oficial ... EP 273.600
CATEGORIA: Tercera del Registro General de Contratistas.
APERTURA: El día martes 26 de septiembre de 1967, a las 10 horas

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de alcantarillado de la Provincia de O'Higgins, Comuna de RANCAGUA, Proyecto 3255, Alcantarillado de la Población Esperanza.

Presupuesto oficial ... EP 359.500
CATEGORIA: Tercera del Registro General de Contratistas.
APERTURA: El día martes 26 de septiembre de 1967, a las 11 horas

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de obras de alcantarillado de la Provincia de O'Higgins, Comuna de RANCAGUA, Proyecto 3287, Alcantarillado de las poblaciones San Francisco y Lourdes.

Presupuesto oficial ... EP 823.800
CATEGORIA: Tercera del Registro General de Contratistas.
APERTURA: El día martes 26 de septiembre de 1967, a las 12 horas

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de obras de agua potable de la Provincia de Santiago, Comunas de QUINTA NORMAL y LA FLORIDA.

Proyecto DSS. 87.— Cañerías en calles Venus, Juan de Barros, Lope de Ulloa, Alsino y Camino Vecinal, Las Flores, Comuna de QUINTA NORMAL ... EP 22.300
Proyecto DSS. 98.— Cañerías en calles Sta. Cecilia y Sta. Lucía, Comuna de LA FLORIDA ... EP 33.300
Presupuesto oficial ... EP 55.600

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
APERTURA: El día miércoles 27 de septiembre de 1967, a las 10 horas

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de obras de alcantarillado de la Provincia de Santiago, Proyecto 6511. Alcantarillado en Avda. O'Higgins, acera sur, entre General Velásquez y Toro Mazote, Comuna de SANTIAGO

Proyecto DSS. 26.— Ampliación de alcantarillado en Pasaje Juan Estay, Comuna de PUENTE ALTO ... EP 1.200
Proyecto DSS. 39.— Ampliación red de alcantarillado en calle Barros Arana, acera oriente, entre calles Yécora y Arza, Comuna de MELIPILLA ... EP 4.800
Proyecto DSS. 79.— Extensión redes en calles Viña Rosas, en Pasaje 1 y Pasaje Magdalena, Comuna de QUINTA NORMAL ... EP 12.750
Presupuesto oficial ... EP 84.950

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
APERTURA: El día miércoles 27 de septiembre de 1967, a las 11 horas

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de obras de alcantarillado de la Provincia de Santiago, Comuna de LA CISTERNA:

Proyecto DSS. 81.— Red alcantarillado Población San Román ... EP 246.200
Proyecto DSS. 100.— Alcantarillado Población Alcalde Llona ... EP 22.000
Presupuesto oficial ... EP 278.200

CATEGORIA: Tercera del Registro General de Contratistas.
APERTURA: El día miércoles 27 de septiembre de 1967, a las 12 horas

NOTA: Los antecedentes de los proyectos correspondientes se encuentran en el Departamento de Construcción de la Dirección de Servicios Sanitarios, Amunátegui 86, Oficina 507, desde el lunes 11 de septiembre de 1967.

Las propuestas se abrirán en las fechas y horas indicadas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de la Dirección de Servicios Sanitarios, Amunátegui 86, Oficina 507. Las obras correspondientes a la presente petición de propuestas serán financiadas con aportes particulares y fondos fiscales.

EL DIRECTOR GENERAL

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM



F. TORO

O. ARAVENA

TRONCOSO

R. DIAZ

MARIO RECORDON

JAIME SOVAL

COMPUTADOR ELECTRONICO JUGABA AL POKER: SUECIA

ESTOCOLMO — La segunda computadora electrónica de Suecia, construida por la firma de ingeniería de electrónica de la primera unidad, se encuentra en uso regular en la oficina de estadística de Suecia, cuando se requiere la tecnología de la computadora.

Este computador electrónico binario fue diseñado y construido en 1949 y 1953 por la Dirección Sueca de Estadística. Fue retirado de servicio a finales de 1965 —no debido a que estaba técnicamente desgastado, sino porque su funcionamiento no resultaba económico.

2.000 VALVULAS ELECTRONICAS

Los principales componentes del BESK, la unidad aritmética con unas 2.000 válvulas electrónicas, la memoria central de núcleos y los órganos de control, estaban



El A.B.C. aumenta de tamaño.

alojados en un bastidor de 10 m. de longitud y 2 metros de altura, mientras que dos bastidores menores contenían la memoria secundaria y el equipo de suministro de energía.

Entre el público sueco en general, la máquina BESK era conocida porque se podía jugar al póker y a tres en raya, además podía tocar algunas melodías populares, después de una cuidadosa programación y utilizando los sonidos normales de trabajo de la máquina. Tal como se merecía "un aficionado a la música de tal clase", le fue ofrecida un interludio musical en una ceremonia que tuvo lugar en el Museo de Tecnología, a cargo de su máquina hermana, la más avanzada Facit EDB, la cual será ahora desguazada después de nueve años de servicio.

AVIACION: EL B. A. C. III AUMENTA DE TAMAÑO

El anuncio efectuado, en enero, por la British European Airways de 18 aviones de pasajeros "111" serie 500, de la British Aircraft Corporation (1), con opción para seis más, representó un importante paso en su desarrollo.

Invariablemente sucede, en el caso de nuevos aviones, sean estos civiles o militares, y por muy adaptables que resulten, que los clientes piden siempre cosas que no están incluidas en las características del proyecto original. Se ha generalizado, como consecuencia de ello, la práctica de prever en el proyecto citado, posibilidades de ampliación. Sin embargo, al pretender optimizar un avión para alcanzar el máximo rendimiento, resulta tanto más difícil ampliarlo sin efectuar modificaciones importantes, ya que la versión original debe alcanzar estructural y aerodinámicamente el mayor grado posible de perfección.

El B. A. C. 111 es un avión de pasajeros de medio alcance, proyectado para funcionar económicamente en salos de 45 minutos o en vuelos de 1.000 millas marinas (1.850 km.). Ya está en servicio, en dos formas básicas, la Serie 200 original propulsada por turboventiladores Rolls-Royce Spey (2) de 4.720 kg. de empuje y la Serie 300-400 con mayor capacidad de combustible y turbo-ventiladores también Spey, de 5.170 kg. de empuje. Ambas versiones prestan servicios por todo el mundo y hay más de 50 aparatos volando en rutas dentro de los Estados Unidos y han demostrado su rentabilidad bajo muy diversas circunstancias. La Serie 200 está probando su economía para la Mohawk Airlines (vuelo medio 330 km.) y para la Aloha Airlines (230 km.) mientras que en la British Eagle International Airlines sirve la ruta Londres-Túnez-Djerba, con un primer vuelo de 2.110 km. realizado en dos horas y media y un segundo de cuarenta minutos de duración, realizado sin repostar. Este es un campo muy amplio de rentabilidad para cualquier avión de pasaje y muy notable tratándose de un reactor.

NECESIDAD DE CARACTERISTICAS SIMILARES

La British European Airways, por su parte, deseaba un avión de características similares, pero con mayor capacidad de pasaje y carga. Esto se ha conseguido con sencillas ampliaciones del fuselaje y las alas y con el montaje de turbinas de mayor potencia, Spey-25 Mark-512 de 5.440 kg. de empuje estático. El fuselaje se ha alargado en 4.11 m. en su zona cilíndrica, 2.54 m. a proa y 1.57 m. a popa de las alas. Esta longitud resulta suficiente para cuatro filas de asientos, lo que aumenta la capacidad de pasajeros en clase turista de 79 a 99 y el volumen de la bodega de carga situada bajo el piso de 15,12 m³ a 21,97 m³. En conjunto, esto aumenta el límite de carga útil por el concepto de capacidad volumétrica de 8.335 kg. a 10.885 kg. Los valores límites de funcionamiento originales —comportamiento a velocidades mínimas y máximas, servicio en pista y velocidad ascensional— se han conservado gracias al mayor empuje y al aumento de 1,52 m. en la envergadura.

Pequeñas modificaciones estructurales permiten soportar el aumento de peso. En general, estas modificaciones suponen ligeros aumentos de los refuerzos y aumentos de espesor de los herrajes de juntas. El tren de aterrizaje, que tiene que absorber 2.700 kg. más con el peso máximo en aterrizaje, es el elemento más afectado.

El aumento del ala se efectúa por la edición de dos elementos de bordes paralelos y espesor constante de 76 m. en la parte exterior de la correspondiente a los alerones. Esto representa una solución sencilla y tiene la ventaja de que la punta del ala, desmontable, con sus luces de navegación y otros accesorios, sigue siendo la misma que forma parte de los repuestos distribuidos por todo el mundo.

DISPOSICION DE UNA NUEVA SALIDA DE EMERGENCIA

El aumento del número de pasajeros exige el aumento de una salida de emergencia normal, tipo 3, de 76 x 51 cm. con una ventana, a cada costado del fuselaje, sobre el ala. Como el volumen de bodega de carga bajo el piso adicional queda, en su mayor parte, a proa de las alas, se montará probablemente una puerta más para equipajes. El aumento del volumen presurizado ha hecho necesaria una modificación del proyecto del sistema de acondicionamiento de aire y se montará, para el servicio en tierra, una unidad motriz auxiliar de mayor potencia.

En la versión de la B. E. A. correspondiente a la nueva serie, la 510, se prepara una cabina dispuesta para modificaciones rápidas. Esta disposición permitirá variar el número de plazas de 91 a 99, con 97 plazas en clase turista como solución más normal. El "111" serie 500 está destinado en principio a reemplazar al Viscount en las rutas internas de Alemania y los seis aparatos correspondientes a la opción serán adquiridos si todos los ensayos confirman su adaptación a los servicios a las islas del Canal de la Mancha, teniendo en cuenta el punto crítico que supone el aeropuerto de Jersey. El primer 510 de serie volará en marzo de 1968 y las entregas a la B. E. A., comenzarán en el otoño siguiente. Sin embargo, ya durante 1967, el aparato de demostraciones B. A. C. 111 —400 será modificado para utilizarlo como prototipo aerodinámico y dotado de turbinas Spey-25 y, a partir de agosto, se usará en los vuelos necesarios para el Certificado de Ensayos.

UNA VERSION REDUCIDA

Hace aproximadamente año y medio se surgió también la idea de una versión reducida del 111 para servir a los usuarios de aeropuertos pequeños. Este resultado de especial interés en Australia. No obstante, cuando ya se habían confirmado con pruebas en vuelo las prestaciones efectuadas para las características a baja velocidad, se comprobó que podrían obtenerse mejores resultados utilizando el 111 —400 de tamaño normal con un peso máximo restringido.

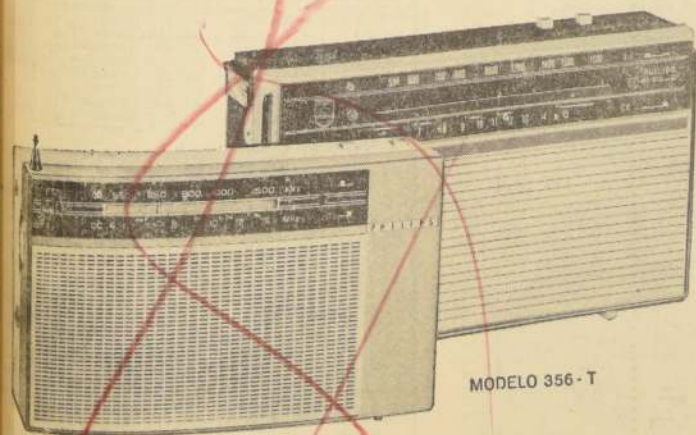
Aún quedaba el problema de la carga sobre las pistas. Un estudio de los sectores críticos de Australia —en el que se tuvieron en cuenta los efectos de la temperatura y de la elevación sobre el nivel del mar— mostró que la velocidad máxima de contacto no llegaría nunca a superar los 260 Km/h. y así la velocidad de giro de las ruedas permitiría la utilización de cubiertas mayores infladas a menos presión de 4,57 — 4,71 Kg/cm², para 34.000 kg. de peso y a 4,99 Kg/cm² para 36.285 kg. Con este peso en despegue, el 111 — 400 puede transportar a 65 pasajeros en vuelos de 1.430 km., o una carga del mismo peso en rutas con dos o tres etapas cortas.

En zonas muy cálidas sería necesaria la inyección de agua para alcanzar el empuje en despegue correspondiente a las condiciones ISA (atmósfera normal internacional) más 17 grados centígrados. Para este servicio en "aeropuertos secundarios" las únicas modificaciones necesarias serían el cambio de las ruedas, sus ejes, y pequeñas modificaciones en las líneas de la panza, aparte, claro está, del cambio de motores. Este modelo del 111 podría resultar altamente interesante para países con aeropuertos relativamente poco desarrollados en condiciones tropicales o en zonas altas.

¿busca calidad internacional en radios?

Entonces, fíjese bien y elija un PHILIPS!...
Mírelo bien por dentro y por fuera...
Mírelo bien por todos lados y verá:
Cuidadosas terminaciones.
Material de doble duración.
Componentes con garantía internacional.
...Todo lo cual le asegura una excelente sonoridad: clara, sin vibraciones y de gran fidelidad.
Por eso, si piensa realmente comprarse una buena radio... ¡Fíjese bien y...

...mejor
hágale empeño
a un Philips!



MODELO 356-T



MODELO 257-T

HAY MAS DENTRO DE UN
PHILIPS

Y recuerde que PHILIPS le garantiza Servicio Técnico especializado con repuestos legítimos de fábrica

respóndale a LA NACION



¿EN QUE CIUDAD DE SUIZA SE
ENCUENTRA ESTE SURTIDOR?

Nº 147

y viaje a Europa
en
alas
de

IBERIA
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

donde sólo el avión recibe más atenciones que Ud.

Enviando y acertando este cupón,
UD. PUEDE GANAR:

- 1 Premio Semanal (obsequios de Philips Chile, Cinzano, Laboratorios García y Editorial Orbe)
- 1 Gran Premio Final: 1 pasaje ida y vuelta a EUROPA en Fan Jet de IBERIA con estada pagada
- Otros cuatro premios finales:
- 1 premio Philips • 1 premio Cinzano • 1 premio Blendax • 1 premio Editorial ORBE

IBERIA LINEAS AEREAS DE ESPAÑA		CUPON DE VUELO Nº 1	
RESPUESTA			
NOMBRE		APELLIDO	
CALLE		Nº	
CIUDAD		COMUNA	
PREMIO DE ESTA SEMANA:		PHILIPS	

VEA LAS BASES Y MULTIPLIQUE SUS CHANCES PARTICIPANDO CADA SEMANA

CINZANO
LABORATORIOS GARCIA

PHILIPS
EDITORIAL ORBE

BASES

1.- LA NACION publicará todos los miércoles, hasta el 23 de diciembre de 1967, en sus páginas tituladas "EUROPA EN CHILE" una fotografía correspondiente a ciudades, reliquias históricas, personajes, obras arquitectónicas, monumentos, etc. de Europa, de las cuales el concursante deberá indicar nombre, lugar y/o cualquier otro dato que las identifique.

2.- Las contestaciones, en el cupón que se publica al pie de la fotografía, deberán depositarse en las urnas ubicadas en el hall de LA NACION, o enviarse por correo a nuestra casilla 81.D, hasta las 20 horas del lunes siguiente. Cada concursante podrá enviar los cupones que desee.

3.- Entre las contestaciones correctas de cada semana se sorteará una que recibirá el premio semanal otorgado sucesivamente por

Philips, Cinzano, Editorial Orbe y Laboratorios García.

4.- Entre todas las contestaciones correctas enviadas en el curso de ciertos hasta el 26 de diciembre de 1967, incluso las favorecidas con los premios semanales, se sortearán cupones que recibirán por su orden:

1.- Un gran primer premio, con sistema en un pasaje de ida y vuelta a Europa, en IBERIA, y estada pagada en varios países. 2.- Cuatro premios en obsequio de las firmas Philips, Cinzano, Editorial ORBE y Laboratorios García.

5.- Los premios semanales serán entregados dentro de los cinco días siguientes al sorteo, en LA NACION. Los premios finales, en acto público, a realizarse en la fecha y lugar a señalarse oportunamente en las páginas de este diario.

MINISTERIO DE
LA VIVIENDA
Y URBANISMODIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE(Resol. N.º 1598 de 16-7-63; Cta.
Sr. Renato Almaraz R.)

Comuna de Ñuñoa

Frentes de Predios Afectados al Pago de Pavimentación:

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.º 8.946, de 30 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles de la Comuna de Ñuñoa, que a continuación se detallan, que los frentes de sus propiedades afectadas al Pago de Pavimentación de Calzadas, Aceras y Soleras de Concreto y Baldosa, son los siguientes:

Nº de Predio	Propietario	Frente M/L.	Nº de Predio	Propietario	Frente M/L.
CALLE LOS AVELLANOS (COSTADO NORTE)			CALLE VIRGILIO		
Entre calles Pedro de Valdivia y Los Tres Antónios			COSTADO ORIENTE		
2554	Carlos Waiser	49,40	2030	Entre calles Rodrigo de Araya y Zañartu	
2578	Inés Aguilera	12,00		Industria Química	
2596	Segundo Morales	12,30		Adolfo Sterling y	91,20
2675	Fco. Ruiz	12,00		Cia. (calzada)	
2670	Rosa Ponce	12,00		Industria Química	
2669	Oscar Escobar	12,40		Adolfo Sterling y	
2696	Oscar Meléndez	10,70	1930	Cia. (aceras)	91,60
Entre calles Los Tres Antónios y Las Dalias				Meck Química Chile	
2701	Modesta Pacheco	11,00		na (calzada)	80,00
2711	Fdo. Mmama	12,00		Meck Química Chi-	
2780	Cristina Filippi	9,00		lena (aceras) E.V.	77,70
2720	Néstor Rieff	9,20	COSTADO PONIENTE		
2790	José Villouta	18,10	Entre calles Zañartu y Rodrigo de Araya		
2808	Alejandro Berrios	11,60	1757 p. Zañartu	Gentry S. A. Telidos	57,00
2816	Carsten Acevedo	12,30	1927	Industria OTALTEC	
2760	Carlos Montero	10,90		de Telas	58,00
2824	Carsten Acevedo	10,00	1760 p. R. de Araya	Marc Buchs Muebles	
2794	Narcía Medina	12,30		Limitada	59,00
2798	Fco. Velásquez	17,60	CALLE SARGENTO CANDELARIA		
Entre calles Las Dalias y Esquevil Fernández			COSTADO ORIENTE		
2702	Galofré Laurieta y		Entre calles Zañartu y Rodrigo de Araya		
	Cia	24,20	2026-40	Dir. G. Investigacio-	
2728	Carmen Belangier	13,20		nes 2 E.V.	164,30
2738	Quilina Hormazabal	13,20	COSTADO PONIENTE		
2882	Maria Pacheco	13,20	Entre calles Rodrigo de Araya y Zañartu		
2784	Jorge Reinoso	15,00	SIN	Implatex S. A.	164,35
2786	Ana Pantoja	14,00	CALLE JOSE JOAQUIN MORA		
2700	Eloy Silva	24,00	COSTADO ORIENTE		
COSTADO SUR			Entre calles Zañartu y Rodrigo de Araya		
Entre calles Esquevil Fernández y Las Dalias			1491 p. Zañartu	Succion Miguel Za-	
1949 p. E. Fernández	Enrique Márquez	24,80		ror	24,50
2915	Hernán Hodar	15,80	1920	Manuel Castillo	9,30
2971	Eugenio Contador	26,80	1937	Teodoro González	10,90
2983	Gmo. Rodríguez	8,80	1956	Celinda Mejías	10,00
2983	Hector Moraga	9,00	1968	Ernesto López	11,90
2973	Salvador Auzand	9,30		Juan de Dios Riquel-	
2855	Ovaldo Morandé	21,60		me	10,30
Entre calles Las Dalias y Los Tres Antónios			1978	Juana Gómez	8,50
2839	Mateo Covarrubias	29,70	1993	Juan Moraga	10,00
2771	José Augusto	30,40	2009	Orlando Mancilla	12,00
2783-85	Roberto Castro	13,00	2017	Manuel Díaz	10,00
2807	Maria Muñoz	13,00	2022	Berta Jiménez	15,00
2793	Juan Zamorano	12,90	1448 p. R. de Araya	Luis Jara	23,60
2779	Gregorio Rosem-		COSTADO PONIENTE		
	braus	11,90	Entre calles Zañartu y Rodrigo de Araya		
1990 p. Los 3 Ant.	Luis Paredes	23,00	1313 p. Zañartu	Textil Andina S. A.	157,25
Entre calles Los tres Antónios y Pedro de Valdivia			CALLE TILITIL		
2669-A	Melquisedec Carrasco	10,40	COSTADO ORIENTE		
2669-B	Melquisedec Carrasco	12,30	Entre calles Zañartu y Rodrigo de Araya		
2548	Mamerto Cerda	11,70	1996	Textil Andina	157,70
2645	Miguel Valenzuela	15,20	COSTADO PONIENTE		
2617	José Moraga	14,10	Entre calles Rodrigo de Araya y Zañartu		
2542	Jaime Tabler	14,20	1253 p. R. de Araya	Textil Andina	75,30
2597	Calixto Pitaluga	14,10	1953	Fundición Rocomaco	32,00
2591	Vicente Vargas	13,80	1911	Juan Kattan e Hijos	50,00
2557	Alfonso Tapia	12,00	CALLE GASPAR VILLARROEL		
2553	Dagoberto Aguirre	7,10	COSTADO ORIENTE		
2543	Omar Montecinos	7,10	Entre calles Zañartu y Los Alerces		
2531	Juan Coramina	6,40	1842	Iris Soto	20,60
CALLE CASTILLO URIZAR (COSTADO ORIENTE)			1846	Sergio Schenone	10,00
Entre calles Avda. Zañartu y Los Avelanos			1830	Acumuladores Elve-	
1954	José Alvarez	44,10		cia S. A.	30,00
1982	Juan Ramírez	12,10	1838	Teresa Barahona	17,00
2002-06	Tintin Gráficas	25,30	SIN	Luis Castelano	20,00
Entre calles Los Avelanos y Rodrigo de Araya			2131 p. Los Alerces	Textil Caravella Le-	
2155 p. Los Avelanos	Roberto Calleja	20,00		trada	18,80
2020	Julio Lazaña	15,10	Entre calles Los Alerces y Propiedad N.º 1750		
2030	Néstor Rieff	14,60	2020 p. Los Alerces	Luis Alcarraz	17,60
2040	Clarisa Soto	21,20	1756	Daniel Vascone	12,90
COSTADO PONIENTE			1750	Samuel Beluzán	10,10
Entre calles Rodrigo de Araya y Avda. Zañartu			COSTADO PONIENTE		
2288 p. R. de Araya	Inés Azócar	15,00	Entre Propiedad N.º 1749 y calle Los Alerces		
2049	Juan Castro	17,60	1749	Arturo González	10,00
2057	Jorge Kiber	14,20	1757	Julio Parga	12,10
2017	Gonzalo Buñes	20,20	1990 p. Los Alerces	Mauricio Batallie	17,50
2007	Gerardo Fornal y otro	17,00	Entre calles Los Alerces y Zañartu		
1981	José Laura	23,00	1783	Miguel Viumanen	28,60
1963	Teresa Montero	9,90	1817	Humberto Mesías	14,70
1965	Lito Sotomayor	10,60	1827	Santiago Suárez	20,00
1958	Modesto Morales	40,00	1851	Julio Rodríguez	26,30
COSTADO ORIENTE			1883	Sergio López	9,50
Entre calles Zañartu y Los Alerces			1873	Carlos Ruiz	6,90
1896	Raquel Maurin	12,60	1976 p. Zañartu	Jorge Pino	9,80
1880	Segisfredo González	12,15	CALLE ITATA		
1858	Justina Selán	19,60	COSTADO NORTE		
1850	Jorge Baler	19,50	Entre calles Montenegro y Anibal Pinto		
1840	Jorge Muñoz	10,90	277 p. Montenegro	Celia Jorquera	31,70
1842	Jorge Muñoz	10,15	4236-42	Maria González	28,30
2313 p. Los Alerces	Raúl Mandiola	30,20	Entre calles Anibal Pinto y Ortúzar		
Entre Los Alerces y propiedad N.º 1748			4250	Francisco Escobillana	16,20
2210 p. Los Alerces	Antonio Godoy	14,00	4270	Eduardo Martínez	12,40
1780	Mateo Covarrubias	14,60	2002 p. Ortúzar	Luis Rojas	28,90
1748	Carlos Silva	14,35	COSTADO SUR		
COSTADO PONIENTE			Entre calles Ortúzar y Montenegro		
Entre propiedad N.º 1765 y calle Los Alerces			SIN	José Molina	32,00
1765	Salomé Vergara	13,60	4259	Elana de Tormes	26,60
1773	Florinda Muñoz	20,45	4257	Margarita Keiner	63,70
Entre calles Los Alerces y Zañartu			CALLE QUILIN		
1845-A	Juan Dihuana	38,00	COSTADO SUR		
1845-B	Gerardo Avilés	20,20	Entre calles Cinco y J. V. Solari		
1849	Fernando Mendevilles	13,00	3079	Clinica de Carmem-	
1845	Luis Ahumada	13,00		Madres San Juan de	
1893	Amadeo Alvarez	11,00		Dios 2 EV	224,00
2100 P. Zúñiga	Amadeo Alvarez	19,90	CALLE LOS FRESNOS		
CALLE BRIGIDA WALTER			COSTADO NORTE		
COSTADO ORIENTE			Entre calle J. P. Alessandri y principio Población		
Entre calles Zañartu y Rodrigo de Araya			3236 p. J. P. Alessandri	Enrique Poupin	39,50
2060 P. Zúñiga	Victoriano Cotera	45,60	3214	Enrique Bouquet	15,50
1968	Felisa Ojeda	22,50	3222	Jorge Jiménez	15,00
1970	José Garrido (calzada)	11,30	3220	Luis Ovalle	15,00
	José Garrido (aceras)	7,60	3240	Elvira de Alvarez	15,00
1978	Eugenio Gutiérrez	11,30	3230	José Solari	20,00
	Eugenio Gutiérrez	11,30	3238	Fritz Heine	40,80
1982	Antonina Alvarez	7,10	COSTADO SUR		
	Antonina Alvarez	11,00	Entre principio Población y calle J. P. Alessandri		
	Antonina Alvarez	17,10	3257	REMAS S. A.	79,90
2024	Javier Reyes	17,70	3225	Carlos Zarate	16,30
2040	Enrique Espindola	18,20	3190	Gustavo Varas	15,80
	Enrique Espindola	18,20		Luis Carroño	
2042	Segundo Bobadilla	14,90		Mariana Menasaure	15,90
	Segundo Bobadilla	24,10	3175	Isaac Lenner	18,50
	Segundo Bobadilla	24,50	3171-73	CALLE LOS ESPINOS	
COSTADO PONIENTE			COSTADO NORTE		
Entre calles Rodrigo de Araya y Zañartu			Entre calle J. P. Alessandri y propiedad N.º 3236		
2037	Guillermo Hermann	26,00	2390 p. J. P. Alessandri	Carlos Bravo	22,50
1951	Pedro Martínez	14,00	3282	Rebeca San Martin	17,80
1961	Tedrofo Campos	16,90	3232	Julio Spazza	10,90
1987	Laura Ferrari	22,00		Samson Gil	15,00
2023	Rosamel Rodríguez	11,30	3232	Gerardo Maza	
2023	Eduardo Aros	11,30	3230		
2023	Rosa Mas	11,00			
2047	Felix Ateriat	34,40			
1976	Juan Chacón	22,00			

HIPÓDROMO CHILE

SABADO 16 DE SEPTIEMBRE DE 1967

PRIMERA CARRERA - (1573) - 1.400 metros - A las 12.00 horas - 1ª serie - Índice: 0 al 6 -

1 Don Diego	54.17	J. Pacheco	H. Miranda
2 Jerez	54.12	C. Meneses	O. Jara
3 J. Dram	54.11	C. Ojeda	E. Nuñez
4 Baboso	54.11	M. Ramírez	E. Barticevic
5 Saulo	54.18	R. Clavería	H. González
6 Stout	53.14	S. Azócar	J. Bernal
7 C. Alegre	53.12	J. Duarte	A. Muñoz
8 Creso	53.12	H. C. Pizar	E. Pinochet
9 Lady Sally	53.12	P. Venegas	A. Ramírez
10 Lady Anita	53.12	J. Muñoz	F. Castro
11 Popolana	53.16	J. Castillo	Juan Melero
12 Topop	53.12	J. Salinas	V. Polanco
13 Dinamo	51.16	M. Aravena	J. Santos
14 Ely	51.13	L. Hevia	M. Martínez
15 O'Farrell	48.13	R. Jaque	A. Donati
16 Abaso	48.15	P. Bustos	R. Luna
17 Acudo	48.15	P. Bustos	R. Luna
18 R. Pagliaci	48.15	P. Bustos	R. Luna

SEGUNDA CARRERA - (1574) - 1.200 metros - Condición - A las 12.30 horas - "A" -

1 Agarrón	56.11	B. Campos	J. Muñoz R.
2 Abi Vene	56.11	A. Orellana	R. Luna
3 A. Querido	56.11	M. Flores	J. Zúñiga
4 Banco	56.12	G. Soto	A. López
5 Cicerón	56.16	J. Amestelly	H. Miranda
6 Cucarín	56.14	J. Pacheco	H. Gasmuri
7 Don Din	56.11	D. Basoalto	A. Gutiérrez
8 Espumante	56.14	G. Meneses	F. Castro
9 Escribo	56.12	S. Pradenas	O. Silva
10 Jack Scott	56.14	L. Camus	P. Briones
11 L. Scott	56.12	S. Pradenas	O. Silva
12 Lio Piao	56.17	J. Eurién	M. Aránez
13 Macarín	56.10	J. Eurién	R. Quirós F.
14 Rago	56.15	A. Salas	P. Bagú
15 Ropingo	56.13	R. Rojas	A. Vodanovic
16 Winker	56.13	R. Rojas	A. Vodanovic

TERCERA CARRERA - (1575) - 1.400 metros - 10ª serie - A las 13.00 horas - Índice: 6 al 12 - (Primera válida para la Triple Final)

1 Alguacil	55.18	G. Meneses	S. González
2 Reading	55.12	R. Clavería	H. González
3 D. Joven	54.12	D. Cerda	P. Briones
4 Filomen	54.18	E. Soto	A. López
5 Salto	54.11	D. Muñoz	E. Becar
6 Constructor	53.16	O. López	J. Santos
7 Pecho Sup	53.15	N. Bravo	U. Bravo
8 Purrehuín	53.12	M. Alquinta	A. Ramírez
9 Caru Kann	53.12	M. Flores	U. Duque
10 Oeste	53.12	E. González	T. Bustos
11 Diana	53.12	H. Olguín	A. Lab
12 Adán	50.14	R. López	L. H. Sorrel
13 Mondragón	50.14	R. López	R. Bernal G.
14 Pappone	50.14	J. Castillo	R. Pérez
15 Guarico	49.13	A. Salas	A. Castro
16 Lenoz	49.17	D. Díaz	J. Tzuya
17 Liberada	49.12	P. Bustos	M. Muriel
18 S. Bella	49.15	L. Caroca	D. Torres

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - A las 13.30 horas - Condición -

1 Alerizado	56.11	I. Sandoval	M. Rendic L.
2 Alavico	56.14	J. Amestelly	H. Miranda
3 Artichico	56.14	G. Fernández	Uld. Duque
4 Diocleciano	56.16	E. Soto	A. López
5 El Name	56.13	C. Díaz	A. Sepúlveda
6 Guayarán	56.13	N. N.	A. Petit
7 Kimani	56.13	J. Soto	P. Briones
8 Monseñor	56.15	A. Salas	P. Bagú
9 Nacareco	56.10	J. Castillo	O. Silva
10 Perdido	56.15	M. Alquinta	J. M. Baeza
11 Picauro	56.11	E. Ulloa	V. Contreras
12 Pílate	56.16	J. Salinas	J. Melero
13 Quato Risa	56.19	D. Basoalto	A. Gutiérrez
14 Salsón	56.12	O. Hermosilla	D. Torres
15 S. Ring	56.12	E. Guzmán	Pco. Castro
16 Whip	56.11	R. Rojas	C. Miranda

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - 8ª serie - A las 14.00 horas - (Segunda válida para la Triple Final)

1 M. Ed	57.15	M. Alquinta	J. Posadas
2 Pindaro	56.14	J. Gaete	V. Contreras
3 P. A. A.	56.14	J. Barrios	V. Contreras
4 Clementina	56.11	I. Sandoval	D. Torres
5 Lady York	53.18	J. Pacheco	R. López
6 Riechón	53.16	C. Paredes	A. Vodanovic
7 Tanteado	53.12	J. Amestelly	C. Santos
8 Cascabelero	52.19	L. Caroca	C. Santos
9 Vivaracho	53.17	S. Pradenas	J. Pco. Gonzá.
10 Master	52.17	A. Parra	H. Gasmuri
11 Patrón	51.14	E. Soto	E. Inda G.
12 Verónica	50.13	C. Sepúlveda	P. Fuentes
13 Matizado	50.11	S. Azócar	J. Bernal
14 Moicera	50.18	A. Salas	L. Santos
15 Picarda	50.10	J. M. Aravena	J. B. Argagnón
16 Polaris	50.12	J. Salinas	A. Muñoz
17 Sorrellito	49.13	H. Olguín	L. H. Sorrel
18 Uruguay	49.15	D. Basoalto	E. Becar

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - 3ª serie - A las 14.30 horas - (Tercera válida para la Triple Final)

1 Afetuosos	56.12	N. N.	M. Rodríguez
2 Preferencial	55.19	C. Ocampo	J. Freire
3 Indirecto	53.13	M. Ramírez	R. Maggi
4 Larcia	48.15	L. Caroca	R. Maggi
5 Palau	53.14	J. Amestelly	A. Sepúlveda
6 615 de Julio	53.11	J. Duarte	A. Petit
7 Sabra	53.10	J. Barrios	Fco. Castro
8 Joe Bananas	51.12	J. Baeza	E. Pinochet
9 Mirasiera	51.11	D. Cerda	H. Parra
10 Amir	49.17	A. Parra	H. Gasmuri
11 Peruro	48.16	R. Clavería	U. Bravo
12 Somebody	48.18	H. Olguín	R. Bernal G.

SEPTIMA CARRERA - (1579) - 1.400 metros - 7ª serie - A las 15.00 horas - Primera válida para la Triple Final con división al primero y segundo

1 Timandra	55.14	J. Amestelly	F. Castro
2 Chanchito	54.12	G. Jorquera	O. González
3 Nuelo	53.12	U. Gaete	V. Contreras
4 Ursus	53.16	D. Cerda	A. Vodanovic
5 Arifreico	52.11	A. Salas	T. Herrera
6 Las Rosas	52.10	J. Salinas	E. Fuentes
7 Malva	52.11	L. Caroca	E. Gutiérrez
8 Tarento	52.18	R. Clavería	E. Vidal
9 Auditor	51.11	J. Baeza	J. Posadas
10 W. Sonador	51.14	C. Parra	H. Yáñez
11 Wilsky	51.11	G. Meneses	T. Bustos
12 Mundial	50.13	J. Latorre	J. Muñoz
13 Palomita	50.17	H. Olguín	L. H. Sorrel
14 Membran	50.11	N. N.	S. González
15 Noblesse	49.15	N. N.	C. Santos

NOVENA CARRERA - (1580) - 1.200 metros - 6ª serie - A las 15.30 horas - Segunda válida para la Triple Final con división al primero y segundo

1 Cash	54.12	D. Cerda	D. Torres
2 Precursor	54.12	P. Ulloa	P. Briones
3 Tarletor	54.16	L. Caroca	L. Toledo
4 Wilfrido	53.12	B. García	C. Miranda
5 Minutú	53.12	G. Jorquera	A. Vodanovic
6 Ramera	53.11	G. Jorquera	V. Ramírez
7 Star Line	53.17	J. Toro	R. Pérez
8 Tenencia	53.15	C. Ojeda	E. Barticevic
9 D. Grieta	53.11	B. Campos	J. Muñoz
10 Orión	52.11	C. Barrios	F. Castro
11 Del Sol	52.13	M. Flores	R. Luna
12 Los Olivos	51.15	C. Ocampo	O. Silva
13 Academia	51.10	J. Amestelly	F. Olave
14 Plastr	50.14	E. Soto	C. Santos

PRIMERA CARRERA - (1581) - 1.500 metros - Clásico a las 16.00 horas

1 Bahi	55.11	J. Pacheco	H. Gasmuri
2 Maneta	54.13	J. Amestelly	A. Breque
3 Monnito	53.12	H. Pilar	J. Inda
4 Manderbird	49.12	J. Salinas	E. Becar
5 Minkawa	46.16	N. N.	H. Gasmuri
6 Zorap	45.14	J. Castillo	M. Aránez



Jorge Salinas ha cumplido, en lo que va del año, un excelente desempeño, ya está segundo en la estadística de jinetes. Para el próximo sábado dirigirá a Monu, en la prueba central de La Palma, caballo que destaca gran opción.

DECIMA CARRERA - 1.400 metros - A las 17.15 horas - 6ª Serie - (Segunda válida para la Triple Final con División al 1º y 2º)

9.4	1 Abordaje	54.11	C. Sepúlveda	J. F. González
4	2 Angel	54.11	S. Pradenas	E. Inda G.
6	3 Danzarín	54.13	H. Pilar	D. Miranda
15c	4 Desterrado	54.11	G. Meneses	D. López
Reaparece	5 Martial	54.18	J. Amestelly	A. Breque E.
Reaparece	6 Masina	54.13	A. Salas	P. Bagú
6.10	7 Detroit	52.15	M. Flores	A. Muñoz
6.10	8 Majestuoso	52.11	L. Hevia	O. Orellana
13.10c	9 Nini	52.17	C. González	G. Ayila
Reaparece	10 Bowman	51.12	R. Clavería	J. Zúñiga
Reaparece	11 Intankatón	51.10	E. Guzmán	P. Briones
Reaparece	12 M. Shearwat	50.14	J. Salinas	Pco. Castro
7c	13 Forticho	49.15	L. Caroca	T. Herrera
2.6	14 Montagne	49.16	J. Sepúlveda	E. Carroño
	15 Tabanito	48.15	E. Suárez	H. Parra

UNDECIMA CARRERA - 1.200 metros - A las 17.50 horas - 5ª Serie - (Tercera válida para la Triple Final con División al 1º y 2º)

Reaparece	1 Boedo	54.15	N. N.	H. González
8	2 Califa	54.16	E. Naranjo	E. Cáceres
1.10c3	3 Chiclosito	54.18	J. Amestelly	P. Briones
11.15c	4 Bona Sorte	53.13	C. Ojeda	E. Barticevic
5c.6	5 Esle	53.12	D. Muñoz	F. Olave
1.9	6 Manolo G.	53.12	U. Gaete	V. Contreras
Reaparece	7 Tili	52.11	B. García	Fco. Castro
5.5	8 Pinto	50.15	J. Salinas	Pco. Castro
5.15	9 Baviera	51.11	S. Pradenas	S. González
13c	10 La Vireo	51.10	R. Clavería	E. Vidal
13.2	11 Mocopuli	51.17	J. Pacheco	A. Vodanovic
Reaparece	12 Queloco	51.13	A. Orellana	H. Miranda
10	13 Dona Pugu	50.15	P. Castillo	T. Herrera
15c	14 Campanario	49.12	S. Alcáide	A. Valdes
4	15 Heliodora	49.14	J. Duarte	A. Muñoz

CORRAL: 7 con 8.

DUODECIMA CARRERA - 1.400 metros - A las 18.25 horas - 5ª Serie -

7.5	1 El Tigre	55.19	B. García	J. Melero B.
6.5.1	2 Hampton	54.10	I. Sandoval	Fdo. Gasmuri
Reaparece	3 Madrecita	54.13	J. García	M. Muriel
4.2	4 Mauro	53.14	C. Sepúlveda	Alv. Abarca
Reaparece	5 Kasmillón	53.18	A. Salas	J. Muñoz R.
4.11	6 Chacal	52.11	L. Caroca	R. Maggi
6	7 Moderno	52.12	H. Pilar	E. Sola
1.2.3	8 Piloto	52.15	C. Ocampo	O. Silva
2	9 Prematuro	52.17	J. Amestelly	L. Toledo
Reaparece	10 Resuello	52.11	G. Meneses	E. Inda G.
1.1	11 Asesor	51.15	S. Azócar	Elv. Breque
4.1	12 R. del Sur	50.12	M. Ramírez	Sv. Alamos
	13 Mercedario	49.13	J. Salinas	A. Muñoz

CLUB HIPICO

DOMINGO 17 DE SEPTIEMBRE DE 1967

PRIMERA CARRERA - A las 12.45 horas - 1.500 metros - Condición - (1ª. Válida de la Triple Inicial).

10-3-3	1 Alegar	54.13	E. Baeza	J. Baeza
1-2-4	2 Capital	54.16	J. Toro	A. Breque
3-1-4-2	3 Riego	54.11	H. Pilar	A. Breque
4-1-4-2	4 Expandido	54.12	A. Nuñez	J. Inda
5-1-4-2	5 Migajón	54.17	G. Meneses	A. Valdes
4-1-1-1	6 Pensiero	54.14	N. N.	F. Castro R.
9-3-4	7 V. Fresco	54.18	J. Amestelly	E. Beuzenberg
3-2-1	8 Voom Voom	54.15	J. Aliaga	G. Urquidí

SEGUNDA CARRERA - A las 13.15 horas - 1.000 metros - Condición - (2ª. Válida de la Triple Inicial).

10-13-13	1 Altamusa	53.14	M. Ramírez	J. Melero
12-2-3	2 Aroneta	53.11	G. Meneses	C. Tapia
13-14	3 Briseida	53.13	G. Muñoz	P. Inda
9-3-5	4 Cancioneta	53.14	C. Peco	Alv. Breque V
11-10	5 Cartagena	53.19	L. Alborno	V. A. Polanco
4	6 Eunice	53.12	J. Aliaga	A. Castro
17-3	7 La Pasajera	53.16	A. Salas	J. Maldonado
DEBUTA	8 L. Brillante	53.18	R. Clavería	A. Breque V.
7-5	9 Metralleta	53.11	H. Pilar	A. Bulicón
10-13	10 Miguelina	53.13	Hugo Pilar	J. R. Quint.
8-11-4	11 M. Diamela	53.15	L. Carvajal	P. Bagú
12-8-10	12 Hemingway	53.17	J. Castillo	J. Cavieres A.
12-5-9	13 Observada	53.10	M. Ruiz	M. Muscat
07-07-3	14 Karkas	53.11	N. N.	A. Martínez
12-6-7	15 Sandrita	53.12	J. Duarte	J. Medina
DEBUTA	16 Signapa	53.15	J. García	J. Argagnón

TERCERA CARRERA - A las 13.45 horas - 1.000 metros - Condición - (3ª. Válida de la Triple Inicial).

5-4-2-7	1 Amadora	53.11	M. Ramírez	L. A. García
10-13-9	2 Aroneta	53.11	G. Meneses	F. Jaciel
12-7-10	3 C. Sureña	53.10	R. Clavería	L. Santos
3-4-2-5	4 Cima	53.10	G. Jorquera	A. Castro
DEBUTA	5 D. Blanca	53.15	O. López	O. Jara
13-14-1	6 Huilral	53.15	A. Zúñiga	L. Gajardo
16-3-3	7 Ivania	53.17	C. Ocampo	O. Silva
4	8 Karkas	53.11	A. Nuñez	P. Bagú
13-6-13	9 Lady Blue	53.17	J. Aravena	S. Alamo
11-13-9	10 L. Esther	53.16	C. Díaz	M. Quezada
10-16	11 Limulay	53.18	D. Basoalto	J. Melero B.
DEBUTA	12 Lucernula	53.14	J. Sepúlveda	A. Carroño
7-3	13 Morgana	53.12	A. Nuñez	J. Inda
4-11-11	14 Quica	53.17	P. Cardoza	M. Velarde
7-12	15 S. Solera	53.13	R. Navia	V. Ramírez
7-12-14	16 S. Solera	53.12	P. Castillo	A. Proschle
13	17 Ulimita	53.19	E. Muñoz	L. Espinoza

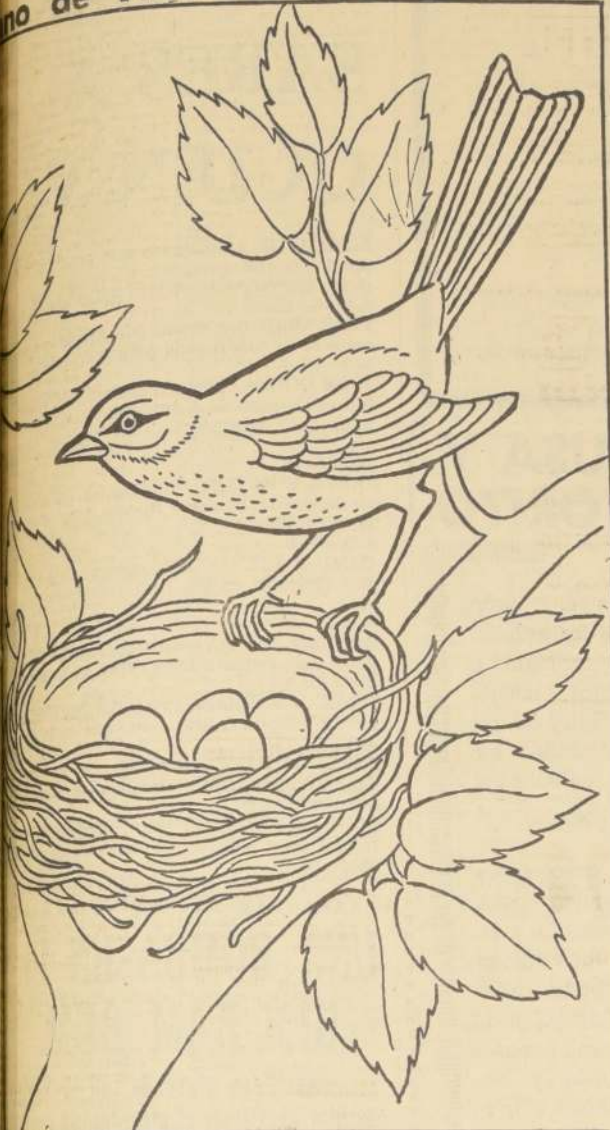
CUARTA CARRERA - A las 14.15 horas - 1.000 metros - Condición -

14.17	1 Abolenga	53.16	O. Osorio	A. Proschle
2-1-8-2	2 Catana	53.11	C. Díaz	A. Sepúlveda
DEBUTA	3 Elodiada	53.11	A. Morales	P. Fuentes
DEBUTA	4 Flor Celeste	53.15	L. Carvajal	A. Abarca
4.10.13	5 Fregatina	53.17	R. Navia	A. Valdes
9-13.13	6 Kathalu	53.16	N. N.	P. Briones
16.12	7 Karkas	53.11	G. Fernández	F. Olave
4.13.7	8 Karina	53.12	J. Salinas	Juan Melero
17.5.8	9 Mirada	53.12	A. Nuñez	J. Inda
9-13.13	10 Millahay	53.18	J. Caroca	L. Toledo
8.10.13	11 Nueva Ola	53.17	E. Suárez	D. Sandoval
8.10.13	12 Pachacamac	53.13	A. Salas	P. Bagú
10.15.13	13 Pangala	53.19	E. Muñoz	F. León
6.12	14 Pródiga	53.13	J. Aliaga	G. Urquidí
DEBUTA	15 Reacia	53.14	O. P. Castillo	J. R. Jaciel
3.9.12	16 Three Bony	53.14	R. Clavería	M. Baeza
35	17 Yana	53.14	J. Sepúlveda	M. Rodríguez

QUINTA CARRERA - A las 14.45 horas - 2.400 metros - Cuarta serie - (Primera válida de la Triple Central, con juego al primero y segundo).

6.7.8.6	1 Más Ratito	56.13
---------	--------------	-------

Este "Mono" y Gane Uno de Nuestros 100 Premios



El que mejor pinte este dibujo de acuarela, obtendrá uno de los 100 premios. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Calle 51-D, Santiago, a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana.

NOMBRE CALLE EN QUE VIVE
EDAD NUMERO
CIUDAD

Hoy los Esperamos a las 17,30

- Continuación damos la lista de los ganadores de los Premios de la semana recién pasada y los ganadores de los Premios de la semana siguiente.
- 40.-Fernando Pérez Salazar, La Serena.
41.-Fernando Hernández Sánchez.
42.-Pema del Carmen Mesa.
43.-Roxana Saá Gayán.
44.-Patricia Aguilera M.
45.-Mario Espinoza Fuentes, Talcahuano.
46.-Juan Carlos Muñoz M.
47.-Jaime Vives Godoy.
48.-Eugenio Contardo Vargas.
49.-Jelme Monasterio Urra, Panguipulli.
50.-José Enrique Arriagada Morales, Coronel.
51.-Marianela Sascó Donat, Temuco.
52.-Leopoldo Bartolomé H.
53.-Carlos Pérez M.
54.-Magali Alicia Arles V.
55.-María Arce Sepúlveda.
56.-Hernán Isaac R., La Cisterna.
57.-Mario Armando López González, Tocopilla.
- 58.-Julián Gómez Rodríguez, Puente Alto.
59.-Patricio Rivera Ruiz.
60.-Raúl Quezada Prieto.
61.-Rosa Aída Aliende Miranda, Serón.
62.-Rafael Donoso Flores, Putaendo.
63.-Luis Marino Hernández, Curicó.
64.-Inés del C. Lara Anabalon, San Bernardo.
65.-Heriberto Núñez Saavedra, Valparaíso.
66.-Alberto Erasmo Ossandon Quiroz, San Antonio.
67.-David Cuéllar G., Valparaíso.
68.-Miriam Morales Reinoso, Cerrillos.
69.-Cecilia Leiva Ibáñez, Quilota.
70.-Gregorio Balbuena Martínez, Tocopilla.
71.-Yerónica Balbuena Martínez, Tocopilla.
72.-Lilianita Balbuena Martínez, Tocopilla.
73.-Francisco José Letelier Manzo.
74.-Arcadio Pinto Rojas, Valparaíso.
75.-Claudia Román R.
76.-Carlos A. Herrera Rojas, Antofagasta.
77.-Fernando Urrutia del Valle Yungay (Rubie).
78.-Francisco José Valeska, Viña del Mar.
79.-Luis Lora C.
80.-Miriam Pinto Molina, La Calera.

JUEGOS DIANA

Los JUEGOS DIANA de Alameda esquina Londres, y Ahumada 170, regalan todas las semanas CIENTO ESCUDOS en vale para que nuestros amigos concurren a divertirse con sus entretenimientos eléctricos y mecánicos.

Así, pues, a los cinco escudos de premio, los álbumes de las Estrellas del Deporte y la Canción, y otros obsequios más, este importante regalo de los JUEGOS DIANA agrega otro atractivo que, no dudamos, hará que todos ustedes escriban a LA NACION para ganar semanalmente estos obsequios.



NUEVA YORK (EPA). En las primeras horas de la noche del 11 de enero de 1969, un amigo de Vernon Jackson, residente en Apple Grove, en el Estado de Virginia, lo vio pasar en su automóvil, acompañado de su esposa Mildred y sus dos niñas.

Pasaron muchas horas sin que llegaran a su casa ni a la de ningún amigo o pariente, por lo cual alguno de éstos dio la voz de alarma. Al día siguiente el automóvil de Vernon fue hallado abandonado en un camino poco frecuentado, como a diez kilómetros de su pueblo. En él no había nada que permitiera formar una idea del paradero de Jackson y su familia.

La extraña desaparición de los Jackson causó gran alarma entre sus familiares y conocidos, pues hacía poco tiempo había ocurrido un caso similar. Un matrimonio y sus tres niñas desaparecieron después de haber sido vistos en el mismo camino que seguían los Jackson. Y unos días más tarde fueron hallados en las orillas de un río los cadáveres de dos de las niñas. De los otros miembros de la familia no se volvió a saber absolutamente nada. (Habían corrido los Jackson una suerte similar? Las autoridades procederán a inspeccionar todos los sitios donde podría razonablemente, obtenerse alguna información sobre el caso, con resultados infructuosos. Llegaron a convencerse de que, como en el caso anterior, Vernon, su esposa y niñas habían sido víctimas de algún criminal, probablemente loco. Posiblemente, el mismo que era responsable por los primeros crímenes. Pero las investigaciones no lograron arrojar ninguna luz en el doble misterio.

Novelas de Misterio que Escribió la Realidad

La Familia Desaparecida

mente, obtenerse alguna información sobre el caso, con resultados infructuosos. Llegaron a convencerse de que, como en el caso anterior, Vernon, su esposa y niñas habían sido víctimas de algún criminal, probablemente loco. Posiblemente, el mismo que era responsable por los primeros crímenes. Pero las investigaciones no lograron arrojar ninguna luz en el doble misterio.

En junio siguiente, otro caso vino a llamar la atención general. En un bosquecillo cercano de College Park, en Maryland, fueron hallados los cadáveres de dos niñas, acorraladas a balazos. Las balas que les dieron muerte eran de calibre 22.

Unos meses después otras dos niñas fueron halladas asesinadas en un bosque del Baltimore, en el mismo Estado de Maryland. Esta vez, los cuerpos estaban enteramente desnudos. Y unos días más tarde, la señora Margaret Harold, de Ford Meade, igualmente en Maryland, fue asesinada a balazos mientras estaba sentada en un automóvil esperando

a un familiar, en un sitio algo alejado de la población.

Un familiar que se aproximaba al automóvil, declaró que de pronto de detrás de unos árboles había salido un hombre, armado de un rifle, quien disparó contra la señora Harold.

Finalmente, en marzo siguiente, el misterio que rodeaba la desaparición de los Jackson fue aclarado: sus restos y los de una de sus niñas fueron hallados ocultos bajo un montón de aserrín cerca de Fredericksburg, en Virginia. Fueron identificados por uno de sus familiares.

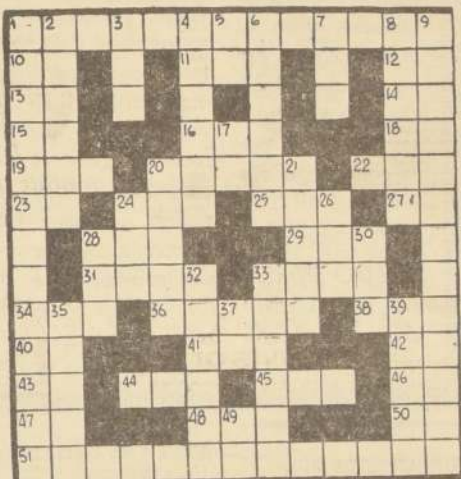
El asunto cobró mucha notoriedad cuando un hombre llamado Peter Hurkos, que decía ser un "vidente", declaró que él sabía quién era el autor de todos los mencionados crímenes y como consecuencia de sus declaraciones, la policía detuvo a un must-

co de Falls Church. Hurkos, que era holandés y aseguró haber ayudado a la policía de su país a solucionar muchos casos criminales explicó que estando en la iglesia durante los funerales de Jackson y su niña, tuvo de pronto la impresión de ver al criminal. No distinguió su cara, pero sí observó que tenía dos grandes cicatrices en la pierna izquierda y cierto tatuaje en el brazo derecho. Y fue por estos detalles que la policía arrestó al músico, que mostraba tales cicatrices y tatuaje. Este individuo se llama Melvin Rees, y su situación se complicó cuando su esposa declaró que en varias ocasiones le había confesado que era un criminal, aunque sin entrar en detalles al respecto. Además, la investigación policiaca pudo comprobar que Rees había estado via-

jando por Maryland y Virginia en la época en que se cometieron los crímenes.

Como el sospechoso incurrió en numerosas contradicciones al ser interrogado, se le enjuició como presunto victimario de Jackson y su familia. Y su caso se hizo más grave cuando se halló en su casa un cuaderno en una de cuyas hojas había un relato, en términos muy groseros, acerca de la muerte de Mildred Jackson y una de sus niñas. Por otra parte, las autoridades tenían la certeza de que si Rees era el victimario de los Jackson, lo era también de las otras personas que se han mencionado en este relato, dada la similitud de los casos. Rees negó toda culpabilidad, pero el hallazgo del mencionado cuaderno lo acusaba y con base en esta sola evidencia, fue declarado culpable y condenado a prisión perpetua. Los otros casos no han sido solucionados todavía.

PUZZLE



HORIZONTALES:

1. Miembro del parlamento.
2. Dices del hogar.
3. Dijo falsedades.
4. Existe.
5. Cuentas.
6. Altar.
7. Nombre de varón, consejero del rey de Israel.
8. Género de los mamíferos monotremas de Australia.
9. Afirmación en dialecto provenzal.
10. Lugar ancho sin casas, con árboles y bancos públicos.
11. Reditúe.
12. Pasión del ánimo.
13. Raza de madera resinosa que sirve para alumbrar.
14. E larga del alfabeto griego.
15. Reza.
16. Sitio cubierto de arena.
17. Acreciente, agrande.
18. Relacionaré unas cosas con otras.
19. Antemuridiano.
20. Catálogo.
21. Consonante doble.

VERTICALES:

1. Calidad de lo principal.
2. Concordaba.
3. Dices del hogar.
4. Dijo falsedades.
5. Existe.
6. Cuentas.
7. Altar.
8. Nombre de varón, consejero del rey de Israel.
9. Género de los mamíferos monotremas de Australia.
10. Lugar ancho sin casas, con árboles y bancos públicos.
11. Reditúe.
12. Pasión del ánimo.
13. Raza de madera resinosa que sirve para alumbrar.
14. E larga del alfabeto griego.
15. Reza.
16. Sitio cubierto de arena.
17. Acreciente, agrande.
18. Relacionaré unas cosas con otras.
19. Antemuridiano.
20. Catálogo.
21. Consonante doble.

QUE ME RESERVA EL DESTINO

- Usted puede que quiera olvidar alguna promesa que ha hecho, pero resista la tentación. Haga lo que establezca más armonía.
- Un socio puede que sea muy demandante, pero si usted usa su sentido común, todo saldrá bien. Otros se inclinarán hacia usted.
- La mañana es mejor para terminar su trabajo importante. Reunase con personas que congenien. Haga una buena impresión.
- Investigue sobre lo que le revelarán las respuestas a sus amigos. Haga contactos mejores. Le darán consejos provechosos. Sigalos.
- Espere hasta la noche para hacer los cambios necesarios en su casa. Escuche las ideas de otros. Sea justo en todo lo que haga y diga.
- Demuéstrele a sus asociados que está dispuesto a prestar ayuda. Las ideas más brillantes son las suyas. Saldrá ganando.
- Es mejor que se deshaga de las ineficiencias si desea aumentar sus ingresos. Comuníquese con expertos en negocios.
- No lance su furia contra los demás. Use su sentido común. Quite del camino los problemas menores. Demuestre su habilidad.
- Cualquier investigación secreta que tenga que hacer es mejor hacerla por la mañana. Estudie más lo que no comprenda. No salte a conclusiones.
- Evite a uno que no quiere convencerse y discute demasiado. Asista esta noche a una función social. Haga uso de su buen humor.
- No haga nada que ponga furioso a su socio. Cerciórese de pagar sus cuentas y mejorar su crédito. Combine lo cívico con lo recreativo.
- Usted tendrá que hacer cambios radicales. Busque las decisiones correctas. Demuestre que conoce su material cabalmente.

SI SU HIJO NACE HOY...

La persona nacida hoy será de carácter imperioso. Debe enseñarle a considerar los puntos de vista de los demás, a ser generoso y tolerante.

DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



SOLUCION DEL PUZZLE



JUAN MARINO



POR EDGAR RICE BURROUGHS



POR SAN LEFF



POR SAN LEFF



GUIA DEL ESPECTADOR

Tabú, mundo prohibido. Matrimonio sueco. RITZ, San Antonio 50 (38061).— Rot. desde las 11 horas: Largo viaje. (Chilena, drama, mayores de 18). RIVIERA, San Antonio 1. Valdes V. 36093.— Rot. desde las 13 horas: Deshojando margaritas. Una mujer de la calle. ROKY, Huérfanos 1055 (80909).— Rot. desde las 10 horas: Siete dólares al rojo. (Italiana, cow boy, mayores de 18). SAN ANTONIO, San Antonio-Huérfaños (33805).— Rot. desde las 13 horas: Festival de Laurel y Hardy: El abuelo de la criatura. (EE. UU., cómica. Menores).

SAN MARTIN, Alameda-San Francisco (35357).— Rot. desde las 14 horas: La mujer del zapatero. (Argentina, cómica, mayores de 21). Not. y agregados. SANTA LUCIA, Alameda-San Isidro (34718).— 14.30, 18 y 21.45 horas: La batalla decisiva. (EE. UU., acción, mayores de 14). SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rot. desde las 11 horas: El gato F.B.I. (W. Disney, cómica, menores). SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10 horas: Algo gracioso sucedió camino al Foro. (EE. UU., cómica, mayores de 14).

KING, Huérfaños 840 (32888).— Rot. desde las 10 horas: Rififi en la ciudad. (EE. UU., policial, may de 18). LIDO, Huérfaños 680 (3436).— Rot. desde las 11 horas: Festival de Shirley Temple: Hoyuelos. (EE. UU., menores).

MAYO, Monjitas 873 (391201).— Rot. desde las 10 horas: Rapto de las vírgenes. (Italiana, aventuras, mayores de 18). METRO, Bandera-Unión Central (83361).— Rot. desde las 10.30 horas: La hora 25. (EE. UU., acción, mayores de 14).

NILO, Monjitas 873 (302078).— Rot. desde las 10.30 horas: El rapto de las vírgenes. (Italiana, acción, mayores de 18).

PACIFICO, Huérfaños 1147 (62921).— Rot. desde las 10.30 horas: El rapto de las vírgenes. (Italiana, aventuras, mayores de 18). PLAZA, Compañía 1058 (84714).— Rot. desde las 10 horas: La hora 25. (EE. UU., acción, mayores de 14).

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rot. desde las 10 horas: La condición humana. (Japonesa, drama, mayores de 21). Not. y agregados.

REGINA, V. Mackenna 624 (36097).— Cerrado por modernización.

SECTOR NUSOA - PROVIDENCIA - VITACURA ANDÉS, Avda. Irrazábal 1435 (43811).— Rot. desde las 11 horas:

de las 14 horas: Blanca Nieve y 7 enanitos. \$5. Nieve y Pekin. CALIFORNIA, Irrazábal 1564 (488051).— 15, 18.30 y 22 horas: Pasiones turbulentas. Not. y agregados. DANTE, Washington 74 (84355).— Rot. desde las 15 horas: Eramos tan felices. Not. y agregados. EGANA, Plaza Egaña (271026).— Rot. desde las 15 horas: Matrimonio a la americana. (Italiana, cómica, mayores de 21). EL GOLFO, Apoquindo 2368 (480046).— 15.45, 19 y 22 horas: La hora 25. (EE. UU., acción, mayores de 14).

HOLLYWOOD, Irrazábal 2900 (42389).— Rot. desde las 14 horas: Ojo por ojo. Regreso al silencio. Bajo el cielo de Jalisco. LAS CONDES, Apoquindo-Noruega (484667).— 15.30, 19.15 y 22 horas: El gato del FBI. (W. Disney, colores, cómica, menores).

LAS LILAS, E. Yáñez-J. de Dios V. (43116).— 18.30 y 22.15 horas: Algo gracioso sucedió camino al Foro. (EE. UU., cómica, mayores de 14). LO CASTILLO, Vitacura (41081).— 15.45, 18.45 y 21.45 horas: La hora 25. (EE. UU., acción, mayores de 14).

MARCONI, Manuel Monti 632 (42887).— 19 y 22 horas: Arrivederci Baby. (EE. UU., cómica, mayores de 21).

MACUL, J. P. Alessandri 3547 (388781).— Rot. desde las 15 horas: Pistolero. Not. y agregados. ORIENTE, Pedro de Valdivia 939 (41345).— 18.45 y 22 horas: Galla (Francesca, drama, mayores de 21).

PERO DE VALDIVIA, P. de Valdivia-Bilbao (49948).— 18.30 y 22 horas: Por dinero casi todo. (EE. UU., cómica, mayores de 14). VERDI, P. de Valdivia 5273 (499704).— Rot. desde las 14 horas: El espía del sombrero verde. Amor en ronda. Emboscada.

SECTOR 10 DE JULIO - FRANKLIN - GRAN AVENIDA - AVENIDA MATTA ALHUE, Población Dávila (581427).— Rot. desde las 14 horas: Alvarez Kelly. Los profesionales. Esa soy yo.

AMERICA, Nuble 390 (32443).— Rot. desde las 14 horas: Un millón de años A. C. Daniel Boone. La agonía y el éxtasis.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14 horas: La agonía y el éxtasis. Daniel Boone. Un millón de años A. C.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rot. desde las 14 horas: La condesa de Hong Kong. Tobruk. El fantasma de la Opera.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52153).— Rot. desde las 14 horas: La hora 25. (EE. UU., drama). IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: Texas de mis amores. Afectables monstruos. Amor y besos.

LIRA, Pintor Cicarelli 283 (52181).— Rot. desde las 14 horas: El espía del sombrero verde. Emboscada. Amor en ronda.

LAUTARO, Carmen Medina 602 (581300).— Rotativo desde las 14 horas: Me equivoco de número. Ahí vienen los rusos. El regreso de los 7.

MISTRAL, San Diego 279 (53894).— Rot. desde las 13 horas: Los novios de Marisol. Canuto Canete Consueño del 7. El Dúngue del amor.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Rot. desde las 14 horas: Bunny Lake ha desaparecido. La sangre llama. Abajo el telón.

MONACO, 10 de Julio - Prat (382845).— Rot. desde las 14 horas: Deshojando margaritas. Sin alieno. Una mujer de la calle.

OMAR, San Diego 1950 (5103).— Rot. desde las 13 horas: 80.000 sospechosos. 99 años locos. Jugarellas. Cupido.

PALACE OVALLE, Iquique 695 (581616).— Rotativo desde las 14 horas: Fu la maldita. El valle de la esperanza. Hombres o bestias.

PORTUGAL, 10 de Julio 52 (34816).— Rot. desde las 4 horas: El fantasma de la Opera. Tobruk. La condesa de Hong Kong.

PRAT, San Diego 2117 (37754).— Rot. desde las 12 horas: Whisky y Vodka. Ay Jalisco no te ralas. Escuela de vagabundos.

ROMA, San Diego 236 (87258).— Rot. desde las 14 horas: Muñecas que matan. Las novias de Drácula. El Virginiiano.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rot. desde las 14 horas: Su Excelencia. (Mexicana, cómica, menores). Not. y agregados.

SAN MIGUEL, Avda. Esclidos 1207 (51282).— Rot. desde las 14 horas: Un millón de años A. C. La caldera del diablo. Daniel Boone.

SANTA ROSA, A. de Toledo 635 (50837).— Rotativo desde las 14 horas: Un loco en órbita. Batman. Un millón de años A. C.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rot. desde las 12.30 horas: África adios. El momento de la verdad. Las venus modernas.

SECTOR OTA NORMAL IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rot. desde las 14 horas: El castigo de Frankenstein. La cabeza maléfica. El beso del vampiro.

MAIPO, San Pablo 4251 (731982).— Rot. desde las 14 horas: Nevada. S. B. Johnny Reno. El juez de la hora.

NAYIA, S. Izquierdo 1525 (731720).— Rot. desde las 14 horas: El señor feudal. Sansón. El 41.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - BRASIL - ESTACION

ALAMEDA, Alameda 2987 (91254).— Rot. desde las 12.30 horas: África adios. El momento de la verdad. La venus moderna. ALAZAR, Brasil 378 (80122).— Rot. desde las 14 horas: 55 días en Pekin. Blanca Nieve y los 7 enanitos.

A. ALESSANDRI, Alameda 2579 (94848).— Rot. desde las 11 horas: La hora 25. (EE. UU., drama, mayores de 14).

BLANCO ENCALADA, Avda. B. Encalada (91787).— Rot. desde las 14 horas: Recambio. Mi vida es mía. Los crímenes del Alfabero.

CARRERA, Alameda 2151 (86885).— Rot. desde las 14 horas: Las novias de Dracula. Muñecas que matan. El Virginiiano.

COLON, San Pablo-San Martín (731148).— Rot. desde las 14 horas: La cabeza maléfica. El beso del vampiro. El castigo de Frankenstein.

DIEGO PORTALES, Cuetto 257 (94394).— Rotativo desde las 14 horas: Un millón de años A. C. Batman. Un loco en órbita.

MADRID, Chacabuco 32 (93657).— Rot. desde las 14 horas: Cárcel sobre ruedas. Hombre. Furia en bahía.

MINERVA, San Pablo 930 (733342).— Rot. desde las 13.30 horas: El Dúngue del amor. Canuto Canete Consueño del 7. Los novios de Marisol.

MONUMENTAL, Alameda 3943 (91585).— Rot. desde las 14 horas: Un fulano en Estambul. Talla de valientes. Es pura broma.

MANUEL RODRIGUEZ, Club Hípico 239.— Rot. desde las 14 horas: Un espía por error. Tesoro de Tarzán. El rostro de Fu Man Chu.

O'HIGGINS, San Pablo-Cumming (86929).— Rot. desde las 14 horas: El juez de la hora. Nevada Smith. Johnny Reno.

REPUBLICA, Avda. República 228 (86613).— Rot. desde las 14 horas: Cárcel sobre ruedas. Hombre. Furia en bahía.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2585 (94321).— Rot. desde las 14 horas: Ay Jalisco no te ralas. Escuela de vagabundos. Whisky y Vodka.

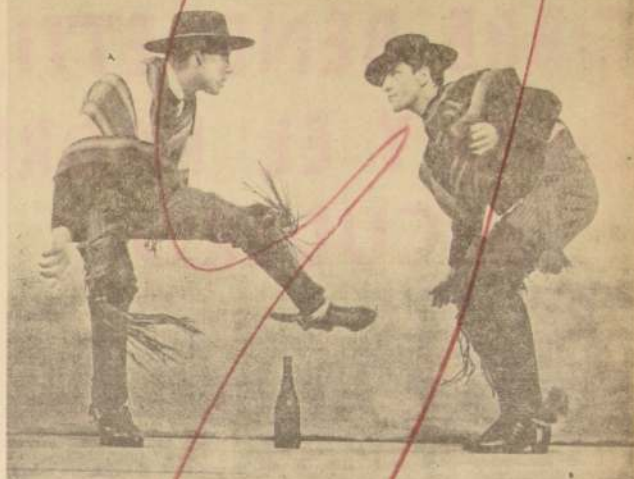
SECTOR VIVACETA - INDEPENDENCIA - EL SALTO - RECOLETA CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rot. desde las 14 horas: ¿Qué hiciste en la guerra papá? Invitación a un pistolero. Por unos dólares más. Libertad.

LIBERTAD, Vivaceta 2003 (371627).— Rot. desde las 14 horas: ¿Qué hiciste en la guerra papá? Por unos dólares más. Invitación a un pistolero.

Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile

EN COLABORACION CON EL MINISTERIO DE EDUCACION

presenta



BALLET FOLKLORICO NACIONAL "AUCAMAN"

PROGRAMA:

FESTIVIDADES DE "LA TIRANA"
DANZAS DEL NORTE
DANZAS DE GANAN
DANZAS DE CHILOE
DANZAS DE HUASO

Director General: CLAUDIO LOBOS
Director Musical: RAUL TRUJILLO

TEATRO ASTOR

VIERNES 15 — 19 HORAS
ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIAS
LOCALIDADES REBAJADAS PARA ESTUDIANTES EN
COMPANIA 1264, 2º PISO

★ NUEVO CIRCO ★

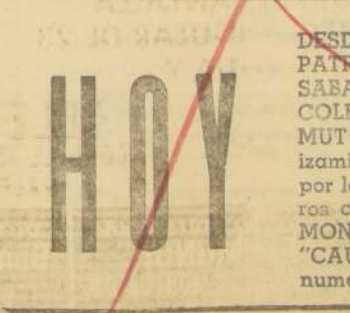


HOY

¡GOL y GOL!

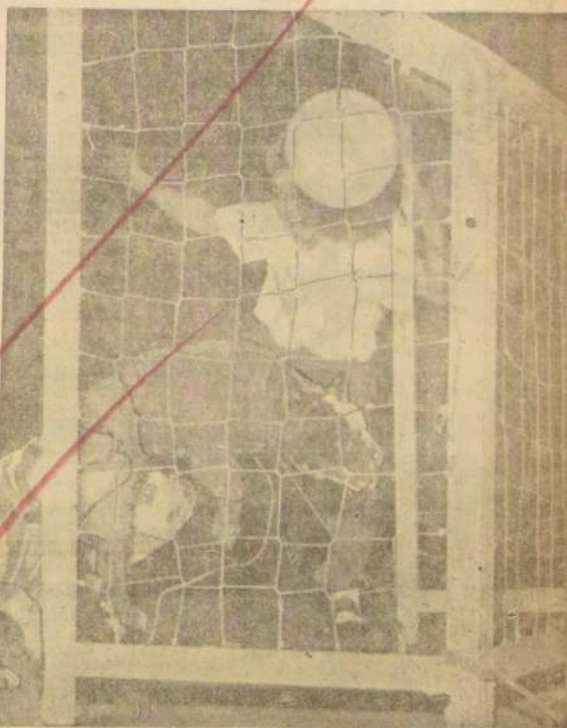
sigue la racha arrebatadora del exitazo sensacional... HOY, lo que agrada a chicos y grandes:
El Team de Catorce Perros Boxers Futbolistas

de Mónica y Helmut Marek, trainers alemanes juveniles según el modelo soviético del Circo de Moscú.
HOY RIANSE CON LOS ELEFANTES COPPELIAS COLERICOS BAILARINES A GO-GO.



HOY

dos nuevas presentaciones del NUEVO ELENCO INTERNACIONAL 1957... espectáculo múltiple, lujosamente presentado a todo color, REDONDEL CIRCENSE, TEATRO CAUPOLICAN, teléfonos 85-912 y 82-437... HOY en VERMUT 6.40 y NOCHE 8.40, para chicos y grandes.



DESDE HOY ENTREGA DE BOLETOS NUMERADOS FIESTAS PATRIAS... TRIPLE HOMENAJE AL SAGRADO TRICOLOR... SABADO 16, DOMINGO 17, LUNES 18, MARTES 19 y MIERCOLES 20... cada día en MATINE a las 3 de la tarde, VERMUT 6.40 y NOCHE 8.40... VIVA CHILE en el "CAUPOLICAN"... izamiento del Tricolor Patrio, ejecución del Himno Nacional por la Orquesta Chilena Cóndor de 30 instrumentistas, con coros cantantes de 100 voces femeninas, ¡LA EMOTIVA CEREMONIA PATRIOTICA QUE TODO SANTIAGO aplaude en el "CAUPOLICAN"... ¡COMPRE hoy anticipadamente su boleto numerado.

Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile presenta a la folklorista

la combinación Instituto Investigaciones Musicales



MARGOT LOYOLA

EN UN RECITAL DE MUSICA FOLKLORICA

Presentación: CESAR CECI
JUAN HUARPEL y AURELIO RANCUCHEO, en Kultrum, Trompe, Trutruka y Casavullitas
JULIO ESPARZA, en Mandolin
PEDRO ESPARZA, en Bandurria
JOAQUIN ESPARZA, en Laud-Estudantina
RENE CARREÑO, en Guitarra
HERNAN INFUNZA, en Tormento

Opiniones de la prensa internacional:
"Margot Loyola supo lucir un admirable estilo en la reproducción de las más bellas páginas populares de su país, cantadas con muy grata voz, con un sentido muy hondo y una expresión rica en matices y contrastes."
A. B. C., Madrid, España
"Ella entrega el canto folklórico puro."
A. OCEKA, Sofia, Bulgaria
"Admirable autenticidad."
Contemporani, Bucarest
"Tipo excepcional de intérprete del folklore."
Glos Wyznacza, Gdansk, Varsovia
"Una voz de timbre cálido y una ciencia auténtica."
France-Soir, Paris
"Humor, picardía, ingenuidad, humildad, gracioso y salado atrevimiento."
De Acción, Montevideo

TEATRO SILVIA PINEIRO

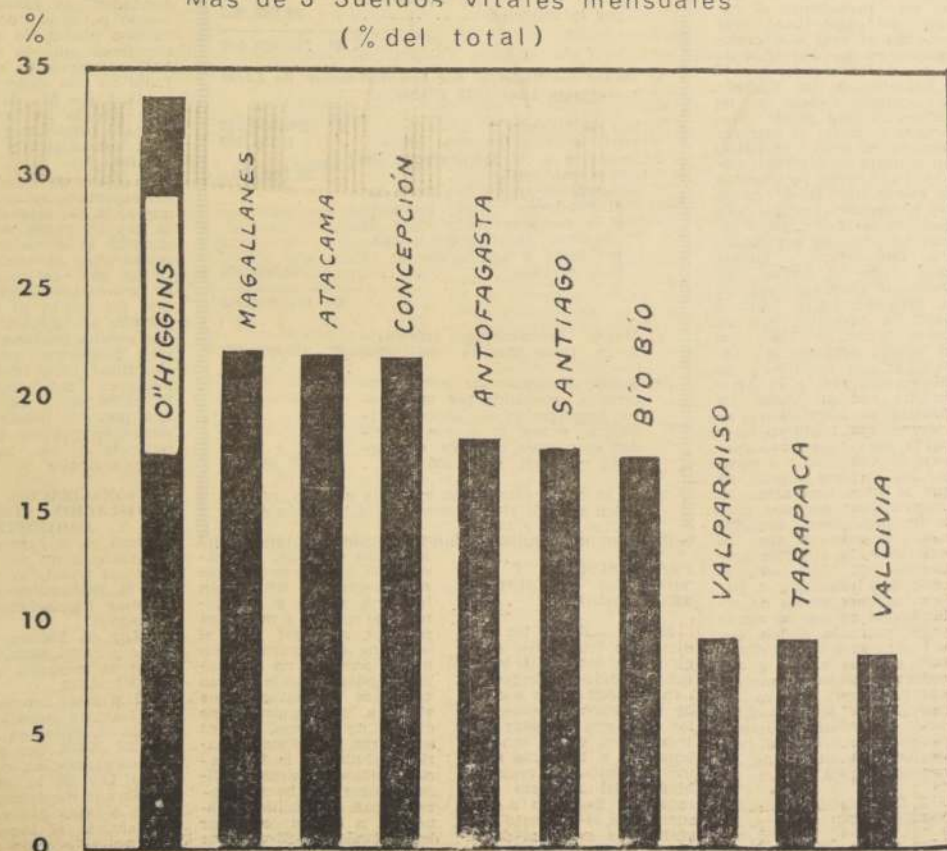
HOY - MIERCOLES 19 HORAS
ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA
Localidades rebajadas para estudiantes, en Compañía N.º 1264, 2.º Piso

La Estructura de los Sueldos de los Empleados Particulares de Chile

Dada la importancia que en este sentido es el que este organismo de previsión un 77% de los imponentes reviste para las actividades dio la Caja de Previsión del país, era de imprecin- de Empleados Particulares dible necesidad disponer con la publicación del "Bo- de antecedentes socio-econ- letín de Estadística corres- nómicos y cifras estadísti- pondiente al año 1965. Las eas relacionadas con los in- muestre de 1965 y corres- formaciones, proporcio- Chile. Un gran paso inicial campo de los beneficios que

10 PROVINCIAS CON LA MEJOR DISTRIBUCION DE SUELDOS

Más de 3 Sueldos Vitales mensuales (% del total)



lares contiene marcados desniveles entre sí, aunque se debe admitir que el alto grado de los mismos constituye una sorpresa, aún para quienes permanentemente, por razones de trabajo, disponen de antee- dentes sobre estas mate- rias. El viejo problema del centralismo no podía estar ausente en la estruc- tura de las remuneraciones de este importante grupo del sector de empleados de Chile y reafirma la con- vicción que él es una de las principales causas que ha retardado el desarrollo de nuestra nación, vicio con- tra el cual el presente Go- bierno está luchando con la máxima firmeza.

A través de las cifras y antecedentes analizados, estos desniveles se hacen evidentes en toda su mag- nitud. A título de infor- mación general, pueden se- ñalarse algunos de los he- chos más salientes de esta estructura de los imponentes y sus remuneraciones. Desde el punto de vista demográfico, se puede in- dicar que mientras la pro- vincia de Santiago concen- tra alrededor del 32% de la población total del país, la proporción de emplea- dos particulares represen- ta el 60,1% del total gene- ral. En lo que se refiere a remuneraciones, mientras la provincia de O'Higgins con el promedio de sueldo mensual más alto muestra una equivalencia de 2,93 Sueldos Vitales (E° 897 d. 1965), la provincia con el promedio mensual más ba-

jo (Chiloé), solamente al- canza a 1,04 Sueldo Vita- le (E° 319), es decir, el imponente medio de la pri- mera tiene una renta 2,8 veces superior a la última.

Sin embargo, este desequi- librio se agiganta cuando se comparan los promedios por comunas. Así, la comu- na de Toopilla en la pro- vincia de Antofagasta pre- senta el promedio mensual más alto del país con una equivalencia de 5,59 Suel- dos Vitales (E° 1.712). Por su parte, la comuna de Santa Bárbara en la pro- vincia de Bio-Bio, tiene un promedio de sólo 0,64 Suel- do Vital (E° 196), de tal manera que el imponente de la ciudad del norte tie- ne un ingreso promedio me- nual casi nueve veces su- perior al de la comuna su- reña. No obstante, para acentuar más los contras- tes, junto con tener la co- muna con el promedio más alto, también la provincia de Antofagasta tiene la co- muna con uno de los pro- medios más bajos de Chile, ya que en María Elena la renta media solamente al- canzó a 0,78 Sueldo Vital. En lo que se refiere a dis- tribución geográfica, de las diez provincias con los pro- medios más bajos, cinco se encuentran en la zona com- prendida entre Colchagua y Linares y nueve están al sur de O'Higgins. Por otra parte, si se compara el pro- medio de sueldos de las 10 provincias con las rentas más altas, se observa que 3 pertenecen a la zona Nor- te (Antofagasta, Atacama

y Tarapacá), 3 a la zona central (O'Higgins, Santia- go y Valparaíso) y 4 a la zona sur (Concepción, Ma- gallanes, Bio-Bio y Arauco).

Aunque las conclusiones fluyen claramente del aná- lisis de los gráficos publi- cados en la presente edi- ción, se puede sostener que así como existe el subdes- arrollo socio-económico a escala mundial, también lo existe a escala nacional en lo que se refiere a las re- muneraciones de los em- pleados particulares, grupo que constituye la base la- boral técnico-administrati- va de las actividades pri- vadas económicas de Chile, así como el más firme pi- lar de la clase media del país. De esto se deduce que Chile no podrá acelerar su crecimiento y llegar a una plena economía de merca- do, si se persiste en man- tener la actual estructura general de sueldos y sala- rios, reconociéndose si que mucho se ha avanzado en este sentido desde 1964.

Por otra parte, debe ha- cerse el máximo de esfuer- zos para tratar de que el país salga del círculo vicio- so en que se encuentra en la actualidad. A la luz de lo acontecido en los países desarrollados, es probable- mente haya llegado el mo- mento de reestudiar las fórmulas limitadoras de sueldos y salarios, espe- cialmente en lo que con- cierne a la tesis de que ellos contribuyen en forma desusada a elevar los cos- tos de producción y a ser

una de las principales cau- sas de la inflación. Histó- ricamente, tanto EE. UU. como los países de Europa Occidental no habrían al- canzado el alto nivel de vi- da actual, si continuamente hubieran tratado de li- mitar los aumentos de re- muneraciones a las grandes masas laborales. Hace mu- chas décadas que las grandes empresas de estos países se dieron cuenta que, para crear y aumentar la demanda de sus productos, era esencial que grandes sectores de la población tu- vieran un poder de compra lo suficientemente alto co- mo para poder adquirir dichos productos y au- mentar la demanda de los mismos.

Aparentemente, la ma- yor parte de los sectores empresariales chilenos con- tinúan aferrados a ideas y prácticas totalmente con- trarias a las de sus congé- neres de los países alta- mente industrializados y en gran medida siguen contribuyendo a retardar el propio crecimiento de la economía chilena.

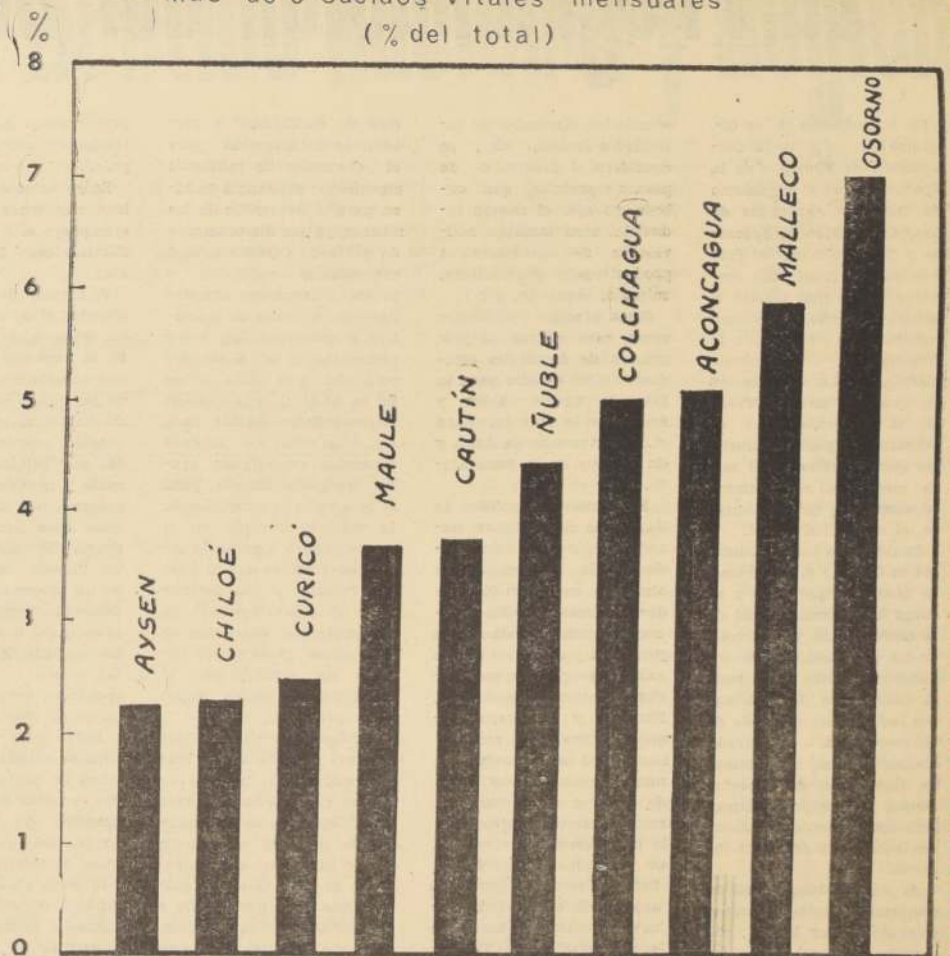
Finalmente, aunque no por ello menos importante, debe llegarse cuanto antes a una efectiva nivelación de las remuneraciones en las zonas más atrasadas del país. Si se examinan las cifras de las 10 provincias con los promedios más ba- jos de sueldos, se compro- bará que todas ellas son eminentemente agrícolas,

Esta gran masa de la po- blación que habita esta extensa zona, debido a sus bajísimas rentas, simple- mente no tiene acceso a la adquisición de los bienes durables y semidurables más elementales de nuestra producción y es allí donde deben dirigirse los esfuer- zos para incrementar sus remuneraciones.

Como solución a corto plazo, probablemente ad- quiera urgencia la idea de organizar una Oficina Na- cional de Remuneraciones, cuyo principal objetivo de- bería estar dirigido a pro- gramar las remuneraciones a nivel provincial y nacio- nal y eliminar los profun- dos desequilibrios que aún persisten en la actualidad,

10 PROVINCIAS CON LA PEOR DISTRIBUCION DE SUELDOS

Más de 3 Sueldos Vitales mensuales (% del total)



La Programación del Desarrollo

De acuerdo con la ley orgánica que la crea, la Corporación de Fomento de la Producción, es el organismo de Gobierno encargado de formular el Plan de Fomento y Desarrollo de la Producción Nacional. Sin embargo, desde que asumió el actual Gobierno, se ha trasladado esta función a la Oficina de Planificación Nacional. La Corporación de Fomento ha conservado si, la responsabilidad de preparar los planes sectoriales correspondientes al sector energía, al sector comunicaciones y, principalmente, al sector industrial.

Es decir, en estos momentos es CORFO el Organismo de Gobierno que tiene a su cargo la responsabilidad de la coordinación y desarrollo de los programas del sector industrial. Esto comprende la calificación de prioridades industriales de modo de obtener una equilibrada combinación de las políticas de sustitución de importaciones, promoción de exportaciones y, adecuado abastecimiento de la demanda interna.

Al mismo tiempo, queda comprendida una programación del sector tanto con sentido nacional como regional. En cuanto a esta última, CORFO posee agencias u oficinas representativas en cada una de las provincias del país, que le permiten un contacto estrecho con la situación local imperante en la zona; esto permite por una parte captar desde el terreno mismo los antecedentes y condiciones en cada región que serán posteriormente consideradas dentro de la planificación industrial general del país; al mismo tiempo, se facilita la aplicación regional de los planes generales elaborados. Recientemente se ha concedido mayor autonomía local a las representaciones de CORFO especialmente en lo que se refiere a ayuda crediticia.

Sin perjuicio de la labor de tipo sistemático o general a lo largo del país, para ciertas zonas o provincias en las cuales se plantean situaciones difíciles ya sean de carácter laboral, social,

económico, derivados de catástrofes locales, etc., se considera el desarrollo de planes especiales, que cubren no sólo el campo industrial sino también actividades de otros sectores productivos (agricultura, minería, comercio, etc.).

Como ejemplo de estos casos, cabe citarse los programas de desarrollo estudiados o en estudio para la Isla de Chiloé, Aisén y Arauco en la zona sur; para el Departamento de Arica y de Iquique en la zona norte.

En cuanto a la política de desarrollo de carácter sectorial dentro del rubro industria, la Corporación ha abordado su desarrollo de diversas maneras. En algunos sectores de indiscutible prioridad y sobre los cuales existen programas en marcha (Sector, Metalúrgico, Forestal y Maderero, Pesquero, Alimenticio, etc.) se han fijado tanto pautas generales como metas y forma de llegar a ellas, que consultan fundamentalmente la participación o ejecución de programas a través del Sector Privado, pero con una ayuda o presencia clara del Gobierno a través de la Corporación de Fomento.

La referida presencia se materializa de diversas maneras; preparación de estu-

dios de factibilidad o pre-estudios de inversión para el desarrollo de proyectos específicos; asistencia técnica para el desarrollo de los mismos, ya sea directamente de parte de CORFO o bien contratando entidades o personal de mayor especialización; estudios de iniciativa o programas de complementación o desarrollo conjunto con otros países de la ALALC; organización de sociedades mixtas para el desarrollo de algunos proyectos específicos; ayuda crediticia directa para el desarrollo de proyectos de la empresa privada en el sector; apoyo o garantía sobre los créditos que el Sector Privado pueda obtener para el financiamiento de sus proyectos; obtención de préstamos globales y/o líneas de créditos para el cumplimiento de los propósitos anteriores, etc.

Existen sin embargo otros sectores de carácter no tradicional en el país en los cuales el Gobierno a través de CORFO desea no solamente permitir el desarrollo de industrias que entreguen al país artículos sustitutivos de importaciones o susceptibles de exportación, sino que representen también la incorporación de tecnologías de alto valor agregado y/o con un fuerte efecto multiplicador o de

proyecciones sobre otras actividades económicas del país.

Entre estos sectores cabría mencionar a título de ejemplo el Automotriz, Electrónico, Petroquímico, etc.

El método de acción para abordar el desarrollo de estos sectores ha sido mediante la creación de comisiones especializadas, a través de las cuales se ha estudiado en forma integral la situación, proyecciones y metas susceptibles de lograr a corto y mediano plazo. Los antecedentes obtenidos en cada caso han permitido previa discusión con el Sector Privado, la formulación de un programa integral de desarrollo para el cumplimiento del cual se adoptan las medidas, tanto de carácter directo como complementario, necesarias para su buena materialización.

Entre estas medidas cabe señalar estudios de factibilidad de proyectos específicos, análisis de mercados, estudios de iniciativas o programas de complementación o desarrollo conjunto con otros países dentro de ALALC, organización de sociedades mixtas para el desarrollo de algunos proyectos específicos (Sociedad Petroquímica Chilena en el sector petroquímico por ejemplo, ayuda crediticia a

empresas privadas para la realización de proyectos estimados de interés dentro de los programas de desarrollo del sector, etc. Dichas medidas caen en general dentro de la misma enumeración señalada para el caso de los sectores prioritarios para los cuales hay programas en marcha.

INCORPORACION DE NUEVAS TECNOLOGIAS

Entre las labores de CORFO, figura también la incorporación de tecnologías adecuadas, que permitan el óptimo aprovechamiento de los recursos disponibles, tanto desde el punto de vista de desarrollo nacional como regional.

Uno de los medios consuetudinos por CORFO para llevar a cabo esta acción, ha sido promoviendo y participando directamente en el desarrollo de institutos especializados.

A través de dichos institutos, se ha podido intensificar por parte el otorgamiento de asistencia técnica, y por otra parte canalizar la incorporación de tecnologías adecuadas en los sectores escogidos.

Podemos mencionar entre los Institutos Filiales de CORFO al Servicio de Cooperación Técnica; éste tiene el carácter de un Instituto Nacional de Productividad a todo nivel de empresa y, además de asistencia técnica y crediticia para el nivel de artesano y pequeña industria.

Los Institutos de Fomento Pesquero, Forestal, de Investigaciones Geológicas, de Recursos Naturales, de Capacitación Profesional (INACAP), etc., otorgan asistencia técnica e incorporan nuevas tecnologías o valorizan recursos existentes en los campos de cada especialidad tal como lo indican sus nombres.

Además, en el campo de la Investigación Científica y Tecnológica se ha creado recientemente una Comisión Nacional para coordinar y orientar esta actividad en el país.

INVERSION FISCAL POR SECTORES 1964 - 1966

	Millones de \$ de 1966			CREC. PORCENT. ANUALES		
	1964	1965	1966	Var. % 65-64	Var. % 66-65	Var. % 66-64
I Transporte	430,1	471,2	493,0	9,6	4,6	14,6
II Agricultura	132,2	202,1	231,3	52,9	14,4	75,0
III Industria	34,2	49,0	69,9	43,3	42,7	104,4
IV Minería	40,7	28,0	52,8	-31,2	88,6	29,7
V Energía y Combust.	69,6	103,3	103,4	48,4	-	48,6
VI Urb. y Comunal	75,0	126,1	115,3	68,1	- 8,6	53,7
VII Educ., Edif. y Salud	93,0	189,2	241,8	103,4	27,8	160,0
VIII Vivienda	139,5	268,3	319,1	92,3	18,9	128,7
IX Defensa	15,2	20,5	32,9	34,9	60,5	116,4
X Varios	13,5	10,8	28,0	-20,0	159,3	107,4
TOTAL	1.043,0	1.568,5	1.697,5	40,3	14,2	61,8

EL GASTO FISCAL EN 1966 Y EL DESARROLLO DEL PAIS

El balance de la gestión fiscal muestra que en 1966 el total del gasto fiscal alcanzó a \$ 5.942,9 millones, incluyendo en esta cifra tanto los gastos autorizados por la Ley de Presupuesto de 1966 como asimismo aquellos autorizados por la Ley 16.464 que reajustó las remuneraciones del personal de la administración pública y la Ley 16.582 que autorizó un suplemento de gastos a los Ministerios de Obras Públicas y Vivienda.

Si se comparan estos guarismos con los correspondientes al ejercicio fiscal de 1965, y expresando todas las cantidades en escudos de 1966, se apreciará que el total del gasto fiscal experimenta en este año un crecimiento del 16,6% en términos reales. Esta cifra, aunque menor que el 25% de expansión real de 1965 sobre 1964, todavía parece muy elevada si se piensa que en conjunto, entre 1964 y 1966, el gasto fiscal habrá crecido en un 45,77% en términos reales. Ello se ha debido, por una parte, a que, de acuerdo a lo planteado en el programa de Gobierno, el Estado ha asumido conscientemente un papel más dinámico en la actividad económica nacional, lo que ha obligado a emprender numerosos nuevos programas, como también a la política de mejoramiento de las remuneraciones reales de los funcionarios públicos, factores que se ven reflejados conjuntamente en este importante aumento real del gasto fiscal. Vale la pena recalcar que la tendencia de estos dos años, de acuerdo a las cifras mencionadas anteriormente, no puede continuar en el futuro con el mismo ritmo.

Examinando la composición de los gastos fiscales, se verá que el total de los desembolsos corrientes del Fisco crece en 1966 en un 18,8% real comparado con 1965, en tanto que la inversión fiscal la hace en prácticamente un 15%, también en términos reales. Por otra parte, tomando el período 1964-1966 en su conjunto, se apreciará que el gasto corriente en ambos años se ha expandido en un 43%, mientras la inversión fiscal lo ha hecho en un 61,8%, ambas cifras expresadas en escudos de 1966. Con ello se ha cumplido uno de los objetivos básicos de la política fiscal: el darle un impulso decidido a la capitalización del país y a la expansión de la capacidad productiva de la economía nacional.

Los gastos corrientes tendiente a reorganizar en 1966 un reajuste que como norma general alcanzó al 25%, unido al adelanto del 19 de Mayo al 1º de Enero del pago de dicho reajuste para los dos tercios de la administración pública que no disponen de una garantía, los reajustes especiales concedidos a las Fuerzas Armadas, Médicos, Universitarios de Chile y otros servicios y la ampliación en el pago de horas extraordinarias al personal de la Administración Pública, fueron los factores que en conjunto significaron que las remuneraciones de los servidores públicos experimentaran un notable mejoramiento real que alcanza a un 25% en el caso de los empleados fiscales y que influye en forma determinante en el crecimiento real de 19,2% que muestran las transferencias corrientes del Fisco a empresas e instituciones del sector público, tales como el Servicio Nacional de Salud, las Universidades estatales, la Corporación de la Reforma Agraria, etc. Consideraciones similares combinadas con el aumento vegetativo del orden del 5% anual de la población pasiva, explican el crecimiento de 19,0%, en términos reales, de los pagos previsionales y las asignaciones familiares de cargo del Fisco. Por su parte, las transferencias al sector privado deben su incremento de 18% real a la ampliación de las actividades de la educación particular como complemento del esfuerzo educacional realizado directamente por los organismos estatales.

La inversión fiscal por su parte, mejora en un 15% real el alto nivel logrado en 1965, con lo cual resulta que entre 1964 y 1966 se alcanza un crecimiento real de 61,8%. Cabe destacar que es este justamente el rubro del gasto fiscal que muestra el más alto crecimiento en los dos años de esta administración. Examinando los diferentes sectores sociales y de infraestructura puede comprenderse mejor el extraordinario esfuerzo realizado en materia de inversión fiscal. Las cifras pertinentes se encuentran en el cuadro N° 3. Los sectores que han captado la mayor parte de este esfuerzo de capitalización han sido: la Educación, que ha tenido un 160% de aumento real de la inversión entre 1964 y 1966; la Vivienda, con un aumento real del 128% en el mismo período; la Industria, con un 104,4% de incremento real y la Agricultura con un 75,0%. La política de asignación de recursos que traducen estas cifras refleja la preocupación del Gobierno por encarar los diversos frentes en que se hace necesaria su intervención; por una parte los problemas estrictamente económicos que se reflejan en la atención preferente de los sectores agrícola e industrial; y, por otra las necesidades de orden social en que la comunidad enfrenta déficit que se venien arrastrando desde hace muchos años y que encierran dolorosos problemas humanos; este es el caso de los sectores Educación y Vivienda, que obligaron a destinar una proporción mayoritaria de los nuevos recursos.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Un hecho destacado en la evolución de los ingresos tributarios es el mayor peso que han pasado a tener en 1965 y 1966 los denominados impuestos directos que han aumentado su participación dentro de los ingresos tributarios con respecto a 1964. Con esto queda demostrado que el mayor esfuerzo realizado por el Gobierno en materia de programas de desarrollo económico y social ha sido financiado con recursos extraídos de aquellos sectores de la comunidad que estaban en mejores condiciones de soportarlo, de acuerdo a las intenciones de lograr un mayor desarrollo consistente con una mejor distribución del ingreso.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

LOS GASTOS CORRIENTES

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

El balance de la gestión fiscal muestra que en 1966 el total del gasto fiscal alcanzó a \$ 5.942,9 millones, incluyendo en esta cifra tanto los gastos autorizados por la Ley de Presupuesto de 1966 como asimismo aquellos autorizados por la Ley 16.464 que reajustó las remuneraciones del personal de la administración pública y la Ley 16.582 que autorizó un suplemento de gastos a los Ministerios de Obras Públicas y Vivienda.

Si se comparan estos guarismos con los correspondientes al ejercicio fiscal de 1965, y expresando todas las cantidades en escudos de 1966, se apreciará que el total del gasto fiscal experimenta en este año un crecimiento del 16,6% en términos reales. Esta cifra, aunque menor que el 25% de expansión real de 1965 sobre 1964, todavía parece muy elevada si se piensa que en conjunto, entre 1964 y 1966, el gasto fiscal habrá crecido en un 45,77% en términos reales. Ello se ha debido, por una parte, a que, de acuerdo a lo planteado en el programa de Gobierno, el Estado ha asumido conscientemente un papel más dinámico en la actividad económica nacional, lo que ha obligado a emprender numerosos nuevos programas, como también a la política de mejoramiento de las remuneraciones reales de los funcionarios públicos, factores que se ven reflejados conjuntamente en este importante aumento real del gasto fiscal. Vale la pena recalcar que la tendencia de estos dos años, de acuerdo a las cifras mencionadas anteriormente, no puede continuar en el futuro con el mismo ritmo.

Examinando la composición de los gastos fiscales, se verá que el total de los desembolsos corrientes del Fisco crece en 1966 en un 18,8% real comparado con 1965, en tanto que la inversión fiscal la hace en prácticamente un 15%, también en términos reales. Por otra parte, tomando el período 1964-1966 en su conjunto, se apreciará que el gasto corriente en ambos años se ha expandido en un 43%, mientras la inversión fiscal lo ha hecho en un 61,8%, ambas cifras expresadas en escudos de 1966. Con ello se ha cumplido uno de los objetivos básicos de la política fiscal: el darle un impulso decidido a la capitalización del país y a la expansión de la capacidad productiva de la economía nacional.

LOS GASTOS CORRIENTES

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

El balance de la gestión fiscal muestra que en 1966 el total del gasto fiscal alcanzó a \$ 5.942,9 millones, incluyendo en esta cifra tanto los gastos autorizados por la Ley de Presupuesto de 1966 como asimismo aquellos autorizados por la Ley 16.464 que reajustó las remuneraciones del personal de la administración pública y la Ley 16.582 que autorizó un suplemento de gastos a los Ministerios de Obras Públicas y Vivienda.

Si se comparan estos guarismos con los correspondientes al ejercicio fiscal de 1965, y expresando todas las cantidades en escudos de 1966, se apreciará que el total del gasto fiscal experimenta en este año un crecimiento del 16,6% en términos reales. Esta cifra, aunque menor que el 25% de expansión real de 1965 sobre 1964, todavía parece muy elevada si se piensa que en conjunto, entre 1964 y 1966, el gasto fiscal habrá crecido en un 45,77% en términos reales. Ello se ha debido, por una parte, a que, de acuerdo a lo planteado en el programa de Gobierno, el Estado ha asumido conscientemente un papel más dinámico en la actividad económica nacional, lo que ha obligado a emprender numerosos nuevos programas, como también a la política de mejoramiento de las remuneraciones reales de los funcionarios públicos, factores que se ven reflejados conjuntamente en este importante aumento real del gasto fiscal. Vale la pena recalcar que la tendencia de estos dos años, de acuerdo a las cifras mencionadas anteriormente, no puede continuar en el futuro con el mismo ritmo.

Examinando la composición de los gastos fiscales, se verá que el total de los desembolsos corrientes del Fisco crece en 1966 en un 18,8% real comparado con 1965, en tanto que la inversión fiscal la hace en prácticamente un 15%, también en términos reales. Por otra parte, tomando el período 1964-1966 en su conjunto, se apreciará que el gasto corriente en ambos años se ha expandido en un 43%, mientras la inversión fiscal lo ha hecho en un 61,8%, ambas cifras expresadas en escudos de 1966. Con ello se ha cumplido uno de los objetivos básicos de la política fiscal: el darle un impulso decidido a la capitalización del país y a la expansión de la capacidad productiva de la economía nacional.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tributario, complementándose en menor magnitud con el endeudamiento fiscal, tanto en el interior como en el exterior del país.

Los recursos destinados a llevar adelante los programas de gastos fiscales provienen básicamente del sistema tribut

LA ESTRATEGIA PARA EL DESARROLLO ECONOMICO DE LA REGION DEL BIO BIO

DISTRIBUCION SECTORIAL DE LA INVERSION MAXIMA Y ENTRE LOS SECTORES PUBLICO Y PRIVADO PARA EL QUINQUENIO, Y UNA ESTIMACION DE LA RAZON CAPITAL / PRODUCTO RESULTANTE (Millones de Escudos de 1967)

(1)	(3)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
SECTOR	Inversión Geográfica Bruta total 1966-1970	Inversión Pública 1966-1970	Inversión Privada 1966-1970	% de la IGB total por sectores	Razón Capital producto	Producto por sector (5):(6)	1966-1967 Aum. en el PGB.
A—AGROPECUARIO	450,0	350,0	100,0	9,7	2,5	3,88	180,0
B—INDUSTRIA Y MINERIA	1.600,0	1.250,0	350,0	34,3	3,5	9,83	475,0
1 — Minería	(20,0)	(20,0)					
2 — Ind. Manuf.	(1.580,0)	(1.230,0)	(350,0)				
C—ENERGIA (a)	500,0	500,0	—	10,7	10,7	1,07	50,0
D—CONSTRUCCION (b)	1.300,0	945,0					
1 — Equipamiento	(100,0)		355,0	27,9	10,0	2,80	130,0
2 — Viv. y Urb.	(720,0)						
3 — Transp. y Com.	(265,0)						
4 — Educ. y Salud	(190,0)						
5 — Edif. Públ.	(25,0)						
E—SERVICIO Y COMERCIO	800,0	100,0	700,0	17,2	1,1	15,63	727,3
F—TOTAL	4.650,0	3.145,0	1.505,0	100,0		33,21	1.544,3
G—PORCENTAJE	100,0	32,3	32,3				
H—RAZON C/P. TOTAL					3,01		
(5) : (7)							

FUENTE: ORPLAN Bio Bio.

(a) Energía, etc., incluye El Toro y Bocamina.

(b) Equipamiento público incluye equipamiento de plantas para mantener gas, agua potable y alcantarillado, mayores líneas de distribución hacia sectores urbanos, pero no incluye los costos de urbanización de barrios. Estos se incluyen en "urbanización".

La Oficina Regional de Planificación (ORPLAN) para la región del Bio-Bio, dependiente de la Oficina de Planificación Nacional de la Presidencia de la República, ha publicado recientemente una "Estrategia para el desarrollo económico de la Región del Bio-Bio", documento en el cual se vierten los estudios realizados por este organismo en sus dos primeros años de vida.

Esta región, que integra las provincias de Nuble, Concepción, Arauco, Bio-Bio y Malleco, ha sido definida, dentro del Plan de Desarrollo, como un área piloto para acelerar el proceso de Planificación y a la vez lograr un desarrollo económico basado en una integración regional en la que todas las instituciones públicas están comprometidas.

A los empresarios que están expandiendo sus industrias, o instalando nuevas, que están aumentando la producción agrícola, comercial o de servicios, se les puede asegurar que existe un programa destinado a incrementar la producción y el ingreso de la región, así como también la participación del sector privado y, en general, de los ciudadanos en esta tarea. También se les puede asegurar que el Gobierno está comprometido para proveer la necesaria infraestructura y los servicios, lo cual hará posible la expansión de la economía regional. Por lo tanto, la estrategia para el desarrollo deberá ser un instrumento guía de la acción de las instituciones regionales y de las personas, las que, dentro de ese marco de referencia, podrán llevar adelante sus propias iniciativas, ya que el éxito es-

tará determinado por la magnitud del esfuerzo común.

LA "ESTRATEGIA" COMO UNIDAD

Los diferentes sectores de la economía regional, considerados en el documento, han sido integrados desde tres ángulos diferentes: desde un punto de vista demográfico, un punto de vista espacial y desde un punto de vista económico. Dada la relevancia de este triple marco integrador, resulta conveniente detallar algo más de sus aspectos particulares.

a) Demográfico: migraciones. La potencialidad del desarrollo de los sectores en lo que respecta a proporciones empleos, especialmente el agrícola, el industrial y en general la construcción fijan límites en su capacidad de absorción de mano de obra y, por ende, a su capacidad de sustentación de una determinada población. Al localizar en la región las posibilidades de desarrollo de esos sectores se verifica el déficit o superávit en determinadas zonas, con respecto a la población actual, lo que hace necesario inducir migraciones intrarregionales de acuerdo al esquema programado (se ha encontrado, por ejemplo, que en zonas agrícolas adyacentes, la producción de ambas es baja, en una por exceso de mano de obra, y en la otra por falta de mano de obra agrícola). Esta inducción a la migración intrarregional, puede realizarse principalmente mediante la divulgación de las posibilidades de cada zona y mediante la atracción que significaría construir el equipamiento habitacional, edu-

cional y sanitario en sitios que respondan al esquema programado y no sólo al actual.

Esto traería consigo que a fines del período, esto es, en 1970, la región no sólo podría llegar a un nivel de pleno empleo de mano de obra, sino que además podría ser un foco de inmigración, de acuerdo a la cuantía de inversión que se logre, disminuyendo así la presión migratoria sobre Santiago.

b) Espacial: funciones y jerarquías de centros urbanos y rurales.

Es necesario establecer un ordenamiento racional del conjunto de centros urbanos y rurales que existen actualmente en la región o que pueden crearse en el futuro, de manera de establecer una jerarquía y una especialización entre todos ellos para conseguir un mejor servicio para la población urbana y rural, de acuerdo a las necesidades derivadas del desarrollo de los diferentes sectores (desarrollo que responde a una "localización" específica). En general, la actual estructura de centros es adecuada en cuanto a su ubicación, pero es necesario provocar un refuerzo de algunos de ellos para que puedan proporcionar los servicios adecuados que tiendan a maximizar en el ámbito regional el aprovechamiento de la infraestructura y equipamiento de los diferentes Centros. Para lograr este objetivo es necesario la selectividad en las futuras inversiones relacionadas con infraestructura y servicios, de modo que ella se efectúe de acuerdo a la función programada de cada uno de los centros.

c) Económico: producto regional e inversión.

Teniendo en cuenta el aumento vegetativo de la población entre los años 1966 y 1970 y suponiendo que se logre reducir a cero la migración regional hacia otras áreas, el Producto Geográfico Bruto Regional deberá aumentar, por lo menos, en alrededor de 7% anual para alcanzar un crecimiento "per cápita" de un 4,5% al año. Una meta más optimista, pero posible, podría ser un crecimiento anual de cerca de un 9%, lo que significaría duplicar el Producto Geográfico Bruto Regional "per cápita" en alrededor de 15 años, en lugar de los 100 años que se necesitarían de continuar la región con su actual ritmo de crecimiento.

Para lograr las metas señaladas en el crecimiento del Producto Geográfico Bruto, sería necesaria una inversión (Pública y Privada) de 3.500 millones de escudos de 1965. Esta suma parece susceptible de ser cubierta sin mayores problemas si se toma en consideración la gama de proyectos actualmente en marcha y que dicen relación con la instalación de industrias, desarrollo agropecuario e infraestructura económica y social, que se señalan en el documento. Esta ha sido una de las razones por la cual se han fijado también metas máximas de inversión que significan elevar la cifra antes indicada a 4.600 millones de escudos, como óptimo alcanzable, para cuyo efecto será necesario recurrir a recursos externos.

La "Estrategia para el desarrollo económico de la región del Bio-Bio" está dividida en dos partes. La primera, está destinada a fijar los alcances del documento y su base metodológica, a resumir, en una visión amplia, los criterios esenciales de esta estrategia, que se fundamentan en el análisis sectorial que se hace en la segunda parte, y a enumerar las principales recomendaciones de políticas que se proponen en el corto plazo. En consecuencia, se han omitido, salvo los casos en que parecieran indispensables, las referencias de fundamentación de las afirmaciones cualitativas y cuantitativas que en ella se hacen.

La segunda parte se inicia con una descripción general de la región, e incluye además las cifras pertinentes de población, inversión y productos regionales y las metas globales que propone la estrategia regional; continúa con la exposición de las estrategias sectoriales y finaliza con un capítulo destinado a proponer una estructura jerárquica de centros poblados, urbanos y rurales, dentro de la región.

Esta distribución de materias obedece al propósito de cerrar el documento con un elemento de integración de la estrategia, cual es la ordenación espacial de los centros de población. Este estudio fue realizado de acuerdo a pautas de trabajo fijadas por la Oficina de Planificación Nacional. Basándose en la experiencia adquirida durante la preparación de este documento sobre la región del Bio-Bio, considerada como proyecto piloto para los programas de regionalización del país, se están realizando estudios similares para otras regiones del territorio nacional.

Industrial con Sentido Nacional y Regional

ACCION CREDITICIA EN FAVOR DEL DESARROLLO INDUSTRIAL

La acción crediticia a mediano y largo plazo, en favor de la expansión de la actividad industrial del país,

se canaliza principalmente a través de CORFO, a quien corresponde el papel de principal fuente de crédito controlado a mediano y largo plazo, disponibles para el desarrollo de programas industriales.

La estructura de CORFO le permite una gran elasticidad operatoria, pudiendo facilitar recursos para financiar estudios, promover negocios, organizar ella misma sociedades, participar como socio, y, en gene-

ral, otorgar ayuda financiera al Sector Privado, tanto bajo la forma de créditos directos, traspasos de líneas de crédito concedidas a CORFO, avales, etc.

Es así, como la Corporación ha negociado ante el BID la obtención de tres créditos globales para financiar proyectos de desarrollo económico-industrial del Sector Privado por valor total de US\$ 20.000.000 totalmente utilizados a la fecha.

A partir del segundo semestre de 1967, comenzará a operar un nuevo crédito del BID por US\$ 20.000.000 similar a los anteriores, y para cuya utilización existen ya diversos proyectos en estudio, tanto de pequeña, mediana como gran industria.

Asimismo la Corporación recibió en el año 1966 un crédito por US\$ 10.000.000 del Gobierno francés, destinado a la adquisición de maquinarias y equipo francés para proyectos de interés a juicio de CORFO; dicho crédito está ya prácticamente en su totalidad comprometido.

Igualmente, el año 1966 CORFO recibió de una entidad financiera espa-

ñola un crédito por US\$ 10.000.000 también destinado a ser traspasado bajo forma de subpréstamos a proyectos de desarrollo del sector industrial.

Como complemento de la labor crediticia de CORFO para el financiamiento de inversiones de activo fijo, el Gobierno ha creado a través del Banco Central, un mecanismo de financiamiento para capital de explotación, denominado "Línea de Crédito según Presupuesto de Caja".

Asimismo, funcionan además, a través del Banco Central, pero con participación de CORFO, sistemas de financiamiento destinados a la comercialización de bienes de capital producidos en el país tanto para el mercado interno (financiamiento cubierto mediante el sistema de certificados de ahorro reajustables, CAR), y para la exportación (financiamiento cubierto a través del BID, por el mecanismo interlatinoamericano para financiar la exportación de bienes de capital).

La labor señalada para CORFO, tanto en el caso de sectores comprendidos dentro de los planes normales de desarrollo, como aquellos sectores nuevos en los cuales está iniciando una acción la Corporación de Fomento, se refieren al caso de mediana y gran industria.

Se ha encauzado recientemente a través de una entidad filial de CORFO, el Servicio de Cooperación Técnica, la labor de desarrollo, Asistencia Técnica y Asistencia Crediticia a mediano y largo plazo correspondiente a los niveles de artesano y pequeña industria, sectores para los cuales también cuentan con recursos provenientes de participaciones o aportes fiscales, como de créditos de Gobiernos extranjeros y de organismos internacionales. Además para este sector se ha puesto en marcha recientemente un programa de créditos para capital de explotación por intermedio del Banco Central y Bancos Privados, los cuales cubren un año de operación y son renovables, conforme a programas presentados por los beneficiarios.

COMPOSICION DEL GASTO FISCAL 1964 - 1966

	Millones de \$ 1966			CREC. PORCENT. ANUALES		
	1964	1965	1966	Var. % 65-64	Var. % 66-65	Var. % 66-64
1. Remuneraciones	965,2	1.105,7	1.352,5	14,6	22,3	40,1
2. C. de Bienes	279,4	348,1	405,6	24,6	16,5	45,2
3. P.Prov.y Asign. Familiar	470,6	582,2	693,0	23,7	19,0	47,3
4. Transf. Sector Público	821,3	1.066,0	1.270,9	29,8	19,2	54,7
5. Transf. Sector Privado	157,6	155,3	183,2	-1,5	18,0	16,2
6. Intereses Deuda Pública	80,3	86,6	63,1	7,8	-27,1	-21,4
A. Total Otog. Corrientes	2.774,4	3.313,9	3.967,5	20,5	18,6	43,0
7. Amortiza. Deuda Pública	260,4	285,3	287,9	9,6	0,9	10,6
8. Inversión Fiscal	1.043,0	1.468,5	1.687,5	40,8	14,9	61,8
B. Total Otog. Capital	1.303,4	1.753,9	2.942,9	25,0	12,6	51,6
C. Total Otog. Fiscales (A+B)	4.077,8	5.097,8	6.910,4	34,6	16,6	45,7

El Gasto Fiscal... (De la Pág. 3)

sas disposiciones que dificultaban su aplicación. Estas modificaciones permitieron un considerable mayor rendimiento al posibilitar una mejor fiscalización.

c) Racionalización del impuesto único para los propietarios de taxis, taxibuses, camionetas, camionetas y buses.

d) Refundición de 6 impuestos diferentes que debían aplicar los bancos a las operaciones de créditos en uno sólo que irá decreciendo a medida que el país logre la estabilización. Mediante este impuesto se grava el crédito de tal forma que un usuario no se beneficie con el proceso inflacionario.

REPRESION DEL DELITO TRIBUTARIO

En cumplimiento de las funciones específicas que le asigna la ley, el Departamento de Investigación de Delitos Tributarios desarrolló durante el año 1966 una intensa y efectiva labor, tanto en el terreno de la investigación administrativa como en la actividad judicial correspondiente a los procesos seguidos contra los contribuyentes investigados.

Si bien la represión del fraude tributario persigue, fundamentalmente, un efec-

to ejemplarizador que se traduzca, en último término, en el cumplimiento voluntario de la ley, produjo también en 1966, como en los años anteriores, un interesante rendimiento económico. Ello se debe al elevado monto de las evasiones investigadas y al interés de los contribuyentes por configurar una circunstancia atenuante a través del pago de los impuestos dolosamente eludidos.

FISCALIZACION TRIBUTARIA

Para agilizar la fiscalización se aplicó un sistema selectivo que sobre la base del número de contribuyentes existente en cada jurisdicción, tipificados de acuerdo con su capacidad contributiva y dificultad para su revisión, para cuyo efecto se tomó en cuenta su capital y rentas imponibles declaradas. Esto significó una división en siete categorías de contribuyentes.

El fuerte incremento en los ingresos tributarios experimentado en 1966, como asimismo el menor incremento en los gastos corrientes condujeron a que el excedente en cuenta corriente, en términos reales, fuera cercano al doble del que se obtuvo en 1965.

Se concretó en esta forma la política fiscal, permitiendo disponer en 1966 de recursos iguales al doble de los de 1965 por concepto de excedente en cuenta corriente, que se liberaron para ser destinados a fines de capitalización y de amortización de la deuda pública, todo ello conjuntamente con el endeudamiento neto muy in-

ferior en 1966 al de 1965. En efecto, mientras que por cada 100 escudos destinados a capitalización en 1965, el Gobierno tuvo un endeudamiento neto de 56 escudos, en 1966 sólo tuvo necesidad de endeudarse en 23 escudos por cada 100 de capitalización.

Al mismo tiempo que disminuyó la necesidad de endeudamiento se verificó un cambio apreciable en su composición. Así, mientras en 1965, el endeudamiento provino en cerca de 45% de créditos internos, en 1966 alcanzó solamente un 9%, con lo que se demuestra la preocupación del Ejecutivo de respetar las metas de estabilización de precios, alcanzando un rotundo éxito al hacer disminuir los créditos internos en más de un 90%.

Merece también ser destacado el hecho de que el mayor esfuerzo de capitalización pudo ser logrado con una disminución en el nuevo endeudamiento con el exterior, al mismo tiempo que aumentaron los pagos de amortización de la deuda pública externa, por lo que se consiguió un descenso cercano al 18% del endeudamiento neto con el exterior.

INDICADORES ECONOMICOS

* Sistema bancario:

	Colocaciones en moneda corriente				
	Saldo	% var. en el mes	% variac. en el trimestr.	% var. en el año	% var. en 12 meses
1965: dic. 31	1.744	-	-	39,5	39,5
1966: mar. 31	1.831	-	4,9	4,9	33,2
jun. 28	1.919 1/2	2,5	4,8	10,0	28,3
sep. 30	2.074	2,7	8,1	18,9	26,7
dic. 31	2.250	1,5	8,5	29,0	29,0
1967: enero 31	2.261	0,5	-	0,5	28,0
febr. 28	2.315	2,4	-	2,9	29,6
mar. 31	2.367	2,3	5,2	5,2	29,3
abr. 30	2.386	0,8	-	6,1	29,7
mayo 31	2.401	0,6	-	6,7	28,3
junio 6 4/	2.428	1,1	-	7,9	-
13 4/	2.431	1,2	-	8,1	1,5

	Colocaciones en dólares (En miles de dólares)			
	Saldo	% var. en el mes	% variac. en el trimestr.	% var. en el año
1965: dic. 31	50.123	-	-	-
1966: mar. 31	53.340	-	6,4	6,4
jun. 28	52.282	-	2,0	4,3
sep. 30	49.939	-	4,5	0,0
dic. 31	58.482	9,2	17,1	16,7
1967: enero 31	54.181	-7,4	-	-7,4
febr. 28	52.159	-3,7	-	-10,8
mar. 31	58.536	12,1	-	-
abr. 30	56.792	-2,9	-	2,9
mayo 31	53.159	-6,3	-	9,1
junio 6 4/	55.520	4,3	-	5,1
13 4/	57.574	8,3	-	1,5

- 1/ Emisión ajustada por promedios diarios de ayuda de encaje y por otros tipos anormales de incremento.
 2/ Incluye la compra de \$ 99,1 millones en pagarés computables como encaje al sistema bancario.
 3/ El monto de las colocaciones está disminuido en \$ 22,0 millones correspondientes a parte de la bonificación fiscal por crédito por compra de fertilizantes (equivale a 1,3 %).
 4/ Cifras provisionales.

CUENTA DEL AHORRO GEOGRAFICO BRUTO.

(en millones de \$ de 1965)*

	1960	1961	1962	1963	1964	1965
1. Asignaciones para el consumo de capital fijo.	2.050	1.435	1.559	1.679	1.710	1.841
2. Ahorro Nacional Neto Generado	-186	410	403	566	769	1.018
2.1. Ahorro del Gobierno General	465	488	381	723	692	839
2.2. Ahorro de las Sociedades de Capital	326	307	398	713	627	630
2.3. Ahorro de las Personas e Instituciones sin fines de lucro.	-977	-385	-376	-870	-550	-491
Ahorro Interno Bruto Generado (1+2)	1.864	1.845	1.962	2.245	2.479	2.859
3. Ahorro Externo	535	820	463	713	460	204
Ahorro Geográfico Bruto Utilizado en Inversión (Inversión Geográfica Bruta). (1+2+3).	2.399	2.665	2.425	2.958	2.939	3.063

FUENTE: ODEPLAN, Cuentas Nacionales de Chile 1960-1965.

*: Cifras deflactadas por el Índice Deflactor Implícito del Producto Geográfico Bruto.

MM: Se ha preferido denominar esta cuenta Ahorro Interno Bruto en vez de Ahorro Nacional Bruto, pues en la cuenta Asignaciones para el Consumo de Capital Fijo se incluye la Depreciación de las Empresas Extranjeras.

INDICADORES ECONOMICOS

DEPOSITOS A PLAZO

15% de interés anual
 Rendimiento de un depósito de \$ 10.000 en 12 meses

Plazo	Monto real	Interés anual
3 meses	\$ 10.375,00	15,00%
6 meses	10.764,06	15,28
9 meses	11.167,71	15,57
12 meses	11.586,50	15,86

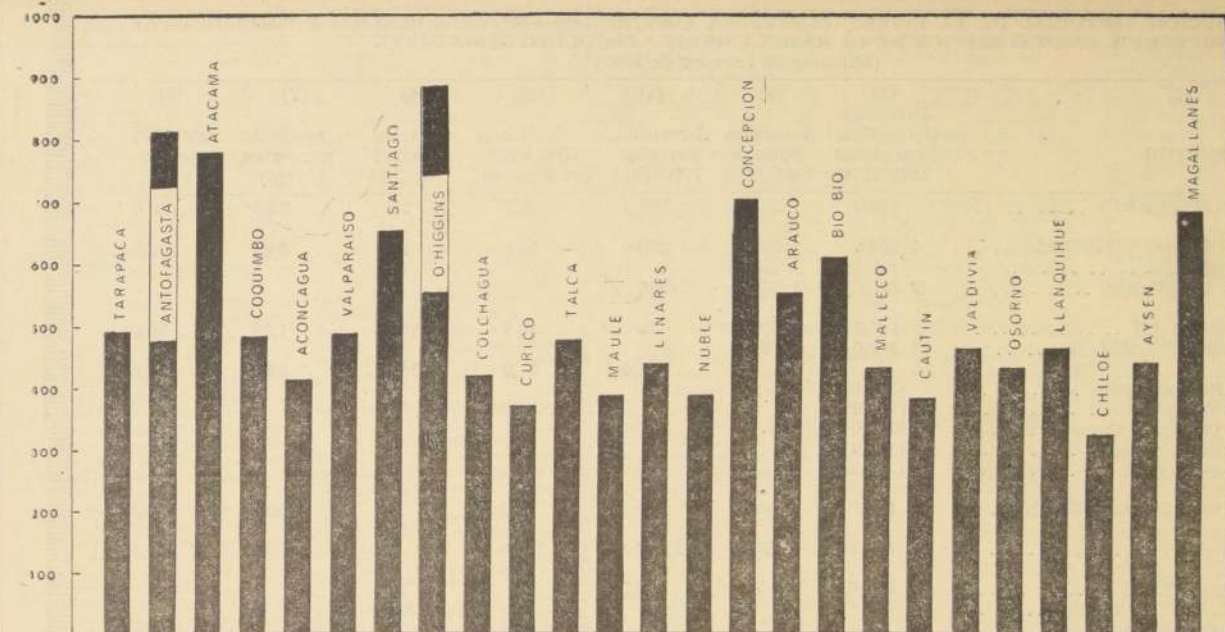
Valores deflactados a diversas tasas de inflación anual.
 Inflación anual

Monto real \$	Interés anual real
0%	11.586,50
1	11.471,79
2	11.359,40
3	11.249,33
4	11.141,58
5	11.034,98

Inflación anual	Monto real \$	Interés anual real
6	10.930,70	9,31
7	10.828,74	8,29
8	10.728,29	7,28
9	10.630,61	6,31
10	10.533,29	5,33
11	10.438,39	4,38
12	10.345,59	3,46
13	10.253,59	2,54
14	10.163,68	1,64
15	10.075,62	0,76
16	9.988,72	-0,11
17	9.902,98	-0,97
18	9.819,56	-1,80
19	9.737,29	-2,63
20	9.655,49	-3,45
21	9.574,24	-4,23
22	9.493,45	-5,01
23	9.413,82	-5,80
24	9.334,51	-6,55
25	9.259,20	-7,31

Las Remuneraciones del Sector Privado

Promedio de Sueldos por Provincias
 Empleados Particulares



El gráfico superior muestra los promedios de sueldos de los empleados particulares en las 25 provincias de Chile, de acuerdo a una proyección hecha por el Servicio de Informaciones Financieras de LA NACION, en base a un estudio efectuado en el segundo semestre de 1965 por el Departamento de Estadística de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Este estudio del organismo mencionado correspondió a un análisis del 77 por ciento de las cuentas personales de los imponentes a través de todo el país e incluyó todo tipo de antecedentes socio-económicos (sueldos impositivos, asignaciones familiares, beneficios de cesantía, préstamos de auxilio, etc.). Las cifras de los gráficos corresponden a sueldos de enero de 1967, en conformidad a la proyección ya citada, para el presente año. La estructura de los sueldos promedios de los empleados particulares revela desniveles pronunciados entre una y otra provincia. Así, mientras el sueldo promedio en la provincia de O'Higgins alcanza a \$ 897, equivalente a 2,93 Sueldos Vitales del Departamento de Santiago, en la provincia de Chile la remuneración media llega solamente a \$ 319 (1,04 Sueldos Vitales).

de tal modo que el ingreso medio del imponente de O'Higgins es 2,8 superior al del empleado del extremo sur. Este desequilibrio a nivel provincial da como resultado un promedio nacional de \$ 625, equivalente a 2,04 Sueldos Vitales.

Los gráficos inferiores presentan una comparación entre las 10 provincias con los promedios mensuales más altos y 10 con los promedios más bajos. En relación al primer grupo, este es encabezado por O'Higgins (897 sueldos), estando situada en décimo lugar la provincia de Valparaíso (491 sueldos). Geográficamente, 3 provincias pertenecen a la zona norte, 3 a la zona central y 4 al sur del país. Con respecto a los 10 promedios más bajos como ya se ha indicado, la provincia de Chile tiene el menor (319 sueldos), seguida por Curicó (\$ 371) y las restantes que se señalan en el gráfico, concluyendo con Linares con \$ 438. De acuerdo a su distribución geográfica, 9 de las 10 provincias están situadas al sur de O'Higgins y una (Aconcagua) en la zona central. Todas pertenecen al sector agrícola o de Chile.

10 PROMEDIOS MENSUALES MAS BAJOS



10 PROMEDIOS MENSUALES MAS ALTOS

